


# EL BIEN PUBLICO


"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (S. Joan, 5, 4)
Tel.: 8.09.06 - 8.09.96 — CALLE CIUDADELA 1469
AÑO LXXVII. — N.º 23.376. — EDICION DE 22 PAGINAS. EN DOS SECCIONES. — MONTEVIDEO, DOMINGO 13 DE FEBRERO DE 1955





A CUALQUIER PRECIO LIQUIDO MUY BARATO
Sellos de Correo, Colecciones, Monedas, Medallas, Libros, Espuelas, Estribos, Flechas, Fotos antiguas, Aperos Gauchos.
Julio H. y Obes 1330 (frente Cine Ambassador)
100 Sellos Diferentes . $ 0.45
100 Monedas diferentes " 12.00
Tres libros, por sólo " 1.00


## La síntesis telegráfica del interior

FLORIDA. — Ayer, a las 11 horas, fueron detenidos Noel C. Varela, uruguayo, soltero de 22 años, domiciliado en W. Beltrán y A. Urioste y dos menores de 16 años de edad, domiciliados en esta ciudad, quienes hurtaron del interior de una camioneta del Sr. Alberto Cañas, un portafolios, para lo que cortaron la mica del lado derecho de la cortina, estando la camioneta, estacionada frente al Hotel Español.

—TRINIDAD. — Prosiguiendo una nueva etapa del ciclo cultural realizada desde años anteriores (charlas, conferencias, conciertos), hoy domingo, e igualmente el lunes se habilitará en la Biblioteca Municipal una Exposición de libros cedidos en préstamo interbibliotecario por la Biblioteca "Artigas - Washington", de Montevideo, en una gestión realizada por la señorita Violeta Leal, encargada de la Biblioteca Municipal local.

—TRINIDAD. — Al finalizar su mandato, le será ofrecido un homenaje popular al Intendente Municipal, Sr. Benito Medero.

Con el fin de organizar este homenaje, se ha constituído un Comité Popular, ajeno a toda tendencia política.

El homenaje consistirá en una cena popular, a realizarse el próximo viernes 18, en el local de la Sociedad Criolla.

—TRINIDAD. — En la sede de la Intendencia Municipal, celebró sesión la Comisión de Fiestas de Verano y Carnaval, bajo la presidencia del Sr. Arturo Cuevas Cáceres, para tratar todo lo relacionado con las próximas fiestas de Carnaval.

Se trató de las gestiones realizadas para la elección de la Srta. que presidirá como Reina del Carnaval las próximsa fiestas a iniciarse el 19 del corriente, como así también su cortejo, formado por varias jóvenes de esta ciudad.

—FRAY BENTOS. — En el nuevo plan estructurado por la Dirección de Arquitectura se ha adjudicado al Hospital de ésta capital, las obras necesarias, para dotarlo de una maternidad. Se trata de una mejora por demás necesaria en los servicios de la dependencia local.

—FRAY BENTOS. — Los integrantes del Sub - comité Pro-hospital de "Amigos de Young, iniciarán una colecta popular para la adquisición de una nueva ambulancia. Esta nueva unidad será adquirida en reemplazo de la actual.

—CARMELO. — En el remate feria ganadero mensual del local "Mara", las ventas totalizaron nueve mil quinientos pesos, operándose con precios muy remuneradores para las distintas clasificaciones de haciendas subastadas.

—CARMELO. — La prensa local reclama con insistencia la creación de una Sub-Comisaría de Policía en el barrio Centenario de esta ciudad. — Se hace notar al respecto que la extensión y nutrida población del citado barrio, hace necesaria dicha mejora en los servicios policiales.

—CARMELO. — En la Sociedad italiana "Victor Manuel" se llev a cabo una reunión con asistencia de residentes italianos, en esta ciudad y delegados del Comité Intergubernamental para las migraciones europeas, con sede en Montevideo. — El objeto de la reunión fué dar a conocer a los residentes italianos de Carmelo, las actividades del citado organismo intergubernamental, relacionadas con la inmigración de italianos al Uruguay.

—FRAY BENTOS. — Con motivo de finalizar su mandato la Junta Departamental, se realizó en sus salones un acto con asistencia de los miembros de dicho Cuerpo. Algunos de los cuales dejarán de pertenecer a la misma. — Entre ellos se encuentra el señor Gregorio Bergereau, quien durante 16 años integró la Junta; el señor Jorgeg Locatelli, que fué designado para el cargo de Secretario de la Intendencia Municipal, y los señores Raúl Silva y Jorge Irureta.

—FRAY BENTOS. — Por la Regional de Vialidad Nº 4, se llamó a licitación pública para el suministro de seis mil metros cúbicos de gravilla, material que será destinado al tratamiento bituminoso de la ruta Nº 3, entre pueblo Young y Arroyo Grande. — Las propuestas serán abiertas el 18 del mes en curso.

# LOS ROJOS ESTAN CONCENTRANDO UNA NUEVA FLOTA DE INVASION FRENTE A FORMOSA

WASHINGTON, 12 (U.P.). — En altos círculos gubernamentales se duda hoy, que China comunista se lance en un futuro inmediato a la invasión en gran escala de las islas de Quemoy y Matsu, ahora que se ha completado la evacuación de las Tachen.

Los Jefes militares, sin embargo, no dudan que los comunistas tratarán de provocar dificultades en la zona de Formosa, probablemente con ataques de tanteo, dudo lo próximo dos o tres meses.

Quemoy, que se encuentra justamente frente al puerto comunista de Amoy, está también frente a Formosa, al otro lado del Estrecho, y es la isla donde los nacionalistas tienen su más poderosa guarnición, fuera de Formosa.

Pero los funcionarios aseguran que un ataque en gran escala a Quemoy requerirá una concentración de hombres y abastecimientos en la costa y el traslado de un número considerable de aviones en la zona de Shanghai. En círculos de la marina se afirma que no se ha observado en los últimos seis meses una concentración comunista en la escala necesaria como para llevar a cabo la invasión.

CONCENTRACION ROJA

TAIPEH, 12 (U.P.). — Un comunicado del ejército nacionalista, dice que los comunistas chinos están concentrando una gran cantidad de buques en la zona de la Isla de Matsu, en poder de los nacionalistas, situada frente a la costa metropolitana de China.

El comunicado dice que se descubrió una concentración de alrededor de 70 cañoneras y "juncos" motorizados, entre Tinghai, que se encuentra frente a Matsu, y la Bahía de Loyuan.

Dice luego que la actividad ha aumentado en esa región en las últimas 48 horas, creciendo a la vez la amenaza contra la isla de Matsu, que se halla a unos 300 kilómetros al Sur de las Islas Tachen, recientemente evacuadas.

Agrega el Ministerio de Defensa que las informaciones de que dispone no indican que sea inminente una invasión comunista a la Isla.

NUEVA FLOTA DE INVASION

TAIPEI, 12. (UP). — Las autoridades nacionalistas informaron que una nueva flota de invasión comunista se está formando hoy cerca de la Isla de Matsu, 150 millas al sur de las recién evacuadas islas Tachen, con el propósito, al parecer de sondear la posición de Estados Unidos en lo que se refiere a la defensa de esa vital isla nacionalista.

En fuentes nacionalistas se ha dicho que los comunistas han concentrado cañoneras, juncos motorizados y otras embarcaciones cerca de Matsu, contigua al litoral continental chino, en las últimas 48 horas.

(En Washington, sin embargo, el vicealmirante Robert P. Briscoe declaró que todo parece indicar que los juncos chinos están sólo dedicados a la pesca. Admitió que se usan juncos para transportar tropas, pero añadió: "Es difícil ocultar tropas en un junco y no se han visto tropas en la zona".)

(Briscoe dijo también que la evacuación de 28.500 soldados y civiles nacionalistas y 40.000 toneladas de equipo militar de las Tachen por la séptima flota norteamericana resultó una "operación completamente rutinaria").

Las autoridades militares norteamericanas han dicho que es muy probable que los comunistas chinos sigan tratando de crear dificultades en el estrecho de Formosa, con ataques "de sondeo", pero que dudan que los comunistas intenten realmente una invasión de Matsu o Quemoy en el futuro inmediato.

Estas dos islas son actualmente bastiones vitales para la defensa de Formosa y las Pescadores por las fuerzas del generalísimo Chian Kai Shek.

Los funcionarios nacionalistas creen que los comunistas realizarán operaciones de hostigamiento contra dichas islas, tratando de ver la reacción de la flota norteamericana. Estados Unidos no ha dicho nunca categóricamente que ayudará a los nacionalistas a defender Quemoy y Matsu contra una división roja.

Mientras tanto, la poderosa 7a. flota de Estados Unidos, concluída la evacuación de las Tachen, se ha trasladado hacia el Sur, tomando posiciones de defensa ante Formosa. En Washington el departamento de estado dijo que la séptima flota volvería a sus "posiciones normales", pero manteniéndose alerta a cualquier amenaza a Formosa.

William Miller, corresponsal de la United Press, todo hoy sobre las Tachen después que la última barcaza norteamericana se alejó de las playas y los grupos de demolición de la armada concluyeron su tarea de destruir todas las instalaciones.

Miller dijo que la principal isla de Tachen, la que da el nombre al archipiélago, seguía siendo esta madrugada "una tierra de nadie", completamente desolada. Todas las obras de defensa construídas por los nacionalistas fueron dinamitadas y demolidas. Ninguna casa fué dejada en pie.

Además, ingenieros norteamericanos minaron la isla completamente antes de abandonarla. Los comunistas, dijo Miller, tendrán "una labor muy complicada y peligrosa" en la isla, cuando lleguen a ocuparla.

Todos los soldados nacionalistas evacuados de las Tachen estaban en Formosa. El último grupo desembarcó al mediodía en esta isla.

Radio Pekín, por su parte, insistió hoy en que China Comunista está resuelta a "liberar a Formosa y las Pescadores, a pesar de la actitud adoptada por Estados Unidos. Transmitiendo un editorial del diario Popular de Pekín, órgano del gobierno, la radio dijo que "la determinación del pueblo chino es inconmovible".

OPERACIONES NORMALES

WASHINGTON, 12, (UP).— Las autoridades navales informaron de que la 7ª escuadra norteamericana reanudará sus operaciones normales ahora que ha terminado la evacuación de las Tachen, pero que mantendrá alerta para cualquier otras operaciones en la costa de China.

Parte de sus operaciones normales es montar guardia contra una invasión comunista de Formosa.

El vicealmirante Robert P. Briscoe, informó a los periodistas en el pentágono que la evacuación de 28.500 soldados y civiles nacionalistas chinos, más de 40.000 toneladas de pertrechos militares había resultado ser una operación totalmente de rutina.

"Por fortuna" agregó.

Siguió diciendo que cuando termine el desembarco y descarga en Formosa de la gente y pertrechos los 132 barcos de la séptima escuadra "reanudarán sus actividades en el punto donde las dejaron hace seis días".

Añadió que no podía adivinar lo que puede ocurrir después, pero hizo notar que alrededor del 7 de abril que el tiempo se torna lo suficientemente bueno para posibles actividades navales de las pequeñas unidades de guerra de China Nacionalista. Afirmó que la 7ª escuadra estará "alerta" por si los chinos rojos emprendieran operaciones contra las islas.

Al preguntársele sobre anunciada concentración de fuerzas comunistas en torno de las islas Matsu y Quemoy, Briscoe respondió que "según todos los indicios e informes de operaciones de reconocimiento, los juncos avistados estaban dedicados a la pesca".

## Se efectuó la boda de la Princesa María Pía con el Príncipe Alejandro

CASAIS (Portugal), 12. (UP). — Las casas reales de Saboya y Karageorgevich están unidas por primera vez en la historia, por el matrimonio de la princesa María Pía de Italia con el Príncipe Alejandro de Yugoeslavia, que tuvo lugar en la mañana de hoy en esta pequeña aldea de pescadores.

Mientras el príncipe, hijo del ex-regente yugoeslavo Pablo, y la princesa, hija mayor del ex rey Humberto de Italia, contraían nupcias en el interior de la pequeña iglesia de París, en presencia de unas 600 personas, entre las que figuraban más de 120 miembros de familias reales, en el exterior se aglomeraba una multitud de más de 6.000 almas, compuesta tanto de aristócratas como de plebeyos llegados de Italia y numerosos países. En el momento culminante de la ceremonia nupcial se hizo repentinamente un silencio entre la muchedumbre que pocos minutos antes se había desbordado en aclamaciones y vítores al entrar los contrayentes en la iglesia con el cortejo que la abarrotó.

El Capellán de la Casa Real Italiana, Carlo Naldi, que ayudó en la ceremonia al párroco portugués de la localidad, se dirigió luego a la regia pareja y dijo en italiano: "Estoy seguro de que esta unión representa la prosperidad de ambas casas". Además anunció que el Papa Pío XII había enviado un telegrama de felicitación a María Pía.

El Párroco portugués de la Iglesia de París, que ofició en la ceremonia de 16 minutos, dicha en latín, entre una novia católica y un novio ortodoxo, leyó, antes de comenzar, el permiso otorgado por el Cardenal Cerejeira, Patriarca de Lisboa, para el enlace, y la bendición enviada por el Papa para los contrayentes. De acuerdo con las estipulaciones correspondientes, los hijos del matrimonio se criarán en el seno de la Iglesia Católica.

Los padres de los novios, ex regente Pablo de Yugoeslavia y ex-rey Humberto de Italia, con sus respectivas esposas, así como con la duquesa de Aosta, la ex reina Juana de Bulgaria, el pretendiente al trono de España, Juan de Borbón, el Duque de Ancona y el Duque de Génova, ocupaban durante la ceremonia puestos inmediatamente detrás de la nueva pareja, que estaba arrodillada en cojines de brocado blanco.

Una orquesta de instrumentos de cuerda tocó dentro de la iglesia el himno real italiano, y muchos de los invitados aplaudieron.

Después de su enlace, los novios regresaron en automóvil a Lisboa, para cambiarse de ropas con objeto de asistir a la recepción de gala. Para esto fueron no a Villa Italia, residencia de la familia de la novia, sino a otra contigua, cedida a este objeto por su propietario. En la escalera de entrada, ambos contrayentes fueron besados por Humberto.

En el exterior de la Iglesia de París, estaban representadas entre el gentío numerosas regiones de Italia por 60 muchachas de la aristocracia italiana, de la misma edad que María Pía, vestidas con trajes regionales, que habían presenciado el paso del cortejo alineadas a ambos lados del trayecto cogidas de la mano.

Otras muchachas, con cestas de flores y pétalos de rosas rojos, amarillos azules y blancos, marchaban delante de la princesa cubriendo el suelo con el contenido de sus cestas para que esta pasara sobre él. Todos los aristócratas que habían tenido que quedarse fuera de la iglesia por no tener cabida en el interior, estaban vestidos de chaqué y pantalón a rayas, y armados de cámaras fotográficas con las que tomaron numerosas vistas.

El cortejo nupcial que, a duras penas pudo abrirse paso hacia el interior del templo entre la multitud aglomerada ante éste, a pesar de la presencia de 700 agentes de policía destacados allí para mantener el orden, fué encabezado por la princesa María José y el príncipe Pablo, madre de la novia y padre del novio respectivamente, a quienes seguía Humberto, protegiendo a María Pía de la multitud que amenazaba abalanzarse sobre la procesión para presenciar más de cerca el paso de ésta.

# Los comunistas ponen condiciones para la solución de paz en China

NACIONES UNIDAS, N. Y., Febrero 12 (UP). — El mundo comunista reveló hoy sus condiciones para discutir la cesación de las hostilidades en la región de Formosa; pero tales términos resultaron automáticamente inaceptables para Estados Unidos.

La radioemisora de Moscú reveló que el 4 de febrero el ministro de Relaciones Exteriores soviético Vyacheslav Molotov había propuesto al embajador británico William Hayter una conferencia de 10 naciones, de la que se excluía a China Nacionalista, para considerar la cuestión de Formosa. — La reunión se efectuaría este mes, ya fuera en Shanghai o en Nueva Delhi.

Se dice que los británicos rechazaron "diplomáticamente" la proposición, qu ejamás se hizo oficialmente a Estados Unidos.

Un despacho de Wáshington reveló un cambio de mensajes, hasta ahora mantenido en secreto, entre el Primer Ministro de China Comunista Chou En-Lai y el Secretario General de las Naciones Unidas Dag Hammarskjold. Allí se había dejado entreabierta la puerta para una conferencia, pero en condiciones que Estados Unidos pudiera aceptar.

A todo esto, la reanudación de las amenazas chinas comunistas de invadir Formosa, el baluarte del Generalísimo Chiang Kai - Shek, acentúa las dificultades que afrontará el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas cuando se reúna para reanudar las consideraciones de la crisis de Formosa. El embajador peruano Víctor Andrés Belaunde, Presidente del Consejo, lo ha citado para el lunes.

Se dice que las Potencias Occidentales están de acuerdo sobre un plan para dejar de lado los esfuerzos de las N. U. con vistas a la cesación de fuego, pero sin sacar de la agenda de la entidad, la crisis China.

Pero el anuncio radiotelefónico de Moscú y la respuesta de Chou En-Lai a Hammrskjold reiteraron los anteriores cargos y exigencias comunistas, incluso: 1) Que Estados Unidos ha "ocupado" a Formosa y a Las Pescadores, que legítimamente pertenecen a China Comunista, según su afirmación; 2) Que China Comunista "con todo derechho" debería tener un asiento en las Naciones Unidas, en tanto que China Nacionalista debe ser excluída del organismo internacional; y, 3) Que la negativa de Estados Unidos y Gran Bretaña a considerar las exigencias de China Comunista torna imposible la discusión "legal e imparcial" de la situación de Formosa en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

El Kremlin sugirió que Unión Soviética, India y Gran Bretaña, podían tomar la iniciativa para la convocatoria a una conferencia fuera de las Naciones Unidas. — Chou En-Lai indicó asimismo que algo podría hacerse al margen del Consejo de Seguridad, pero bajo alguna forma de dirección de las Naciones Unidas. Dejó entrever, sin embargo, que fenía pensado muchos más que la mera discusión de la crisis sobre Formosa.

China Comunista señaló que recibía alborozada una declaración formulada el día 9 por el Soviet Supremo en Moscú, que colocó a la Unión Soviética del lado de China Comunista en la disputa de Formosa.

Y una trasmisión radiotelefónica de Pekín alineó asimismo a China Comunista con la U. Soviética en asuntos concernientes a Europa.

"El territorio chino de Formosa —dijo— está abiertamente ocupado por Estados Unidos. La tensión en el Lejano Oriente y en Asia aumenta. La peligrosa política de revivir los militarismos germano y nipón, conducirán a Europa, a Asia y aún al mundo entero hacia la guerra".

RECHAZO BRITANICO

LONDRES, Feb. 12 (UP) — G. Bretaña ha rechazado "diplomáticamente" la propuesta de Moscú para la realización de una conferencia de paz en Formosa con la intervención de diez potencias y la exclusión de los nacionalistas chinos.

La información fué suministrada en círculos dignos de crédito de esta ciudad.

No obstante, en dichos círculos se afirmó que el rechazo de Gran Bretaña deja la puerta abierta para la realización de nuevas conversaciones sobre la cesación de las hohstilidades.

El punto de vista británico sobre la propuesta de Moscú fué proporcionado al Ministro de Relaciones Exteriores, V. M. Molotov por el embajador británico en Moscú, Sir William Hayter, a principios de esta semana.

Gran Bretaña expresó claramente en tal ocasión que la exclusión de China Nacionalista de la propuesta conferencia hace "impracticable" la propuesta soviética.

La respuesta británica no rechaza el plan soviético para la realización de una conferencia internacional fuera de la organización de las Nacionse Unidas, pero recalca que una reunión de tal naturaleza requiere cuidadosa preparación y cierto grado de certidumbbre respecto a sus resultados.

NACIONES UNIDAS, Feb. 12. (UP). — China Comunista renovó hoy su amenaza de invadir el Bastión del Generalísimo Chiang Kai Shek en Formosa, uniéndola con una declaración semioficial de apoyo de China a Rusia.

Los anuncios, hechos por la radio de Pekkín, subrayan los esfuerzos mundiales que se realizan para lograr la cesación de las hostilidades en el estrecho de Formosa y el relajamiento de la tensión en el Lejano Oriente.

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas se reunirá el lunes y las Potencias Occidentales, según se informa, están dispuestas a interrumpir los esfuerzos de las Naciones Unidas para lograr la tregua, aunque sin eliminar por completo la cuestión de la explosiva crisis China del programa de asuntos de la organización mundial.

La reunión tiene por objeto decidir qué hará el Consejo frente a la negativa de Chhina Comunista a enviar una delegación a las Naciones Unidas para discutir el tema ,y a las repetidas amenazas comunistas de atacar a Formosa.

El principal problema de las N. Unidas será buscar la manera de aplazar su decisión sobre una ponencia neocelandesa que propone buscar la cesación del fuego, sin verse obligadas a actuar sobre una moción rusa que exige la retirada de norteamericanos y chinos nacionalistas de Formosa y que se denuncie a los Estados Unidos como "agresor" en esa zona

## ARABIA SAUDITA SE INTERESA EN LA FLOTA DE A. ONASSIS

MONTECARLO, febrero 12 (UP). — El acaudalado armador greco-argentino Aristóteles Sócrates Onassis, reveló hoy que está considerando una oferta del gobierno de Arabia Saudita para que venda a éste una flota de buques petroleros con un total de un millón de toneladas de desplazamiento.

Onassis dijo que el rey Saud le ofreció comprarle la flota y luego encomendarle su explotación, como salida al litigio que surgió por las protestas de la Arabian American Oil Company (Aramco) contra el acuerdo entre Onassis y el gobierno de Arabia Saudita en virtud del cual se crearía una corporación mixta por acciones de buques petroleros con derechos preferenciales para el transporte del petórleo de aquel país. La Aramco sostiene que este acuerdo viola las bases de su concesión petrolera. El litigio pasó a arbitraje después que las conversaciones directas entre Onassis, el gobierno de Arabia Saudita y la Aramco fracasaron.

Onassis regresó ayer de la capital de Arabia Saudita, Riyadh, donde pasó cinco días como invitado del rey Saud, discutiendo el pleito con la Aramco. Dijo que en breve partirá a Nueva York, para regresar a Riyadh a fines de este mes y dar entonces su respuesta al gobierno.

"Me dijeron que, si tengo apuro, puedo venderles la flota, en voz de esperar el fallo del arbitraje —dijo Onassis a la United Press— estoy considerando esta propuesta".

Onassis dijo que el gobierno de Arabia Saudita designó a Helmy Badoui, ex ministro de Comercio egipcio y actualmente delegado egipcio ante la compañía del Canal de Suez ,como su árbitro. El árbitro de la Aramco no ha sido dado a conocer aún.

Se espera que las negociaciones de los árbitros comiencen en Lucerna, Suiza, dentro de seis semanas. Si se llega a acuerdo, la labor podría quedar concluída a principios del verano, pero las conversaciones pudieran prolongarse también varios meses si se llegara a un punto muerto y tuviera que llamarse a un juez.

Onassis dijo que las negociaciones serían canceladas de inmediato si decidiera vender la flota al gobierno de Arabia Saudita. Expresó plena confianza, sin embargo, en que, de ir al arbitraje, saldría triunfante en el pleito.

## El Vicepresidente de E. Unidos continúa su jira por Centroamérica

MEXICO, 12 (U.P.). — El Vicepresidente de Estados Unidos, Richard M. Nixon, puso fin hoy a su visita de buena voluntad a México, diciendo que hay miles de millones de dólares disponibles para su inversión en este país y el resto de América Latina tan pronto como se ofrezcan las necesarias oportunidades y se cree un clima atrayente para los inversionistas.

Nixon recibió a los periodistas en la Embajada norteamericana, a las 7.30 a.m., de hoy y conversó con ellos 40 minutos antes de partir a Guatemala, continuando su jiar por Centro América y El Caribe, a las 9.27 a. m.

El Vice - presidente calificó a México de políticamente "maduro y estable" y, económicamente de "gigante que despierta".

También, dijo, que el Presidente Eisenhower considera de la más alta prioridad el mantenimiento de buenas relaciones con México, aunque sin que ello excluya a otras naciones.

Unos 40 periodistas concurrieron a la Conferencia de Prensa en la Embajada norteamericana conferencia que sentó un precedente por lo temprano de la hora a que fué convocada.

Nixon, que conquistó aquí muchas simpatías por su jovialidad y llaneza, dijo que el Presidente Adolfo Ruiz Cortines es "indudablemente uno de los más grandes gobernantes nacionales de ésta época" y le atribuyó el mérito de los progresos políticos y económicos de México en los últimos años.

"Con tan buena dirección —dijo— no hay duda de que Méjico tiene el futuro asegurado. Todo lo que se necesita es que éste gran gigante económico que despierta no se vea maniatado por restricciones que estorbarían su progreso. Deba haber confianza entre los inversionistas extranjeros de que Méjico quiere inversiones".

LLEGO A GUATEMALA

GUATEMALA, 12 (U.P.). — El Vice-presidente de Estados Unidos, Richard M. Nixon, llegó por vía aérea, a las 12.25 horas, procedente de México, continuando su jira por los países de la región Central de América.

El Presidente de la Asamblea, Arturo González, saludó a Nixon y sus acompañantes, en nombre del Presidente Carlos Castillo Armas, en el Aeropuerto de Aurora.

La mayor multitud reunida hasta ahora en la jira de Nixon aclamó, aquí al Vice-presidente norteamericano, el más alto funcionario de Estados Unidos que haya visitado este país.

Miles de personas congregadas en el Aeropuerto aclamaron a Nixon, quien dijo:

"El mundo admira a Guatemala por haberse desembarazado de un gobierno comunista, los guatemaltecos, con su heroísmo, avivaron las esperanzas de los que aun están bajo el yugo comunista".

Elementos de un regimiento de dragones, de uniformes azules, que fuera disuelto bajo el régimen depuesto de Jacobo Arbenz, encabezó la caravana de automóviles que acompañó a Nixon desde el Aeropuerto hasta la Embajada de Estados Unidos, bajo un sol brillante y tibio. Nixon hizo el recorrido de cinco kilómetros hasta la Embajada en un automóvil abierto, respondiendo a las aclamaciones de la multitud a lo largo del trayecto.

## Perú entregó la nota de respuesta a las protestas de EE. UU.

LIMA, Feb. 12 (UP). — Ha sido entregada ayer a la Embajada de Estados Unidos en esta Capital, la nota de respuesta del Perú a la que esa Misión Diplomática, cumpliendo instrucciones de Wháshington, presentó a la Cancillería peruana a raíz de la detención de los barcos pesqueros norteamericanos Tony Bay y Western Clipper, para pedir la libertad de estas naves y reiterar las reservas sobre reconocimiento de la soberanía marítima del Perú en el límite de 200 millas del mar adyacente a sus costas. Sugería a la vez una conferencia en la que se discutiría el problema de fondo o sea el derecho del Perú a ejercer jurisdicción y soberanía territorial en esa zona oceánica.

En sus partes esenciales la nota de respuesta expone que la protesta norteamericana no procede desde el momento en que los propios interesados, en este caso los capitanes de las naves que incurrieron en la infracción sancionada, han reconocido esa jurisdicción y soberanía mediante el pago de la multa que les fué impuesta, sin formular su derecho a posteriores reclamaciones.

## La síntesis telegráfica del exterior

—BERLIN. — Ciertas reducciones de precios de artículos de consumo en Alemania Oriental fueron canceladas aún antes de que entraran en vigor a consecuencia del reciente cambio de política económica en el Kremlin.

—GRONINGEN, (Holanda). Una junta especial de comisionados pone los toques finales a un plan para hacer retroceder la frontera holandesa unos cinco kilómetros más hacia Alemania.

—WASHINGTON. — En la oficina del senador George W. Malone informaron hoy que la dirección de operaciones en el extranjero ha anulado su norma de permitir a los países comprar cueros con fondos del citado organismo en el mercado internacional, y ahora ha prometido que las compras serán hechas exclusivamente en los Estados Unidos.

—NUEVA YORK. — El Dr. Alberto Gainza Paz, ex director de "La Prensa" de Buenos Aires, ha sido nombrado miembro del directorio de "Hablemos", suplemento semanal que se publica en Nueva York para un grupo importante de periódicos de la América Latina. Gainza Paz reemplazará al doctor Carlos Dávila que recientemente fuera designado secretario general de la Organización de Estados Americanos.

—GRENOBLE. — Con la ayuda de máquinas barrenieves se pudo restablecer hoy las comunicaciones entre el centro de deportes de invierno Val D'Isere y el mundo exterior. Desde hace cuatro días se encontraban aislados en Val D"Isere muchos turistas, entre los cuales había varias reinas de la belleza europeas.

—LUXEMBURGO. — La alta autoridad de la Mancomunidad Europea del Carbón y del Acero (MECA) en su informe mensual subraya el hecho de que en 1954 se registró una producción record de carbón y de acero en los países que forman la Mancomunidad.

—DUBLIN. — Irlanda e Inglaterra empataron hoy a 6 puntos en un partido de Rugby jugado aquí ante 45.000 espectadores. — En el descanso la puntuación era 6 a 3 a favor de los ingleses. El equipo inglés ya tenía sus 6 puntos a los 6 minutos de juego, pero los irlandeses no se desanimaron y, a pesar de las dificultades en que estuvieron al principio, reaccionaron con gran brío.

—BERLIN. — La Unión Soviética está trabajando en un automóvil atómico que pue de funcionar varias semanas con sólo unos granos de uranio y agua, según informó el periódico "Volksstimme", de Alemania Oriental.

La única dificultad en el vehículo, según dijo el periódico, es proteger a sus pasajeros de los rayos Gama y los neutrones constantemente des pedidos por el reactor.

LIMA. — A nombre del General de División Zenón Noriega Aguero, y en su calidad de abogado defensor, el Doctor Víctor Pérez Santisteban, diputado por la Provincia del Callao, ha presentado un recurso al Presidente de la Sala de Guerra del Consejo de Oficiales Generales, sosteniendo que ese tribunal carece de competencia para juzgar al ex Ministro de Guerra por el delito de rebelión, de que ha sido acusado.

—DENVER. — Dos meteorólogos norteamericanos pronosticaron que las zonas norte de América y Europa tendrán temperaturas más bajas y mayor precipitación pluvial durante las dos o tres décadas próximas.

Ambos, el Dr. Walter Orr Roberts, director del Observatorio de la Universidad de Colorado y el Dr. Irving P. Kirk, famoso "fabricante de lluvias", basaron su pronóstico en el estudio de las manchas solares.

NUEVA YORK. — El Departamento de Exportación de la National Suppdy Company anunció haber vendido a los Yacimientos Petroleros Fiscales de Argentina dos Conjuntos de Motores, que serán usados para perforaciones hasta profundiades de más de 4.500 metros.

—DUESSELDORF. — Portavoces de la Asociación Nacional de sindicatos obreros de la Alemania occidental declararon que no han recibido petición alguna de la Federación Norteamericana del Trabajo para que renuncien a la campaña contra el rearme del país.

La Asociación declaró que sus decisiones se basan en la opinión de los 16 sindicatos afiliados a ella.

BUENOS AIRES. — El Jefe de la Policía Federal Argentina, Miguel Gamboa, ha prometido la cooperación a fondo de su organización en la búsqueda de las personas que dieron muerte a dos guardias fronterizos e hirieron gravemente a un tercero en la frontera argentino-brasileña, a principios de esta semana.

# PIERRE PFLIMLIN ACEPTO EL ENCARGO DE COTY Y DIO COMIENZO A LA GESTION

PARIS, 12, (UP). — Pierre Pflimlin, encargado de hacer gestiones para la formación de un gabinete que suceda al del dimisionario Pierre Mendes France, dió hoy comienzo a su tarea después de comunicar al Presidente de la República, Rene Coty que aceptaba su encargo.

Pflimlin miembro del MovimientoPopular Republicano (MRP) decidió dedicarse de lleno a formar gobierno y presentarse a la Asamblea Nacional, el lunes o martes para solicitar la aprobación de esta, después de haber consultado con los 2elementos políticos más decisivos.

Después de informar al Presidente Coty de su aceptación, M. Pflimlin declaró que el objetivo de su gobierno será mantener y fortalecer la alianza occidental, y prometió no escatimar "ningún esfuerzo para conseguir un alivio de la tensión entre el Este y el Oeste".

El regimen de Pflimlin, caso de que tenga éxito en sus gestiones y sea aceptado por el Parlamento, será el vigésimo primer gobierno de Francia desde el fin de la segunda guerra mundial.

Después de la conferencia con Coty, Pflimlin durmió unas pocas horas y después inició otra serie de detalladas consultas con los jefes políticos, encaminadas a determinar la formación de su equipo ministerial. La manera en que Pflimlin quiere dejar constituido este ha empezado ya a tomar forma.

REHUSAN LOS DEGAULLISTAS

PARIS, 12, (UP). — El partido Gaullista rehusó formar parte de un gabinete presidido por Pierre Pflimlin, el dirigente Popular Republicano. El pronunciamiento Gaullista, revelado esta tarde, disminuye las posibilidades de que Pflimlin consiga constituir gobierno. Sin embargo, los observadores consideran que bien podría Pflimlin prevalecer en sus esfuerzos para formar gabinete en reemplazo del gobierno Mendes France y así conseguir la aprobación de la Asamblea Nacional. La decisión de los Gaullistas, se reconoce, es un golpe severo a sus esperanzas de conseguir un gobierno sólidamente respaldado.

Los Social Republicanos, denominación que han asumido ahora los Gaullistas, resolvieron por 81 votos contra 32 no integrar un gobierno encabezado por Pflimlin.

En círculos competentes se manifestó que la causa principal de esta decisión Gaullista es la intención de Pflimlin de nombrar Ministro de Relaciones Exteriores a Rene Mayer, gran abogado de la Unión Europea.

Hay también los optimistas que esperan los votos de unos 25 diputados Gaullistas cuando Pflimlin se presente en la Asamblea Nacional en la tarde del lunes o la mañana del martes.

Como factor desfavorable corresponde señalar las protestas en privado de los independientes derechistas, porque no se les da número suficiente de los puestos importantes del gabinete, en tanto que los Radical Socialistas reciben muchos.

Es indudable que el fin de semana será bastante arduo para Pflimlin, que pertenece a la misma generación que Mendes France y, por tanto, debe tener la misma energía. La tarea de formar un gabinete es harto difícil. Se dice que ya ha preparado varias listas preliminares, pero que todavía mucho le falta para hacer la que pudiera considerarse final.

Durante todo el día de hoy ha mantenido conferencias con dirigentes políticos, en su empeño por integrar una coalición que pueda conseguir la aprobación de la Asamblea, y poner término así a una crisis que se prolonga peligrosamente. Hacen ocho días hoy que la Asamblea derrocó al gobierno de Mendes France.

Trascendió que en una de las listas de Pflimlin, Antonine Pinay figura como vicepresidente del Consejo y Ministro de Defensa, en tanto que el ex Ministro de Relaciones Exteriores Robert Schuman asumirá la cartera de Interior.

En un paréntesis entre sus numerosas entrevistas con los políticos, Pflimlin formuló una declaración de política en que se manifiesta partidario del robustecimiento de la Alianza Atlántica y de continuar los planes para modernizar la economía francesa.

Miles de indignados agricultores realizaron hoy manifestaciones en masa, bloqueando los caminos en todo el país como protesta por los bajos precios de los productos del campo.

Algunos hacían alarde de beber vino y elevaban burlonamente botellas de leche que estaban marcadas "para Mendes France". Este había iniciado una campaña contra el excesivo consumo de alcohol y también contra los subsidios a los agricultores que producen alcohol.

Por su parte los pequeños almaceneros proyectan una gran manifestación contra los impuestos el lunes. Los agricultores irán a París el martes para una reunión del Congreso Nacional de la Federación de Agricultores.

Pflimlin, Ministro de Agricultura en toda una serie de gabinetes de la post guerra, es popular siquiera entre los campesinos, tiene asimismo prometido hacer más racional el sistema impositivo en un esfuerzo por resolver las quejas de los almaceneros.

Pflimlin es conocido por el hombre "con nombre difícil de pronunciar" y también como "un Mendes France que va a misa". Es posible que consiga unos 262 votos en la Asamblea, pero le convendría acercarse a los 300. De cualquier manera, sería el primero en beneficiarse de un cambio en la Constitución Francesa, que ya no exige la mayoría absoluta de 314 votos para la aprobación.



MESA CORDIAL, CARAS SONRIENTES
Cerveza Doble Uruguaya

XXXVIº
CONGRESO EUCARISTICO INTERNACIONAL
EN RIO DE JANEIRO
DEL 17 AL 24 DE JULIO DE 1955
PEREGRINACION NACIONAL
PRESIDIDA POR SUS EXCELENCIAS REVERENDISIMAS
Monseñor Dr. ANTONIO MARIA BARBIERI
ARZOBISPO DE MONTEVIDEO
ASISTENTE AL SOLIO PONTIFICIO
Monseñor Dr. ALFREDO VIOLA
OBISPO DE SALTO
Se realizará en el lujoso s/s "ANDES" especialmente fletado para este fin
SALIDA 14 DE JULIO DE 1955 A LAS 12 HS.
REGRESO 27 DE JULIO DE 1955 A LAS 9 HS.
INFORMES Y RESERVAS UNICAMENTE EN
C.E.V.I. 18 DE JULIO 1121 TELEF. 8 26 00 - 9 26 00
EXPRINTER SARANDI 700 TELEF. 8 20 78 - 9 30 73




## La bendición de los enfermos

Debido al mal tiempo reinante, fué postergada para el próximo viernes, la emotiva ceremonia de la bendición de enfermos en la Gruta de Lourdes.

En ese día, se celebra la fiesta de Santa Bernadita, y se realizarán en la Gruta de la Avda. de las Instrucciones las siguientes ceremonias:

De Mañana: a las 7, 8, 9: Santa Misa en el altar de la Gruta.

A las 8 horas, Misa solemnizada.

A las 17 horas: Bendición solemne con el Ssmo. Sacramento, de todos los Enfermos en particular.

Los enfermos para recibir la nombrada bendición deben retirar número, presentando certificado médico, en la casa Parroquial o en Avda. Brasil 263, Tel.: 41.65.11.

Para el día 18 de febrero, habrá servicio de ómnibus especial: Línea 149.

## Panorama católico

**CENTENARIO. —**

El 26 de enero se cumplió el primer centenario del establecimiento en Nazareth de las religiosas conocidas bajo el nombre de Damas de Nazareth. En el año 1855 fueron las primeras religiosas que se instalaron en Palestina desde los tiempos de las Cruzadas.

La labor de las Damas de Nazareth fué desde un principio auténticamente misionera, ocupándose de la instrucción religiosa de las mujeres de los distintos ritos católicos, a las que tuvieron que comenzar por enseñar incluso la existencia de un Solo Dios y el rezo de padrenuestro. Más tarde se dedicaron a atender a los huérfanos, y en los últimos tiempos, a raíz de las guerras que han afligido a Palestina, prodigan su caridad sobre todo, en favor de los refugiados árabes, que viven en la más espantosa miseria.

En terreno propiedad de las religiosas se ha encontrado una serie de construcciones y frutas en la que se quiere reconocer la casa de la Sagrada Familia, tal como la describió un peregrino que visitó la ciudad en 670. Las excavaciones continúan, y la cuestión no ha sido aún dilucidada.

**POSIBLE DEVOLUCION DEL FAMOSO ALTAR DE PERGAMO. —**

Es posible que los rusos devuelvan en breve a Alemania el famoso altar de Pérgamo, obra maestra de la última fase de la época clásica griega según dice el "Boletín Oficial de Bonn".

El citado altar, que data del siglo II antes de Jesucristo, fué desenterrado por arqueólogos alemanes en el lugar en que se había alzado la vieja ciudad de Pérgamo, en el Asia Menor, en 1878. Fué llevado a Beril y colocado en un museo especialmente construído para el mismo. El ejército rojo se apoderó de él en 1945 y se lo llevó a Moscú, como un botín de guerra, al igual que la Madona Sixtina de Rafael, que se hallaba en el Museo de Dresde.

**4.000.000 DE LECTORES DE LA PRENSA CATOLICA EN BAVIERA—**

El interés de los católicos de Baviera por su prensa católica se manifiesta en el hecho de que la tirada de la prensa de la Iglesia y diaria católica en Baviera tiene 1.100.000 compradores. En este número sólo se incluyen los lectores bávaros de la gran revista mensual "Mann der Zeit" ("El Hombre en el tiempo). Con esta tirada se calcula que el número de lectores es de cuatro millones, por lo menos en Baviera.

HOMILIA DOMINICAL

## POR NUESTRA CULPA

San Pablo, haciendo alusión a los falsos predicadores, les escribe a los corintios, según leemos en la Misa de hoy: **"Con gusto soportáis a los insensatos, siendo vosotros sensatos. Soportáis que os esclavicen, que os devoren, que os engañen, que se engrían, que os abofeteen."** (IIª a los Corintios XI-19-20).

Aquí San Pablo les dice a los cristianos que se dejan engañar que esto es inexplicable, por cuanto ellos son sensatos. Esto evidentemente quiere decir que tienen, en la doctrina cristiana, todos los elementos que necesitan para ser sensatos. Pero para esto es necesario que sean dóciles a esta doctrina y que la conviertan en su única guía.

Dos cosas nos pueden pasar y que son las que hacen posible el engaño: el no tener en cuenta las enseñanzas del Evangelio, que era lo que acontecía con estos habitantes de Corinto; o sino, ignorar esas mismas enseñanzas, ignorancia que tratándose de cristianos, siempre es culpable.

Pero ¿por qué puede acontecer una cosa o la otra? Siempre que no hacemos caso a una enseñanza del Evangelio que conocemos es porque ésta nos resulta desagradable, y entonces no atendemos a la misma; y, en cambio, atendemos a los espíritus falaces que vienen a nosotros con halagos. El deseo consentido de lo más fácil o de eludir una obligación penosa es siempre la causa de que olvidemos las enseñanzas divinas que conocemos, o de que nos resistamos a estudiar las que sospechamos nos van a traer complicaciones. A propósito de esta segunda actitud debemos recordar algo que está muy delante de nosotros. No podemos negar que la ignorancia religiosa hoy es muy grande, y aunque es casi un lugar común el echar la culpa de esta ignorancia a otros, no se puede negar — que sin desconocer la parte de verdad que haya en esas inculpaciones conocidas— la culpa principal de esa ignorancia es nuestra, y bien nuestra En ninguna época han existido tantos medios como para combatirla como en la nuestra. Los libros de instrucción religiosa son abundantísimos, y ponen la cultura religiosa, aun la especializada, a disposición de todos; se multiplican los cursos y cursillos de esta misma instrucción, y la radio pone a nuestro servicio una facilidad que antes no existía.

Pero ¿cuál es el resultado de este engaño que nosotros permitimos? Lo dice San Pablo, y mirando la realidad actual y la historia de los cristianos rebeldes o perezosos, no hacemos sino comprobar su enorme verdad. Soportáis que os esclavicen, que os devoren, que os engañen, que se engrían y que os abofeteen".

En realidad los hombres que, convertidos en falsos profetas y predicadores de mentiras nos engañaron porque nosotros quisimos ser engañados, y que nos prometieron siempre algo más suave y aliviado que el mensaje evangélico, a la postre, nos hacían mal y este mal no es sólo espiritual sino que es también material y de toda índole.

El bien nuestro no puede estar fuera del orden y de la verdad, y ambas realidades vienen de Dios. Todo lo que sea contra Dios es desorden y error, por lo tanto no puede traernos ningún beneficio.

Todos sabemos que vivimos en una época de rebelión religiosa, que es lo mismo que decir una época de rebelión contra el Evangelio de Cristo. Esta rebelión ha tenido por corifeos a través de los tiempos a personas que se ganaron a los pueblos para su causa, a base de promesas de bienestar y de prosperidad. Ha pasado mucho tiempo y este bienestar y esa prosperidad no existe, sino todo lo contrario: los pueblos van perdiendo cada día más su libertad que pasa a manos de ese monstruo que se llama Estado, el cual es quien indica al pueblo lo que debe pensar, y como debe actuar; y que le va negando cada día más derechos. Dirigismo cultural, dirigismo económico, y dirigismo industrial etc., todo lo cual no significa sino pérdidas de libertad, o sea esclavitud. Pero ese monstruo abstracto es enormemente voraz.

Cuesta muchísimo mantenerlo, y por lo tanto los pueblos trabajan cada día más para mantener la vida de ese monstruo que le quita su libertad.

Se resignan porque creen que esto no tiene remedio y que la vida es así. No, así, es la vida, y ya lo anuncia San Pablo en las palabras que comentamos, cuando nos dejamos engañar por los enemigos del Evangelio. El remedio está en volver a Cristo. **"Buscad primero el reino de Dios y su justicia, y todo lo demás se os dará por añadidura".** Si nos dejamos engañar, seremos insensatos, si somos dóciles al Evangelio tendremos la sabiduría de Dios, y sólo bien para nosotros puede redundar de esto. — S.

La Misa de hoy

## Domingo de Sexagésima

Ej. San Pablo, en cuya Iglesia nos reunimos hoy para el Culto Divino, admiramos el acabado modelo de los catecúmenos y también el nuestro (Epístola). En virtud de la gracia de Dios, que emana abundamente del Santo Sacrificio podemos comoel Apostol de los Gentiles' superar tambien los obstáculos y peligros que amenazan nuestra alma (Introito Gradual Tracto).

Durante este tiempo empezamos a prepararnos para la Cuaresma cuyo espíritu es de penitencia y renunciamiento, pues con Cristo hemos de morir y con El resucitar a una nueva vida en el día de Pascua.

Cristo es el Sembrador que en el Bautismo y la Sagrada Eucaristía infunde en nuestra alma la semilla de su propia vida. tratemos siempre de que nuestros corazones reciban la gracia de Dios "en buena tierra" )Evangelio); pues solo la gracia y misericordia divina iremos seguros y salvos por lo senderos del Sr. (Ofertorio).

En el altar de Dios recibe nuestra alma la simiente del Divino Salvador, para que de fruto al ciento por uno (Comunion).

EMPLEADO ACTIVO

Necesita Empresa Negocios Inmobiliarios. Edad 22 a 26 años. Se prefiere si ha sido empleado de Escribanía u oficina comercial. Enviar carta manuscrita con informes de actividades anteriores. Indicar en qué institutos cursó enseñanza primaria, secundaria o comercial y años de estudios y citar referencias personales. Cartas a Sr. Gerente BJA 6867. Correo Central. Absoluta reserva.

## Capilla de Playa Verde

**Grandes Fiestas Patronales**

patronales en la capilla de la Virgen de la Medalla Milagrosa en playa Verde estacion Las Flores, cuyo programa es el siguiente.

A las 8 y a las 10 horas, misa y panegírico a cargo del Padre Salvador Morales Arrillaga. Despues de la misa gran feria de comestibles a beneficio de las obras del templo.

A las 19 y 30 horas breve funcion religiosa, procesion con antorchas proyecciones luminosas con vistas de Roma y fuegos artificiales.

## El turno de las 40 Horas en el Oratorio Arzobispal

**PROSIGUE HOY Y FINALIZARA MAÑANA**

Conforme lo hemos anunciado, en el día de ayer se inicio el turno delas 40 horas en el Oratorio del Palacio Arzobispal. Una numerosa concurrencia de fieles acudio durante el día a rendir su homenaje a Jesus Sacramentado ye en forma especial a las dos ceremonias que se realizan a las 8.30 Exposicion del Ssmo. y por la tarde a las 17.30 solemene funcion donde predica el Excmo. Sr. Arzobispo de Montevideo.

Hoy prosigue el turno de adoración, el que terminará en el día de mañana.

## El Evangelio de hoy

**(Luc. 8,4-15)**

En aquel tiempo, en ocasion de un grandísimo concurso de gentes que de las ciudades acudian presurosas a él dijo esta parábola "Salio un sembrador a sembrar su simiente; al esparcila parte acyó a lo largo del camino donde fue pisoteada y la comieron las aves del cielo. Parte cayó sobre el pedregal y luego nacio secóse por falta de umedad. Parte cayó entre espinas y creciendo al mismo tiempo las espinas con ella, sofocáronla Parte cayo en buena tierra y habiendo nacido dio fruto a ciento uno. Dicho esto eclamó en alta voz El que tenga oídos para ori que oiga. Pregúntábanle respondió así:

A vosotros se os ha concedido entender el ministerio del reino de Dios mientras a los demas se les habla en parábolas de modo que viendo no echen de ver y oyendo no entiendan. Ahora bien el sentido de la parábola es este. La semilla es la palabra de Dios. Los granos sembrados a lo largo del camino significan aquellos que la escuchan, pero viene luego el demonio, y se la saca del vorazón para que no crean y se salven. Los sembrados en un pedregal son aquellos que oida la plabra recibenla si con gozo, pero no ehca raices en ellos, creen por una temporada y al tiempo de latentacion vuelva atrás. La semilla caida entre espinas son los qué la escucharon pero con los cuidados y las riquezas y delicias de la vida al cabo la sofoan y no llega a dar fruto. En fin la que cae en buena tierra denota aquellos que con un corazon bueno y muy sano oyen la palabra de Dios y la conservan, mediante la paciencia dan fruto sazanado.

PARA EXCURSIONES
OFRECEMOS
Mesas plegadizas, perezosos, originales Bandejas, Canastos, Sillas, Sillitas para niños, etc.
Precios Incompetibles
LA CASA DEL MIMBRE
Fabricantes
LISTA HNOS. Y CIA.
Av. URUGUAY 909
Tel. 9.07.68

## Ejercicios Espirituales en la ciudad de Salo

Entre los meses de Febrero, Marzo y Abril, se ralizarán en la Cas San José de la ciudad de salto, varias tandas de ejercicios espirituales cerrados para hombres y, jóvenes.

La primera de ella se realizará en la semana de carnaval del lunes 21 al dmingo 27 del corriente, coincidiendo con la llegada del Superior General de los RR.PP. Cooperadores Parroquiales de Cristo, Rey a América M.R.P. Juan Terradas Soler.

Las tandas siguientes tendían, lugar entre el 7 y 13 de marzo, el 21 al 27 de Marzo y del 3 al 9 de abril.

### EN POCO ESPACIO...

**LA LITURGIA DE HOY.**

Domingo 13. Domingo de Sexágesima. 2a. clase violeta. semidoble. Misa propia, sin Gloria. 2a. cunctis 3a. eleccion se omite oracion imp. simple Credo Pref. Trinidad.

Lunes. 14. San Valentin. Pbro. y Mr. rojo simple. Misa "In virtute" Gloria. orac. pr. 2ª A cunctis 3a. Elecc. Pref. com. —

El sufrimiento.

El sufrimiento es la labor de artista que Dios hace sobre el marmol de tu alma.

Al marmol le gustaria romperse en sollozos cuando lo golpean los duros martillazos del escultor. Pero si el artista tratara bien a su marmol ¿llegaría este a ser una obra maestra, admirablemente tallada? No has de buscar el sufrimiento, pero si viene, míralo con la frente levantada. (Thamer Toth)

Imagen de María Auxiliadora en Marmolina para intemperie. Recientemente colocada en los Colegios de María Auxiliadora de Colón y la ciudad de Salto y próximamente en la ciudad de Paysandú. Estas estatuas fueron realizadas en los Talleres de Riso.

Decoraciones, restauraciones y reproducciones en marmolina, pasta española y yeso. Pedidos al Teléf.: 4.51.52 o a los Talleres Riso, Galicia Nº 2177

## La tanda de ejercicios espirituales en Carnaval

**GRAN DEMANDA EXISTE**

El anuncio dado a conocer de la realización de una tanda de ejercicios espirituales para hombres y jóvenes durante los días del carnaval ha movilizado a muchos para solicitar su inscripción.

Es tradicional ya esta tanda y es así que la Casa de Ejercicios resulta ya insuficiente para contener a los jóvenes y hombres deseosos de meditar en completo retiro las grandes Verdades Eternas y ajustar su conducta y su vida a Ellas.

La tanda esta se realizará del 19 al 23, y tratándose, como señalamos, de un turno tan concurrido se ha de llevar la inscripción con todo rigor de manera que nadie se debe dar por admitido mientras no haya formalizado su inscripción en la Portería del Colegio del Sgdo. Corazón —Soriano 1471— de donde mediante un anticipo de la pensión se retira el boleto que debe presentarse al entrar en Ejercicios.

La inscripción se halla abierta y dada la limitación de habitaciones se ruega a los candidatos la llenen cuanto antes.

## El R. P. Angel P. Colinet

El Profesorado y alumnado del Colegio de Maturana despidió con cariño y afecto al R. P. Angel P. Colinet, designado para ocupar el cargo de director del Colegio y Liceo de Nuestra Sra. del Rosario. de Paysandú.

Novel sacerdote, lleno de notalbes cualidades, espíritu ardoroso y gran de voluntad de trabajo lo acreditan como un buen superior y celoso sacerdote salesiano.

VIERNES 18 DE FEBRERO:
Fiesta de SANTA BERNARDITA
EN LA GRUTA DE LOURDES:
A LAS 17 HORAS: BENDICION SOLEMNE CON EL SSMO. SACRAMENTO, DE TODOS LOS ENFERMOS EN PARTICULAR. Av. DE LAS INSTRUCCIONES 2223. Locomoción 149.



# INDISCRETA ASOCIACION DE IDEAS

**Refiriendose a la situación de Siam El "Mancherter Guardián" comenta lacónica y aceradamente que "en momentos en que habría necesidad de manera urgente de pozos para proveer de agua a la población de reservas de agua, de escuelas, y de médicos,medio millón de dólares se consagran al equipamiento de una estación de televisión en Bangkok"**

**Por el camino de una indiscreta asociación de ideas, la anotación del periodico de Manchester nos hizo pensar, de inmediato, en nuestro país, en nuestras cosas y en nuestras insuficiencias. Porque el lector convendrá con nosotros en que algo parecido sucede en nuestro medio. Mientras se ornamenta la capital con toda suerte de obras más o menos útiles, más o menos inútiles, un sector tan amplio como significativo del país sufre las consecuencias de la falta de planes y de la falta de plata..**

**El símbolo de la dilapidación podría encontrarse en ese aerocarril, monumental e inservible, con el que se pretende ampliar el ámbito de solaz de la población playera montevideana, mientras —igual que en Siam— existen zonas que carecen de agua, de la mínima indispensable para atender los más elementales requerimientos de la higiene. Y mientras hacemos "el mejor planetario del mundo", carecemos de escuelas y edificios liceales. Y mientras levantamos para regocijo de un orgullo tan vacuo como sublevante, la mole de un inmenso hospital que funciona a medias, son enormes las extensiones del interior que carecen de un modesto dispensario donde recibir alguna atención médica o urgentes primeros auxilios.**

**No negamos la importancia del planetario, no desconocemos la del Hospital de Clínicas, aún deshabitado en no sabemos cuántos pisos, e incluso, no desaprobraríamos al pintoresco aerocarril si detrás de todo esto existiera un sentido de las proporciones, de las necesidades y de las urgencias del país y de su población.**

**Pero lo que nos falta —y desde hace mucho— es capacidad para valorar necesidades, poner las cosas en su lugar y atender en proporción a todo el país, de modo tal que desaparezca ese desequilibrio enorme que existe entre nuestros lujos y nuestras miserias, entre nuestra capital y nuestro campo. En suma, lo que nos falta es capacidad para sustituir la vanidad por la responsabilidad; para atender primero lo fundamental y luego lo otro, para saber que las alhajas no sientan bien sobre ropas raídas.**

**No vamos a afirmar que el interior es un páramo porque sería una inútil exageración. Pero puede afirmarse sin hesitaciones que sufre los abandonos más inícuos y que a medida que se aleja uno de las poblaciones más importantes, el abandono se presenta con mayor intensidad, sembrando más amargura y más escepticismo.**

**En nuestra nota editorial del viernes nos referíamos a la falta de caminos que unan a ciudades y pueblos del litoral, —por ejemplo— con los del centro del país. Este aislamiento es uno de los aspectos de la cuestión. Nos hemos conformado con unir todo a Montevideo, lo que evidentemente no está mal y es necesario, pero nos hemos olvidado de que entre Salto y Tacuarembó o Mercedes y Flores debe existir una comunicación más adecuada que la que actualmente tenemos. Y no sólo para que se pongan en contacto ciudades como las referidas. Es necesario pensar que entre uno y otro punto existen miles y miles de almas que deben trasladarse hacia las mismas y con frecuencia apremiadas por situaciones ineludibles y que, sin embargo, en los días que corren sufren las consecuencias deplorables de un casi aislamiento al que se debería tener en cuenta con mejor criterio de bien común y de responsabilidad gubernamental. Por qué eso también integra el país y anima su pulso o crea su riqueza y la sostiene.**

**Este es un aspecto, hemos dicho. Quedan otros muchos. Cuando se discutía hace algunos meses en el Parlamento la obligatoriedad de la vacunación contra determinadas enfermedades y la exigencia del certificado correspondiente para la concurrencia a la escuela, un diputado conocedor de estas cosas quería que le explicaran en donde se vacunarían los niños del campo, sin servicios de urgencia, sin dispensarios, sin médicos, sin nada...**

**La contrucción del Hospital de San José es una demostración de desidida; en Salto hacen colectas populares para la construcción de un nuevo edificio liceal y se encuentra detenida la contrucción de una importante escuela en el centro de la ciudad porque agotaron los rubros y habrá que hacer otra colecta... Y a lo largo de todo el país los vecinos donan generosamente lo que se necesita para escuelas, edificios para la policía y Policlínicas mientras los maestros tardan en cobrar y la Policía no siempre anda bien vestida o carece de armamento elemental, como acontecía hace cierto tiempo en Paysandú.**

**Y los déficits crecen porque aumenta la burocracia y mientras se amontonan los funcionarios "acomodados" y se ornamentan las vanidades capitalinas, crece también la angustia y el interior se despuebla.**

**El mismo espectáculo que en Siam a donde falta agua pero se construyen estaciones de televisión. Nuestra asociación de ideas no es arbitraria.**

## La energía eléctrica

**La obra de Baygorria ha sido ya licitada. Dentro de cinco años tendremos, si no hay tropiezos, el refuerzo necesario ala producción de energía eléctrica que el país necesita con verdadera angustia. Unido a ello el el aumento productivo de la central térmica Batlle y Ordoñez, habremos visto solucionado un problema que preocupó setiamente a los hombres de gobierno, ante la posibilidad de que tuviésemos queafrontar un racionamiento de energía.**

**No quiere decir esto, por cierto, que tan grave cuestión deba desaparecer de la atención de los dirigentes. La producción de energía, debe seguir el desenvolvimiento de consumo, impelido por la creciente mecanización de los equipos industriales y agropecuarios y por el levantamiento del nivel de vida en las ciudades. Ello, obliga, naturalmente, a que continúen los estudios hidroeléctricos y el análisis de posibilidades futuras de mayor pro ducción, pero, por encima de todo, de abaratamiento de la energía.**

**La electrificación de muchas instalciones agropecuarias, por ejemplo sólo vendrá en la medida en que la UTE. logre disminuir los enormes costos de las líneas conductoras y, también, el precio de la energía.**

**Esta es la política de largo plazo que conviene seguir.**

## Sugerencia responsable

**En la Comisión de Turismo y Carnaval de Salto se sugirió la supresion de algunos festejos carnavalescos, particularmente los callejeros, destinando el dinero así ahorrando al pago de jornales atrasados: La sugestion que seguramente no tendrá andamiento debe ser debidamente señalada por cuanto que implica una muy seria llamada de atencion y un esfuezo por poner las cosas en su lugar con sentido de responsabilidad. Claro esta que como la responabilidad no es lo que abunda los jornales seguirán atrasados y todos contentos con el deslucido e insípido desfile callejero que debe ser en Salto tan aburrido como en cualquier lugar del país.**

**Conviene ante tan interesatne y responsable sugestion decir que responsablemente no corresponde otra cosa que aplausos. Un Municipio que debe, no esta en condiciones de tirar plata a la calle. Primero tiene que pagar sus deudas. todo esfuerzo en tal sentido debe ser bien recibido. Conviene ademas poner de relieve que los gastos inútiles que insume el carnaval, bien merecen un destino que sea real mente util para la consecución del bien colectivo.**

**Algo de ello se proponía el autor de la sugerencia que llama nuestra atención y que, seguramente, llamará la del lector.**

## Actividad privada e inercia oficial

Un grupo de ciudadanos se han movilizado con la intención de modificar el regimen legal vigente con la finalidad de suprimir la ola de delitos contra la propiedad que aqueja a Montevideo, especialmente e nla especialidad denominada "punga".

Este sector comenzó a actuar con motivo del alevoso crimen cometido contra un joven lleno de méritos, a quien se mató por pretender detener a un delincuente, de esta especie.

La opinión pública acompañó con calor esta iniciativa, por lo cual contrasta la actitud asumida por los medios oficiales que parecen haberse mantenido al margen de la preocupación general.

Mucho se ha hablado de lo peligroso que resulta modificar las leyes de fondo en un momento de conmoción pública, compartimos esta preocupación, pero ello no obsta a que los técnicos aprovechen ese estado colectivo para estructurar y lograr la aprobación legislativa de las medidas que aconsejen.

Además sabido es, que si pasan los meses y no se hace nada, lo mas probable es que las cosas se mantengan en el estado actual, los punguistas siguen vulnerando la propiedad ajena y poniendo en peligro la vida de las personas, mientras los entendidos discuten por lo alto profundos temas doctrinarios.

## Otro concurso

Un concurso de belleza llama la atención de ciertos sectores frívolos de la población. Todo es expresivo: el concurso y la atención que cierta gente le presta. Signo de una intensa frivolidad que va abatiendo virtudes y desplazando valores.

Lo que agrava aún más el episodio es que se trata de un negocio, de una propaganda y que para sostenerla se juega con virtudes, que debieran merecer otra consideración y otro respeto. Pero estos no existen, precisamente, por esa frivolidad a que nos referimos y que, invadiendo día a día nuevos ambientes va poniendo en grave peligro la estabilidad social y el orden moral.

Un concurso de belleza más, es decir, un nuevo paso atrás en el progreso de las virtudes morales que deben vigilarse por qué son el sostén de la familia y de las virtudes individuales, sin las cuales se trastorna al país y se ponen en solfa valores que, pese a la frivolidad, siguen siendo básicos.

## Molestias del carnaval

Dentro del sinnúmero de molestias que aporta a la población la celebración del carnaval, destacamos una que puede ser fácilmente solucionada por la policía de tránsito.

En los desfiles que se realizan por la Avenida 18 de Julio, es costumbre policial impedir el cruce de dicha arteria de tránsito por distancias a veces no menores de diez cuadras, que impiden totalmente, el pasaje del norte al sur de la avenida y viceversa. Hemos tenido oportunidad de conocer casos de médicos que, llamados de urgencia, han debido realizar un extenso rodeo para llegar a la casa de donde eran requeridos, vecinos que procedentes de calles al norte han debido hacer lo propio para ir a sus propios domicilios sitos al sur de 18 de Julio, todo lo cual genera molestias graves, no compensadas con la excesiva comodidad que se brinda a quienes se instalan horas y horas para ver pasar comparsas o carros de propaganda comercial.

Creemos que un cruce cada tres cuadras no sería demasiado molestia para los espectadores carnavalescos, y permitiría las comodidades elementales a quienes tienen otra cosa que hacer que batir tamboriles.

## Política brasileña

La Convención Nacional del Partido Social Democrático, partido mayoritario, eligió en la madrugada del viernes por 1646 votos y 279 en contra, al gobernador del Estado de Minas Geraes, Juscelino Kubitschek, como su candidato a la futura Presidencia del Brasil. Se cierra así un primer capítulo del problema de sucesión presidencial que ha agitado profundamente los medios políticos del país hermano y de que nos hemos ocupado en dos artículos anteriores.

Terminaba nuestra anterior relación de los hechos más salientes con la entrevista del candidato minero y el Presidente de la República, que trató de convencerlo infructuosamente del retiro de su candidatura, para lograr una única candidatura de unión Nacional.

Haremos una reseña retrospectiva, para completar el cuadro de los acontecimientos con los nuevos datos obtenidos para nuestros lectores.

El Palacio Catete, luego de la entrevista mencionada, dió un comunicado del que resultaba que la reunión no había sido definitiva y que se esperaba una contestación. Amaral Peixoto, jefe del Partido y cuñado de Vargas, hizo saber, en cambio, que no había ningún asunto que mereciera tal respuesta. Se desmintió que se hubiera reunido el Consejo Nacional del P. S. D. para esto y Kubitschek que no estaba en Río dijo ignorar el asunto.

El diputado Vieira de Melo, figura principal del P. S. D. en Bahía, que sustituyó como líder parlamentario al Sr. Gustavo Capanema, reiteró que: "la candidatura solo podía ser abatida por la voluntad libre y soberana de los convencionales "pesedistas, que convocados para tal fin se reunirán en cónclave partidario a instalarse el 10 de febrero". Agregó que hay momentos en que se justifica ampliamente la formación de un gobierno de coalición, pero después de las elecciones por decisión criteriosa del partido victorioso. La unión de partidos antes del pleito, para presentar un candidato constituye una burla a la voluntad del pueblo y es la negación del derecho de elección a base de luchas electorales.

En el momento consideró de la más alta conveniencia la presentación de dos o más candidaturas. Preocúpense nuestros adversarios de congregarse en torno a un candidato y venir a disputar con nosotros las preferencias. Cierren este triste ciclo golpista y abran el juego electoral que es lo que la nación espera y desea".

Juscelino, sin embargo, anunció que respondería al Presidente y declaró en una emisora Paulista: "No retiro mi candidatura. Cabe a mi partido que fué el responsable del lanzamiento de mi nombre dar la última palabra en la Convención Nacional".

Y agregó que no era pesimista: "porque un optimista puede errar pero un pesimista comienza errando".

Mientras, seguían las conversaciones de los partidos en turno al "Manifiesto de los Civiles", a que nos hemos referido en la nota anterior, con el que estarían de acuerdo los gobernadores de Ceará, Paraíba, Pernambuco, Alagoas, Sergipe, Santa Catalina, Paraná y Matto Grosso. Todo indica que Antonio Balbino de Bahía, que se tiene por una figura clave del problema, está de acuerdo, así como los Presidentes de la U. D. N.; P. Laborista y P. Demócrata Cristiano.

El gobernador de R. Grande Ildo Meneghetti lo condiciona al apoyo del Frente Democrático, a pesar de que personalmente es pesimista en cuanto a la probabilidad de obtener la unión.

En efecto, hubo una reunión en Porto Alegre, del Frente Democrático de Río Grande con Walter Peracchi Barcelos, Presidente del P. S. D.; Victor Graff, Presidente de la U. D. N.; Decio Martins Costa, Presidente del P. Libertador y el propio Meneghetti para estudiar el manifiesto y luego se dijo que el F. D. estaría inclinado a suscribirlo. Pero, por otros lados, hubo rumores de que había fracasado su publicación. Janio Quadros y Adhemar de Barros, en declaraciones públicas, se han declarado partidarios de la Unión Nacional. El primera ha dicho: "la casa está muy dividida para que continuemos los altercados y disputas dentro de ella indiferentes a su seguridad. Sea afirmada primero la situación cimentándola en un amplio entendimiento" y el segundo: "la Nación está en crisis de confianza. Nadie confía en nadie. Precisamos poner orden en la casa primero y entonces podremos pensar en luchas partidarias".

Sorpresivamente, "Tribuna Imprensa" y "Diario de São Pablo", dieron la noticia de que el Presidente Café Filho se había reunido con los Ministros Militares, jefes de Estado Mayor y los generales Juárez Távora, Canrobert Pereira da Costa y el Mariscal Mascarenhas de Morais.

Desgraciadamente el Palacio Catete, sin negar la reunión, se negó a dar explicación ninguna y agravó la cosa. Corrieron toda clase de rumores y versiones. Que había nueva exacerbación en ciertos sectores militares que querían: "exigir medidas cautelares conjuntas"; que se había hablado de una nueva fórmula "minera" con Lucas López; que Kubitschek renunciaría en favor del General Nelson de Melo; de la candidatura Dubra, a quien nadie habló del asunto; de la del gobernador Muñoz Rocha y la del Sr. Nereu Ramos, etc., que se había hablado de la conspiración del Director de "Tribuna da Imprensa", lo que desmintió el Sr. Lacerda diciendo: "no preciso conspirar porque digo siempre las cosas que tengo que decir". Lo más seguro parece ser que se convocó la reunión para apreciar la respuesta de Kubitschek, dar cuenta de las gestiones del Presidente a los principales firmantes del Manifiesto famoso y anunciar el propósito de un discurso Presidencial al país.

Efectivamente el Presidente habló a la Nación y su pronunciamiento lo recibió ésta con sorpresa, pues al parecer, no fué del todo feliz y acaso resultó contraproducente para los fines buscados.

El líder "anti-juscelino" Alfonso Arinas, solo dijo que había sido una palabra de advertencia que el país debe escuchar. El Senador Hamilton Nogueira, de la U. D. N., grupo que apoya a Café Filho, lo consideró: "un estilo "getuliano" de colocar el problema de la sucesión antidemocráticamente, desde que se exige un solo candidato. Tengo la impresión —dijo— que por primera vez el Sr. Café Filho no fué feliz en la forma de su discurso, aunque creo que el espíritu del Presidente no haya pretendido otra cosa, sino dar un alerta a la Nación ante una crisis política peligrosa". Raúl Pilla, Presidente del P. L. expresó que el discurso revela una crisis suprema en el sistema presidencial; y señaló que era una lástima que no lo hubiera dicho antes para que la Cámara aprobara: "una enmienda parlamentaria que hubiera resuelto la grave crisis institucional. Ahora el gravísimo problema es el de los presidencialistas". Nereu Ramos, Canacema, Adhemar de Barros, no quisieron hacer comentarios. Lopo Coelho, "ala dutrista", dijo que podía tener consecuencias imprevisibles y que: "ahora la unión nacional es una solución irrealizable por las propias características de la política brasileña".

El discurso repercutió en la Cámara. El Sr. Armando Falcão expresó: "la dictadura, mis señores, como el camino para llegar al cielo", y agregó que los demócratas debían hacer cualquier sacrificio para mantener el régimen y evitarla como una vergüenza y una desgracia. Y criticó a los militares por levantar la voz para intranquilizar al pueblo porque un partido legalmente registrado elige su candidato. Agregó que había hablado con muchos militares y ma-

(Continúa en la 10ª pág., 1ª col)

# "LA AGRESION A COSTA RICA Y SUS CONCLUSIONES"

**El Secretario General de la O. R. I. T. Luis Alberto Monge, a su regreso de Costa Rica, en donde estuvo con motivo de la reciente agresion que tomamos del Boletín de la Organizacion Regional Interamericana de Trabajadores.**

**Con un nuevo sacrificio de la juventud costarricense, se ha escrito una bella página en defensa de la libertad en América y los demócratas de todos nuestros países podrán llegar a importantes conclusiones que les permitan fortalecer su lucha para que en America imperen la justicia la paz y la libertad.**

**Señalemos algunas de esas conclusiones:**

**1o. las democracias si quisieran podrían hacer frente con éxito al consorcio de las dictaduras. La mas débil democracia, desde el punto de vista militar, ha aprobado que los descomunales aparatos de guerra de las dictaduras, son inferiores a la accion mancomunada de las fuerzas democráticas. Debe reforzarse la solidaridad entre los gobiernos democráticos al mismo tiempo que se coordina y fortalece la acción de nuestros pueblos en defensa de la libertad.**

**2º El Sistema Jurídico Interamericano puede funcionar eficazmente cuando se hacen de lado las maniobras y se neutraliza el boicot de los gobiernos dictatoriales. Gracias a la actuacion de la O.E.A. en el caso de Costa Rica, se ha abierto un paréntesis de esperanza en nuestros pueblos. El Sistema Jurídico Interamericano tan venido a menos en los últimos años por el irrespeto de los dictadores a los convenios internacionales ha resultado fortalecido. Sin embargo, la acción de la O. E. A. estaría trunca y en cierto modo anulado su brillante trabajo realizado hasta el momento en este conflicto si deja impune la agresion cometida en perjuicio de Costa Rica.**

**Los dictadores han violado la soberanía de Costa Rica y amenazado su libertad en varias ocasiones durante los últimos siete años. No dejaran de hacerlo, si la O.E.A. no asume en esta ocasión una actitud enérgica y terminante. Si vuelve a derramarse sangre costarricense por causa de las dictaduras en su política interna, los pueblos del Continente lanzarán sobre la O.E.A. grave responsabilidad.**

**Las dictaduras no sólo son enemigas de la libertad sino que tambien de la paz en América. Utilizan la O.E.A. solamente para plataforma de discursos demagógicos. Violan constantemente sus principios y los convenios internacionales.**

**4o. Lo ocurrido en Costa Rica demuestra que no solo el comunismo es una amenaza para los pueblos latinoamericanos. Tambien lo son las dictaduras criollas. Hacer diferencia entre las dictaduras comunistas y las dictaduras latinoamericanas, es traicionar la causa de la democracia y restarle entusiasmo a nuestro pueblos en la gran lucha mundial contra el comunismo.**

**5o. Los dictadores al destruir la libertad y oponerse a la reforma económico-social democrática están haciendole el juego al comunismo. A pesar de su vocinglero anticomunismo, constituyen un verdadero obstáculo para unificar las voluntades en la lucha contra el comunismo internacional.**

**6o. Hacemos una nueva instancia al gobierno de los Estados Unidos para que cese en su apoyo militar, moral y económico a los dictadores. Por años hemos venido señalando el peligro de esa política sin que se nos escuche. La actitud de altos funcionarios del gobierno de los Estados Unidos en favor de la democracia costarricense, nos brinda una nueva oportunidad para insistir en la necesidad de que cese la ayuda a las dictaduras se intensifiquen y fortalezcan las relaciones con las democracias haciendo así que la actitud observada en el caso de Costa Rica no sea un hecho aislado, sino una norma de la política interamericana del Departamento de Estado. Esta política, democrática y humana, la han estado pidiendo no sólo los latinoamericanos, sino tambien importantes sectores de la opinion pública de Estados Unidos. Con motivo de la agresion a Costa Rica, el movimiento obrero y los otros sectores liberales de los Estados Unidos, dieron una prueba mas de su lealtad a los principios democráticos y de su concepto positivo de la solidaridad interamericana."**

## Actúa ya con toda eficacia la Policía Nacional del Tránsito

El Director General de la Policía Nacional de Tránsito ha elevado a este Ministerio la siguiente nota: "Montevideo, 3 de febrero de 1955. — Señor Ministro del Interior. — Doctor Antonio Gus- [illegible] quien recorre el tramo comprendido entre el kilómetro 57 de la ruta Nº 8 y el 79 de la ruta Nº 9. — Como medio de enlace utiliza el teléfono Nº 5 (Piedras de Afilar) establecido en el Parador "La [illegible] efectuó 520 observaciones a distintos conductores de vehículos por malos estacionamientos; por luces encandilantes; por imprudencias en el manejo, por adelantamientos indebidos, etc. — Se retiraron [illegible]

[illegible] el teléfono Nº 313 perteneciente a otra dependencia de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas y que se encuentra frente al kilómetro ya mencionado. — Este personal recorre el tramo comprendido entre los kilómetros 39 y 57, comunicándose también en caso necesario con la Comisaría de Soca.

**Puesto Nº 3—**

Ubicado en el kilómetro 67 de la ruta Nº 8, se ha destacado al Sargento Motociclista Osmar Sosa, [illegible] Marquez, y conducido por el Agente de Seguridad Demetrio Pérez, efectúa una recorrida general desde el kilómetro 24 al 52, un día, y desde este punto al 85,500 de la ruta Nº 9, al otro día. — Al llegar a alguno de los puestos ubicados dentro de su recorrido, éste se ubica en ese lugar y recorre el otro vehículo ya apostado.

Siguiendo sus directrices esta Policía desde la iniciación del servicio, hasta el 31 de enero ppdo., [illegible] concurrencia de las autoridades competentes por la carencia de medios apropiados.

Es digno de destacar a la vez, para conocimiento del señor Ministro, el beneplácito que produjo la instalación del servicio a los habitantes de la zona, como también a los usuarios de la carretera. Saludo al señor Ministro muy atentamente. — ROMEO MARTINO. Director General".

## ALGUNAS CIFRAS DE INTERES DEL PRESUPUESTO AUSTRIACO

ante el Consejo Nacional la propuesta del Gobierno para el presupuesto federal de 1955. De acuerdo a éste, los egresos totales del presupuesto ordinario asciende 23.043 millones de chelines y los [illegible]

Las mermas de los ferrocarriles federales se han elevado a 1.113 millones de chelines. Los ingresos de las contribuciones directas están presupuestadas en 6.897 millones y los impuestos sobre las ventas con 5.025 millones. Asimismo [illegible] 200 millones y los teatros nacionales con 70 millones, son pasivas. [illegible] llones de chelines en Agosto a 7.132 millones en septiembre.

## PROGRAMA DE ACTOS PARA EL MARTES EN LA INTENDENCIA

**CON MOTIVO DE LA CEREMONIA EN QUE LOS NUEVOS CONCEJALES TOMARAN POSESION DE SUS CARGOS**

Los Concejales electos a su llegada al Palacio Municipal, acompañados de Secretarios y funcionarios municipales designados para recibirlos, visitarán al Intendente Municipal, Dr. Armando R. Malet, quien invitará a los señores Concejales a tomar posesión de sus respectivos despachos.

Luego los Directores, Sub-directores y Secretarios le serán presentados a los señores Concejales.

La comitiva se trasladará al estrado ubicado en la explanada municipal. En primer término el General Edgardo Ubaldo Genta, en nombre de todas las Comisiones vecinales agradecerá la gestión del Dr. Malet, que a pesar de ocupar la Intendencia por breve tiempo, cumplió exitosamente su cometido, y le será entregado un pergamino con la firma de los Presidentes de las Comisiones de Fomento.

En ceremonia pública, el Oficial de enlace, Sr. Horacio Bafico, presentará al Director de la Banda Municipal, maestro Bernardo Freire López y solicitará permiso al Intendente Municipal, Dr. Armando R. Malet para ejecutar el Himno Nacional y al mismo tiempo el Clarín del cuerpo "Blandengues de Artigas" tocará "atención y bandera", al izarse en el gran mástil instalado en la explanada el Pabellón Nacional.

Después de firmada el acta de posesión de cargo, por los nuevos Concejales, el Intendente cuyo mandato termina, ofrece la Presidencia del Concejo Departamental al Ing. José Acquistapace.

La ceremonia pública tendrá como marco la explanada municipal, embanderada y ornamentada por la Dirección de Paseos Públicos en forma tal, que dé al acto de transmisión de mando, toda su brillantez esperada.

## NOVEDADES DE INTERES EN LA EXPOSICION NACIONAL BRITANICA DE EMBARCACIONES

Una de las modalidades presentadas en la primera Exposición Nacional Británica de Embarcaciones, celebrada recientemente en Londres, que suscitó el interés de los visitantes procedentes, de ultramar, fué el nuevo tipo de casco, especialmente adecuado para aguas tropicales, que va surgiendo en número creciente y diversos tamaños. Se trata de un casco hecho de un laminado de fibra de cristal y resina, bien conocida ya en la construcción de pequeños botecitos auxiliares, que aparece ahora en embarcaciones de mayor eslora.

Las embarcaciones hechas de fibra de cristal ofrecen varias ventajas sobre los de construcción con materiales corrientes. No se oxidan ni los atacan los moluscos parásitos. Su construcción se efectúa en moldeado de una sola pieza y, por lo tanto, no tiene el inconveniente que en la construcción normal presentan las juntas de la madera o los remaches. No absorben el agua y no se requiere ni barnizarlos ni pintarlos. No pesan más que los botes de madera y tienen la misma resistencia que el acero. Si por causa accidental penetrara al caso algún objeto afilado, puede realizarse la reparación en cualquier momento sin necesidad de conocimientos o herramientas especiales.

Como típico ejemplo de este producto, moderno de la famosa industria británica de construcción de embarcaciones, figuraba en la exposición una embarcación a motor construída por una empresa que hasta hace poco tiempo se dedicaba exclusivamente a embarcaciones hechas de madera. Se trataba de una gasolinera de 3'96 metros de eslora y 1'52 de manga que pesa 270 kilos y lleva un motor corriente para el que pueden obtenerse piezas de repuesto en cualquier parte del mundo, con el que desarrolla una velocidad de 30 millas por hora, llevando dos pasajeros. Para viajes de crucero puede llevar hasta cinco personas.

El grado de desarrollo en el empleo del nuevo material de construcción queda reflejado por las manifestaciones que hizo recientemente en Londres el director de la empresa que produce mayor cantidad de esta clase de material, en el Reino Unido. Dijo que una fábrica va a duplicar su producción y que hay otra que está procediendo también a incrementar su producción y a la instalación de nuevos laboratorios. Desde el año 1950, el precio del tipo más barato de refuerzo de cristal para laminados a base de resina y fibra de cristal, ha sido reducido de treinta chelines por kilo a menos de diez chelines. El consumo anual durante dicho período ha aumentado cinco veces, debido especialmente a la industria aeronáutica que absorbe cerca del 50 0/0 de la producción.

## RESULTO CON POSITIVO SALDO EL CONGRESO DE DIRECTORES DE ESCUELAS INDUSTRIALES

Los días 26 y 29 de enero, se reunió en la casa Central de la Universidad del Trabajo, el Congreso Permanente de Directores de Escuelas Industriales Urbanas del Interior, por 5a. vez, desde abril del año pasado, en que realizó su sesión constitutiva.

En las sesiones realizadas, algunas de las cuales se prolongaron durante tres días, y llevadas a cabo, siempre, en períodos de vacaciones, fueron considerados y examinados, los múltiples problemas que se presentan a las Escuelas técnicas, en su marcha hacia una más perfecta organización, que el Congreso está decidido dar a la institución de la enseñanza industrial.

El propósito del Congreso está inspirado en un amplio espíritu de colaboración con la Dirección General y el Consejo Directivo de la Universidad del Trabajo, y su primordial y patriótica preocupación, es la de jerarquizar la enseñanza técnica, dándole un carácter y una organización tales que tenga como resultado un positivo beneficio para la nación, preparando a la juventud en las disciplinas del trabajo en la forma más eficiente posible

Este Congreso de Directores de Escuelas Industriales del Interior, conciente de la responsabilidad de cada uno de sus integrantes en la misión que les ha encomendado el estado de orientar la enseñanza técnica, y con la convicción de que el porvenir de nuestro pueblo dependerá del grado en que el mismo esté capacitado para desempeñarse en la industria de transformación de la materia prima, encaró realidades y buscó soluciones que conduzcan la enseñanza industrial a conseguir la consideración, que merece por su valor intrínsseco y el de su perspectiva de futuro.

Su labor ha sido un tanto anónima, porque —lamentablemente—, quienes, pudieron proporcionarle el ambiente de resonancia que merecía por la intención que la anima y los fines que procura, no la tuvieron en cuenta, quizá porque la consideraron cosa sin importancia.

Decenas de puntos de carácter docente y administrativo fueron, puestos sobre el tapete y discutidos, ampliamente, en un ambiente de verdadero sentido afirmativo. Pero, fundamentalmente, ha ocupado la atención del Congreso, todo punto concerniente a organización, centro desde el que debe partir toda orientación, para lograr el fin propuesto.

Así por ejemplo, desde la reforma de planes de estudio, hasta la coordinación de las enseñanzas, pasando por numerosos puntos de carácter docente, y desde la realidad económica de la Universidad del Trabajo, hasta la elección del camino a seguir para lograr que en nuestro país, los Poderes Públicos, y el pueblo concedan a la enseñanza técnica la entidad que le asignan en países industrialmente avanzados como EE. UU., y Brasil, por ejemplo, toda una larga lista de temas han sido debatidos. Y aún cuando hay muchos temas que, por su entidad, todavía no han sido objeto de resolución y está madurando su proceso, muchos otros han sido resueltos y ya están rindiendo sus frutos.

Los Directores de las Escuelas Industriales Urbanas del Interior, mancomunados en un propósito edificante, han dado un buen paso en un aspecto de la enseñanza que, en verdad, en este país, está muy olvidado. Y en el correr de este año, se propone culminar una buena parte de los afanes que los inspiran.

## Resoluciones del Banco de la República

"A partir de la fecha, queda derogada la resolución de fecha 12 de enero de 1954 en la parte que permitía atender las reclamaciones por estimación del rendimiento de lanas destinadas a países en monedas inconvertibles por embarques realizados hasta el 9 de diciembre de 1953".

BANCO DE LA REPUBLICA O. DEL URUGUAY. — Oscar Y. Bonti, Sub-gerente.

## El martes habrá sesión en Diputados

La Cámara de Representantes se reunirá, en sesión preparatoria a la hora 16 y 30 y en la sesión ordinaria, el próximo martes 15, a las 19 horas, para dar cumplimiento a lo establecido por los artículos 22, 23, 24 y 25 de su Reglamento, de acuerdo con el siguiente

**ORDEN DEL DIA:**

1º) Elección de Presidente para el primer período ordinario de la XXXVIIª Legislatura.

2º) Elección de primer y segundo Vice-presidentes.

3º) Asuntos entrados.

4º) Determinación de días y horas de las sesiones ordinarias.

5º) Fijación de los días destinados al trabajo de las Comisiones.

6º) Nombramiento de una Comisión Especial, a efecto de determinar:

a) Número de Representantes que corresponderá a cada sector en el total de las Comisiones Permanentes;

b) Distribución de puestos en las Comisiones; y

c) Fijación del número de miembros de cada Comisión.

## Los hechos políticos

## Se van aproximando los grandes acontecimientos

Ya en la próxima semana entraremos a los días arduos del ajetreo político. A los de las grandes "conquistas" y a los de las ilusiones perdidas, a medida que se vayan despejando las incógnitas de los primeros nombramientos en las esferas gubernativas.

**● LA 14 Y LA COLABORACION.**

Este grupo batllista celebró antenoche una nueva reunión para discutir lo de la colaboración en el Gobierno. Concretó su posición en los siguientes términos: "Ratificar enteramente su confianza en la gestión que cumplen los delegados del Comité Ejecutivo de esta Agrupación ante los requerimientos de carácter colaboracionista formulados por el sector de la lista 15. Y por tal motivo otorgan pleno poder a sus representantes y a los miembros de la Agrupación de Gobierno para que arbitren las soluciones compatibles con los principios y las normas que informan nuestra vida política".

Se nos aseguró ayer, que una de las dificultades que subsisten en las tratativas de entendimiento radica en que el quincismo quiere indicar los nombres de los ciudadanos catorcistas que ocuparían los Ministerios ofrecidos a su sector, mientras los dirigentes catorcistas sostienen el derecho de ser ellos quienes lo designen.

**● EN LA JUNTA DEPARTAMENTAL.**

Por no aceptar el cargo el primer titular de la lista quincista Sr Enrique Gomensoro, sería Presidente de la Junta Departamental de Montevideo el Dr. Oscar Goldie Arenas.

No hay acuerdo entre los ediles de la 14 y de la 15 respecto de la 1ª Vice-presidencia, que ambos sectores consideran que les pertenece.

Por su parte, la Unión Cívica expondrá su derecho a ejercer la 2ª Vice-presidencia, por entender que los tres cargos de la mesa corresponden a los tres lemas más votados: la Presidencia al Partido Colorado (179.383 votos); la Vice-presidencia al Partido Nacional: (99.806 votos) y la 2ª Vice-presidencia a la Unión Cívica (25.872 votos).

Los colorados se mantienen firmes en creerse dueños de toda la mesa.

**● AMDET.**

Se esperan con impaciencia los resultados de las gestiones que realiza el herrerismo ante los ediles de la Reconstrucción Blanca para obtener sus votos en favor de los candidatos mayortiarios para el Directorio de AMDET. El herrerismo piensa en el Ing. Guggeri para uno de esos cargos, pero no en el Sr. Issi, actual Director del Ente.

**● OSE.**

Se afirma que el actual edil herrerista Dr. Miguel Brunet Bengochea sería designado miembro del Directorio de Obras Sanitarias del Estado.

## LA MUERTE DEL PADRE MOUSTROU ARREBATA AL URUGUAY UN SACERDOTE DE EXCEPCION

Ha muerto ayer, en la tradicional residencia de los "Vascos", uno de los hijos más destacados que la Congregación fundada por San Miguel Garicoits envió al Uruguay: el Reverendo Padre Juan Moustrou. Nos cupo el privilegio —que quizá no valoramos en toda su trascendencia— de tratarlo íntimamente, y, en base a ello trazaremos su semblanza.

Llegó, por primera vez, a este país, en el año 1931, y, de inmediato, se dedicó a un intenso apostolado, eminentemente sacerdotal, en la vieja Iglesia de la Inmaculada Concepción. El púlpito tuvo en él a un incansable predicador, de claridad insuperable, de fervor comunicativo, de afectuosa amistad y comprensión; el confesionario, un modelador de almas sólido y constructivo. su clara inteligencia dictó —por muchos años— enseñanzas en el Colegio y Liceo de la Comunidad. Y, por sobre todas las cosas, se constituyó en un apostol de la Acción Católica, más bien, diríamos un precursor de sus nuevos moldes. El R. P. Moustrou venía de ejercer su apostolado parroquial en Barracas del Sur, Buenos Aires, y participó allí de la fundación de la Acción Católica Argentina, implantándola briosamente en su parroquia, siguiendo las Directivas estudiadas con todo interés, e impulsadas con fervor evangélico. Inmediatamente de llegado, reunió un grupo de ex-alumnos y fundó el "Centro Beato Miguel Garicoit" allí fué donde resplandecieron sus extraordinarias dotes de formador de juventudes.

Puede afirmarse, sin exageración alguna, que, por su celo sacerdotal, por su hombría de bien, por su exquisita amabilidad, por su sabiduría, él constituyó a ese Centro en el mejor cenáculo de apostolado de Montevideo. Alternaban allí individuos de todas las esferas sociales —la Iglesia Católica— en una perfecta y alegre armonía y nacieron allí obras y afectos de perduración en el tiempo.

Llegado el momento de la fundación de la Acción Católica en el Uruguay, en las horas memorables del año 1934, cuando los espíritus estaban fortalecidos por el Congreso Eucarístico Internacional de Buenos Aires, fué el Rev. P. Moustrou llamado a dictar las conferencias preparatorias conjuntamente con el hoy Arzobispo de Montevideo, publicando a la vez, un libro que es el Manual de la Acción Católica. Fué primer Asesor del Consejo Nacional de Señoritas y siguió por largos períodos en puestos de alta responsabilidad en esos organismos. Fundó la Acción Católica en la Parroquia que la Jerarquía había confiado a su celo sacerdotal, y la dotó de una clara estructuración. Fué después, Superior de la Comunidad y Director del Colegio y Liceo, cuyo nuevo edificio levantó llevandolo a anteriores prestigios.

En 1939, dejó por unos años el Uruguay, designado para el alto cargo de Delegado del Superior, General en la América del Sur, y extendió entonces su apostolado, a la Argentina el Paraguay, y el Brasil, en las difíciles horas de la segunda guerra mundial, cuando, las dificultades surgidas, le obligaron a afrontar con gran responsabilidad personal la dirección de las Obras de la Comunidad; lo que realizó con el éxito que era habitual en sus tareas apostólicas. Vuelto al país desempeño nuevamente esos cargos de Dirección, hasta que, hace unos años, la disminución de sus fuerzas —anteriormente a 1931, había desarrollado un intenso apostolado de mas de 20 años en el Paraguay, especialmente en la enseñanza— lo hicieron reducir sus actividades, concretadas entonces a la Parroquia, y a la Acción Católica. He aquí, a grandes rasgos la biografía de un sacerdote ejemplar que acaba de fallecer en la misma serenidad de espíritu que guió toda su vida, entre dos días de la Virgen: el de la conmemoración de la Inmaculada de Lourdes, su paisana de los Pirineos franceses, y el sábado, que es el día privilegiado para la devoción a la Madre de Dios.

AVENTURAS DE MAC PHERSON — por M. GONZALEZ Y AMO



MARCO FLAVIO — por F. BIELSA

DON PEPE — por PABLO NUÑEZ





DUSTY CALVERT — Por González Casquel y M. Salvador

SANCHO EL TEMERARIO — por J. MONTAÑES

# INTERESANTE INICIATIVA DE SALUD PUBLICA

..Ofrecerá espectáculos artísticos ..en los distintos establecimientos, ..asistenciles, para solaz de los in- ..ternados.

La Comisión de Fiestas del Club Salud Pública, ha tenido una iniciativa por demás interesante y de noble sentido humanitario, que es la de llevar a los Hogares de salud Pública espectáculos artísticos que proporcionene a los internados esa distracción y alegría que tan importantes son para el logro de su recuperación física y moral.

Colaboran en esta obra el elenco teatral "La escena" la orquesta típica "Don Juan", el conjunto de danzas folklóricas que dirige el Prof. Enrique Derrutti, la contralto, Sta. Milka Díaz y la estilista de motivos populares Sta. Norma Galván. Ayer se realizó el primer espectáculo de esta índole en el Hospital "Pereira Rossell" y hoy domingo se brindará otro similar a los internados del Asilo "Dr. uis Piñeyro del Campo".

En sábados y domingos sucesivos se harán visitas y actos en los restantes establecimientos asistenciales, Colonias, etc.

COPIAS A MAQUINA
O. SOLE HELGUERA
PRECIOS MODICOS
13 y 30 a 14 horas — 20 y 30 a 21 horas
Lázaro Gadea 921 — Teléf. 41 16 42

# FARMACIAS ABIERTAS HASTA VIERNES 18 DE FEBRERO



Grecia 3701 y Holanda. — VILLA ESPAÑOLA. Cno. Corrales 3249.

Cno. Maldonado y Cuchilla Grande

PIEDRAS BLANCAS. 51868. Cuchilla Grande 4550 esq. Servidumbre. —TELECHEA. 53548. Cuchilla Grande 3311.

Malvín.— FAGUNDEZ SUC., Avda. Italia Nº 4950 y Matanjo. — ARAUJO. 52323.

TUNDISI, 18 de Julio 1347 y E. Acevedo Lunes a Viernes de 23 a 1 hs. Sábados y domingos de 22 a 1 hs.

PORTELLA, Br. Artigas 1205 Lunes a Viernes de 23 a 1 hs. Sábados y domingos de 22 a 1 hs.

ACROPOLIS, 8 de Octubre y Dante. Lunes a viernes de 23 a 1 hs. Sábados y domingos de 22 a 1 hs.



¡Qué satisfacción tomar Norteña!
CERVEZA BLANCA Norteña
cuesta igual... ¡y es mucho mejor cerveza!

# CARTELERA DE CINES Y TEATROS

CALIFICACION MORAL A CARGO DEL SECRETARIADO NACIONAL DE DEFENSA DE LA MORAL CRISTIANA

## Lo que se exhibe en las salas de continuados

## En las salas teatrales



se ASI LIQUIDA
con mil ofertas imbatibles en cada sección

VARONES
Bucito en jersey platinado de excelente resultado, de 11 a 16 $ 1.95, 5 a 10 años $ 1.55
Blusita en tela de hilo, diversos colores, 4 a 10 años $ 3.95
Saco Sport casimir con forro de seda 7 a 10 años $ 9.95
Finos trajecitos gran variedad de modelos y colorido con adornos de bordado 2 a 4 años $ 7.95
Traje de saco en casimir y lino tropical, forros de seda, esmerada confección, 12 a 15 $ 23.50, 9 a 11 $ 21.50, 6 a 8 años $ 19.50

NIÑAS
Bombachas en jersey de seda, fantasías, blancas y colores, 9 a 16 $ 0.80, 2 a 8 años $ 0.70
Fino viso en jersey de seda con detalles de bordados y encajes, 11 a 16 $ 3.50, 2 a 8 años $ 2.95
Bonito buzo Bouclet hilado importado, 9 a 14 $ 4.95, 2 a 8 años $ 3.95
Vestiditos 2 a 8 años, en tela con motivos infantiles y adornos de piqué, 10 a 14 años $ 10.50 Aumenta $ 1.00 por año.
Vestidito 4 a 10 años, en Shantung de seda con delicados bordados, 4 años $ 14.50 Aumenta $ 0.50 por año.
Elegante vestido en tela de colores lisos con adornos de terciopelo, 10 a 14 $ 17.50

Visítenos cuanto antes. No pierda esta magnífica oportunidad.
Compre con facilidad. Pague con comodidad. Utilice nuestro CARNET de CREDITO
MEDIAS y ZOQUETES nacionales y extranjeros lisos y fantasía MITAD DE COSTO

LA ESPECIAL DE NIÑOS
18 DE JULIO 1283

¡Por fin... está a su alcance la nueva PRESTCOLD!

Ahora más que nunca... ¡Es motivo de orgullo tener una PRESTCOLD!

✓ Viene más deslumbrante en su perfecto acabado interior celeste y exterior blanco.
✓ Más robusta por su sólida construcción de acero y su magnífico Esmaltado en Titanio.
✓ Con un equipo super refrigerador para obtener frío de sobra, rápidamente y en cualquier momento.

¡No se quede otra vez sin ella!

Téngala HOY mismo. Véala en:
KRAFT-IMESA
18 de Julio 958, casi Río Branco
Y EN TODOS SUS DISTRIBUIDORES Y AGENTES AUTORIZADOS

LA VIDA SOCIAL

# El Country Club de Cantegril nos brindará grandes atractivos

Una serie de reuniones sociales y deportivas se realizarán en el correr de los días próximos en el Country Club de Cantegril.

Entre ellas señalaremos por su interés dentro del gran mundo, el baile de "Los Pescadores" que se llevará a cabo el lunes de Carnaval en los diferentes ambientes del Country transformados en un rincón de la costa, refugio y cita de marineros, pescadores y gente de mar.

El disfraz obligatorio ha movido ya a muchos asistentes a pensar en sus atuendos, lo mismo que se vienen formando troupes y comparsas que entonarán canciones y rondas de mar.

La otra nota brillante será el gran desfile de la Moda Italiana, a inaugurarse en los primeros días de marzo.

Fontana de Roma, ha telegrafiado que prepara en estos momentos una colección que será lo más extraordinario que actualmente puede dar la moda femenina, ...

... de Amézaga, María Ilarraz de Terra, Matilde Ibañez Tálice de Battle Berres, Josefina Requena Cordero de Brum, Zulma Izzi de Macedo, María Jesús de Orozco, Marquesa de Saavedra, Carla Pietravalle de Rulli, Arlette Bonrepos de Guyón, Isabel Gordon de Mac Intosh, Damaris Brunow de Lingeman, Marta Carias de Cerisola, Ida Brum de García Capurro, María Elena Mendonda de Oliveira Neves, Susana Suzzini de Thiais, Irene Brunow de Truebood, Beatriz Harley de Mac Lean, Julia, Rey Basadre de Arata, Lola Montaner de García, Esperanza Villagrán de Ciganda, Olga Beherns de Regules, María Elena Uriarte, de Montero, Ester Narbondo de Saens Margot Alvarez Martínez de Buero, Letizia Ferriolo de Mailhos, Panchita Belgrano de Vaeza Ocampo, Fidela Comparada de Duran, Laura Bonomi de Brunet, Irene Ruprecht de Domínguez Cámpora, María Elena Canfield de Campomar, Rosa Garramon de Haedo, Guma Muñoz del Campo ...

... cales: Princesa D'Aremberg, Dora Stahanam de Urtubey, Blanca Heber de Pons, Mercedes Pade de Pérez Marexiano, Celia MEndez Gomensoro de Mailhos, Mercedes Storace de Beherns, Raquel Terra de Puig Larravide, Renee Rossi de Mezzera, Addy Bilburn de Supervielle, Pepita Paysse de Christie, María Angélica Sienra de Pons, Magdalena Villegas de Souza, Marta Blanco Acevedo, Blanca Piaggio Garzón de Ferreira, Mercedes Casaravilla de Supervielle, Elena Alvarez Mouliá de Calamet, María Elena Martínez Bula de Paullier, Ventura Delmond Bula de Rompai María del Huerto Barreiro de Estrada, Marta Martínez Nieres de González Mullin, Hortensia Serrato de Maschwitz, Laura Manini de Ham, Estela Ferreira de Pérez del Castillo, Delia Ortiz Basualdo de Lasala, Dinorah Chouhy Terra de Supervielle, María Cristina Mend Pereyra de Pietracaprina, Isabel, Asnarez de Castells Carafi, Violeta Surraco de Cibils Puig, Irma Garicoche de Strauch, Delia Escala- ...

## NOVEDOSA KERMESSE EN EL LAWN TENNIS DE CARRASCO

## Canasta benéfica

# COMIDA DE DEPORTISTAS

Con motivo de la realización del Campeonato de Paleta que finalizó ayer en el frontón de Cantegril se reunieron a la hora del almuerzo en el mencionado Club los deportistas que participaron de estas ...



Aspecto de la mesa que presidía las reuniones de paletistas de ayer en el Country de Cantegril.

Esther Inda Raffo, Ingrid Rincker, Raquel Piñeiro, García, así como un grupo de jóvenes.

— BODA ALBANELL MARTORELL - COSTA RODRIGUEZ Se llevó a cabo la boda de la señorita Myriam Costa Rodríguez con el señor Alfredo Albanell Martorel, joven pareja que goza de generales simpatías en nuestros círculos. La ceremonia religiosa se realizó en la parroquia de Nuestra Señora de los Dolores, a las 19 horas, actuando como padrinos la señora Elia Rodríguez de Costa y el señor Carlos M. Albanell Conde.

En la residencia de la familia del novio, hubo una reunión íntima de la que participaron un selecto grupo de familiares, y amigos de la contrayentes, dando lugar a una lucida nota social.

— CONCURRSOS DE JARDINES DEECARRASCO— Continuando con nuestra exposición del suplemento del domingo sobre "El Concurso de Jardines" de Carasco, aplaudida iniciativa de la sociedad de Fomento de Carrasco, que tan brillante actividad viene desarro- ...

# LA REUNION EN EL COLEGIO DEL SAGRADO CORAZON

El el colegio de las Religiosas del Sagrado Corazón (8 de Octubre). Festejando las Bodas de oro de profesión religiosa de la Rvda. Madre Ch. Magnin, hubo misa y luego una fiesta en el Salón de actos para demostrar el cariño y gratitud a esta respetadísima religiosa, que con abnegación e inteligencia dedicó gran parte de su vida al Colegio del Sagrado Corazón de Montevideo.

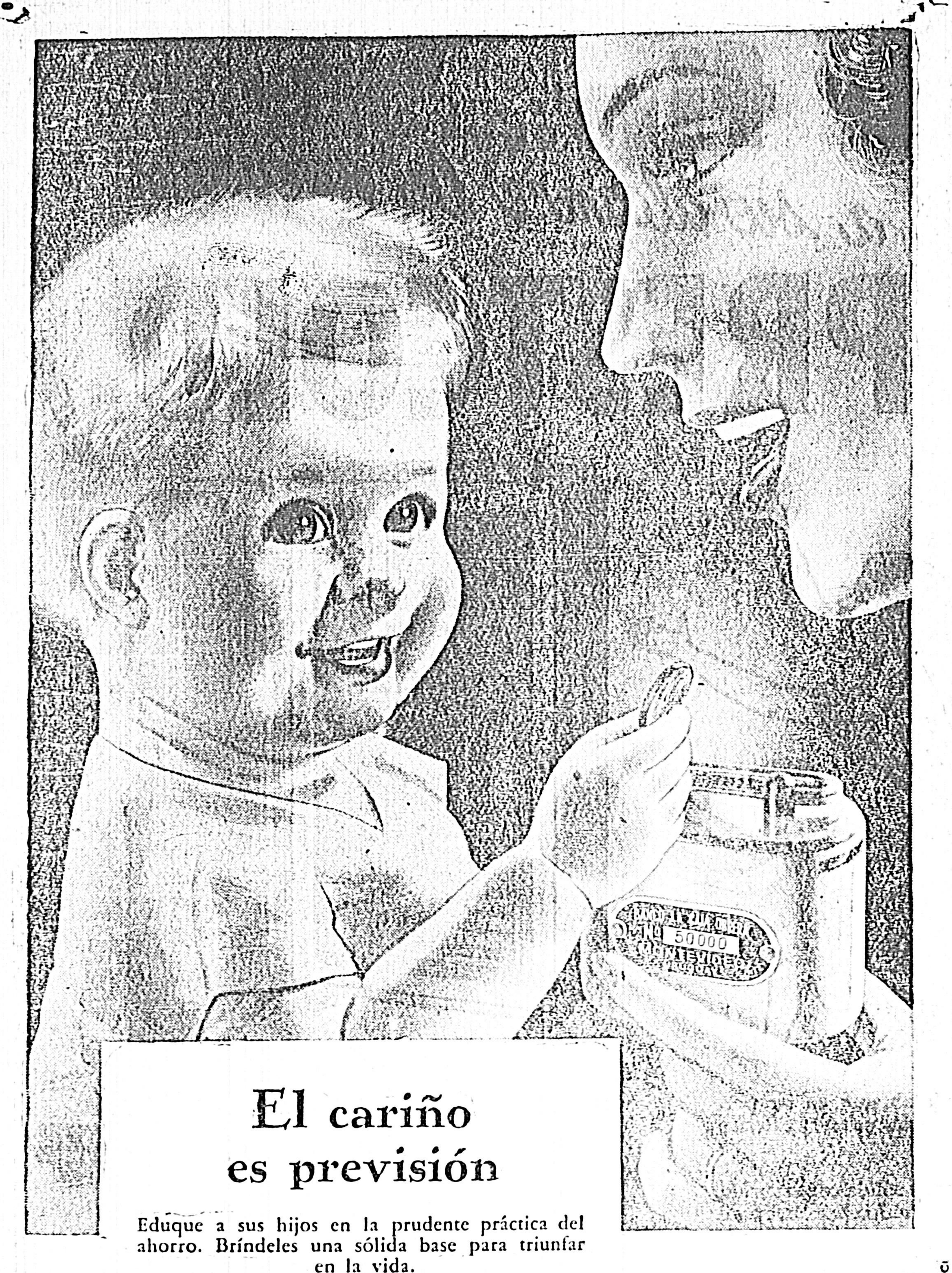
En unasemocionantes palabras la presidenta de las Hijas de María señora Renée Balparda de Casares expresó en nombre de todos los sentimientos de gratitud y afecto que unen aesta distinguida religiosa a alumnas ex alumnas e hijas de María.

Luego representaciones alegorías y festivas dieron al acto un carácter muy especial.

Entre las muchas asistentes re- ...

Martin, Plancherst D Uneo, Gruа Pesquera, Aguerre D.Urioste, Catad Casabe e hija, Balparda de Villar del Valle. Paullier de Nogueira, Darnaud De Michetti, Damand Chanosclanglia, Braga, Mac Coll de Aguerre, Urruila de Corres, Talice Citterio, Merola de Rea. Vanrell de Piñeiro.

Terra Gallinal, Ferber de Pons Gueria Aguerre María de Corssa Ferver Arocena, Favaro Glanlli Suarez, María de Olaso. Dermet Touneilles, Hontorn de Arocena, y Moor de Pende de Leon, Comas Muñoz Capurro, Stajano de Caldelor, Musseant C. de Olega Fenendez, Figari, Danree de Boix, Anrias Gonnia Laas de Bolbs, Merola de Ariel e hijas, Jurige de Granielo e jios amelgio CarrauAgnares Bush de Wilias, Secco Jardie Anganerez Bustros de Wilianms, Secclojrcle de Ahillehija- Secco de Vidiella, Pau- ...




El cariño es previsión

Eduque a sus hijos en la prudente práctica del ahorro. Bríndeles una sólida base para triunfar en la vida.

BANCO LA CAJA OBRERA

"La Tradicional Casa del Ahorro"

Casa Central: 25 de Mayo 500. Montevideo. Con veinte oficinas en todo el país.


## Hoy reestrenan "Santos Vega" en el teatro municipal del Parque Rivera

Extraordinario espectáculo dirigido por Orestes Caviglia.

... Lopez alumnos de la Escuela Municipal de Montevideo dirigida por el Maestro Bernardo Freire Lopez alumnos de la Escuela Municipal de Arte Dramático y numerosos artistas extras, señalará otro gran espectáculo de los muchos que en la presente temporada veraniega ha realizado en el hermoso Teatro Municipal del Parque Rivera la Comisión de Teatros con los auspicios de la Comisión Nacional de Turismo, congregando en ese amplio coliseo al aire libre a verdaderas muchedumbres que han certificado con la frecuencia de sus entusiastas aplausos el gran suceso conquistado en todas las funciones realizadas.

"Santos Vega" poema de extraordinaria calidad, ha sido ensayada con sumo cuidado por los elementos de la Comedia Nacional, en la dirección general de Orestes Caviglia intercalándose hermosas canciones coloniales recogidas ... parto con los demás elementos del conjunto oficial, alumnos de la Escuela Municipal de Arte Dramático y artistas extras.

Las magníficas decoraciones córporeas bocetadas por los escenógrafos Saulo Benavente y José Echave, han sido realizadas por este último abarcando todo el escenario natural del Teatro Municipal, en la aparatosidad que llamará poderosamente la atención de todos nuestros aficionados. A ello agregar el lujoso vestuario que sobre figurines de Benavente y Echave han confeccionado los talleres de la Comisión de Teatros Municipales el complicado y bien dispuesto juego de luces, utilería de la época canciones y bailes regionales de hondo sabor nativo, significan en conjunto la brillantez de este notable espectáculo que sin duda esta noche ha de llevar a la monumental platea del Teatro Municipal del Parque Rivera a una compacta concurrencia Las localidades en el precio único de $1.10 están en venta en las boleterías del Teatro Solís de 10 a 19 horas y después en las propias boleterías de aquel teatro, cuya entrada es por la Avenida Italia. Cot realizará un servicio especial de coches pullman con asientos numerados que salen a las 21.30 de Juncal y Sarandí y Cutcsa reforzará su línea 108 desde la Plaza Independencia.




Peletería ZIBELLINA

se complace en anunciar su intervención en el "Festival de la Moda en San Rafael", Punta del Este y le invita a presenciar sus desfiles de novedosas pieles para la próxima estación.

FESTIVAL de la MODA — Hotel Casino San Rafael (Le Carrousel) del 12 al 20 de febrero de 1955.

LEIBNER y ZINGER — Peletería ZIBELLINA — Juan Carlos Gómez 1414 — Montevideo — Teléfono: 8 09 57

CAP


## Estreno cinematográfico

"TOURBILLON", UN FILM GROSERO Y VIOLENTO

## Escuela Nacional de Bellas Artes

Período de Inscripciones.

... de Estudiante; Credencial Cívica o Carnet de Identidad foto de carnet. Haber cumplido los catorce años de edad.

La falta de cualquiera de estos documentos hará imposible la inscripción.

**Exámenes complementarios de febrero.**

Los alumnos que no hayan rendido los exámenes de fin de curso correspondientes al año escolar de 1954, deberán inscribirse previamente en horas de oficina y hasta el 15 de febrero próximo.

**..Grabado**

Los aspirantes deberán haber cursado con aprobación el 5o. año de Pintura o Escultura. Los aspirantes no comprendido en el caso anterior deberán someterse a una prueba de suficiencia en dibujo o a la presentación de trabajos y exposición de méritos. No podrán inscribirse ...

## Actividades de la Radio Oficial


EXTRAORDINARIA — SUPER CERA EL HOGAR — TODA SU CASA HARA BRILLAR — EN VENTA EN TODAS PARTES — LA PLATENSE


## Concurso teatral

La Comisión de Teatros Municipales llama a los autores teatrales uruguayos o extranjeros con no menos de dos años de residencia en el país, a un concurso en el que habrá de seleccionarse dos obras que pasarán a integrar el repertorio de la Comedia Nacional para la temporada de 1955, con las siguientes bases:

1º. — Los autores deberán presentar tres copias de cada obra en la Secretaría de la Comisión de Teatros Municipales, Buenos Aires 678, en horas de oficina, la que entregará un recibo de las obras presentadas.

2º. — Las obras serán recibidas desde la fecha de esta publicación hasta el día 30 de marzo próximo a las 12 horas.

3º. — Conjuntamente con las obras, que deberán firmarse con un seudónimo, habrá de presentarse, con cada una un sobre lacrado, en cuya parte exterior se escribirá el título de la obra y lema o seudónimo, y en su interior, título de la obra, lema o seudónimo, nombre y domicilio, del autor, su firma habitual, letras y número de su Credencial Cívica o documento de identificación a lo cual agregará la prueba de su residencia en el país, en el caso de ser extranjero.

4º. — No hay limitación de actos ni preferencia de géneros teatrales para presentación a este concurso.

5º. — Los concursantes, al depositar en Secretaría los libretos y el sobre lacrado de referencia, en otro sobre deberán dejar su voto por el delegado que habrá de representarlo en el Jurado.

6º. — El Jurado estará integrado por tres miembros: un delegado de la Comisión de Teatros Municipales; un delegado de la Casa del Teatro del Uruguay y un delegado de los Concursantes.

7º. — El Jurado deberá pronunciar su fallo antes del 15 de mayo de 1955.

8º. — El fallo del Jurado entrará en vigencia una vez aprobado por la Comisión de Teatros Municipales.

9º. — Las obras no aceptadas deberán retirarse antes del 30 de junio de 1955.

10º. — El autor que resulte triunfante en este concurso, acepta desde ya, para la representación de su obra, fecha de estreno, director reparto, escenógrafo, etc., que determine la Comisión de Teatros Municipales no pudiendo autorizar la representación de su obra por otro elenco, hasta un año después de la aprobación del fallo del Jurado por la Comisión de Teatros Municipales.

11º. — El solo hecho de la presentación de obras, indica que el autor acepta la presente reglamentación.


10% de DESCUENTOS en la... LIQUIDACION de VERANO 20% 50% — TIENDA • Smart • SARANDI esq. Bmé. Mitre

PUB. "EL MUNDO"


## Club de Teatro en el Médano

Hoy domingo a las 21 horas en el Club de Teatro de Montevideo se presentarán por segunda vez en el Médano de Punta del Este con "Vidas privadas" de Noel Coward Esta brillante y humorística comedia es interpretada con el siguiente reparto: Sibyl Chase; Dahd Sfeir; Elyot Chase; Roberto Fontana; Victor Prynne; Alfredo Giorgi; Amanda Prynne; Carmen Avila; Louse Raquelita Kneit;. La dirección pertenece a Laura Escalante, los bocetos escenográficos a Alberto Iribarren y su realización a Carlos Carvalho; el diseño y ejecución de vesturalo a Dominique Destre. La luminotecnia es atendida por el Ingeniero Georgias Gianola y la maquinaria por Raul Siquiera.

Habiendo sido concertados estos espectáculos con el Médano Tennis Club ha efectos de lograr fondos para la instalacion de la sala propia de Club de Teatro, tal finalidad hace imposible el libre acceso de los socios de amabas insitituciones.


APARTAMIENTOS

GRAN CATEGORIA EN LO MEJOR DE POCITOS

Av. Brasil Nos. 2863/65 a 400 mts. de la Rambla

2 y 3 Dors. Com. Living Int. 2 baños, Garage, 2 Ascs. Instalaciones modernas. Dependencias de servicio, etc.

UNO POR PLANTA

Entrega y escrituración inmediatas. Mejores precios. Mayores facilidades. - VISITELOS. - Tratar: Banco La Caja Obrera (Cordón) o Arq. Cajarville. - Médanos 1441. Esc. 1 - Tel. 9 09 33


## El recorrido del tranvía número 38 modifícase

Con motivo de la realizacion de los trabajos de la red general de trolebuses, a partir del 15 del mes en curso, se modificará el recorrido de la línea de tranvías No. 38 en el tramo de la calle Dante comprendido entre la Avda. 8 de Octubre y la calle Arenal Grande. En el futuro ese recorrido se hará por Avda. 8 de Octubre, Avda. 18 de Julio, Arenal Grande, Dante Sierra, Uruguay hasta Ciudadela.

## El Uruguay participará en la III Bienal de Arte de San Pablo

En el próximo mes de Junio en la ciudad de San PAblo tendrá lugar la III Bienal de Arte Moderno a este certamen al que concurren las figuras mas representativas de todos los países civilizados del mundo, se hará presente, una vez mas el Uruguay con un envío de calidad.

La Comision Nacional de Bellas Artes acaba de reicibirla invitación oficial de parte de la entidad organizadora de la exposicion por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores.

De inmediato esta Comision al Ministerio de Instruccion Pública y Previsión Social, solicitándole el patrocinio y el apoyo económico necesario para hacer frente a todos los gastos que demande la organizacion del envío uruguayo.

Los artistas uruguayos que deseen participar en dicha exposicion deben hacer llegar sus obras a la sede de la institución el día 28 de febredo, desde las 7.30 a las 12.30.

El Reglamento de la III Bienal esta a disposicion de los interesados en la sede de la Comision Nacional de Bellas Artes.

De acuerdo con dicho relamento cada expositor puede enviar hasta cinco obras. En la seccion pintura, cada obra no puede ultrapasar de 120 cm. de ancho permitiéndose no obstante la compensacion de tamaño entre las obras de un mismo artista.

Cada obra debe llegar acompañada de un ficha de inscripcion.

En la proxima sesion la Comision Nacional de Bellas Artes designará el Jurado que tendrá a su cargo realizar la obra de selección en el envío oficial del Uruguay.

## ENTRE BASTIDORES

**..EN EL 18 DE JULIO.. —**

La empresa del 18 de Julio prepara la tradicional temporada de variedades que inicia en la semana de carnaval. Esta vez estará ausente Angelillo, pero el astro del cante gitano será sustituido por Charlo y Sabina Olmos.

Entre tanto don Nicolás Messuti presenta en su sala el comodín de la casa, la compañía Burqueño - Alassio, con la cual llena siempre exitosamente, todos los huecos, que le dejan las otras temporadas. Para más adelante la sala de la Avenida anuncia su temporada de zarzuela con el elenco organizado por Faustino García, con el maestro, Palacio de Director. Integrarán ese elenco el señor Colpe, el barítono Aguilay las tiples Olga Marín Margarita Garrigos y Paquita Barreto. Como novedad en esa temporada se anuncia e lestreno de "María Manuela", la última obra de Federico Moreno Torroba, compuesta en un estilo, entre Revista y Zarzuela, y donde se pintan aspectos del Madrid de comienzos de siglos, principalmente, en la época anterior a la primera guerra mundial.

**LA TEMPORADA DE TEATRO DEL PUEBLO.. —**

Para anoche estaba anunciada la iniciación de una temporada teatral en la Sala Verdi, puesta a disposición de Teatro del Pueblo, por la Comisión de Teatros Municipales. Tales espectáculos debieron suspenderse, por enfermedad, de la actriz Nelly Montero, quien participaba en la representación de "El Matrimonio" de Gogol, obra elegida para la inauguración.

En esta temporada, con la cual Teatro del Pueblo, arbitra recursos para la reconstrucción de su sala se representarán además de la citada pieza de Gogol "El retrato de una Madona" de García Lorca, "El avaro" de Moliere, y "La maquina de sumar" de Elmer Rice. Como se ve pues, una interesante temporada, de los mejores exitos dados por esa compañía en su sala de la calle Yaguarón. Es de desear que las dificultades que impidieron su iniciación sean subsanadas muy pronto y Teatro del Pueblo, comience a recaudar abundantes bordereaux, para que muy pronto pueda reconstruir su sala.

**LOS CURSOS DE COMPRIMARIOS.. —**

Una de las obras de efectivo beneficio cultural entre las que realiza el Sodre, es el funcionamiento de la Escuela de comprimarios, donde se preparan elementos para poder actuar con eficacia en los espectáculos líricos que organice ese instituto. Con la preparación de un número adecuado de cantantes secundarios, y con los demás cuerpos estables que tiene el Sodre, puede organizar este año, una temporada lírica, que satisfaga las esperanzas de los numerosos aficionados a ese género teatral, quienes desde hace años no se dan el gusto de una temporada lírica en serio. Los cursos de la escuela de comprimarios se reiniciarán esta semana y con ella continuarán su perfeccionamiento los alumnos que han pasado de curso, a los cuales se agregarán los nuevos elementos seleccionados de un numeroso elenco de aspirantes que se presentó a concurso.

**OTRA SALA PARA TEATRO. —**

El esfuerzo realizado por los teatros independientes para obtener, salas propias donde realizar sus espectáculos continúa con toda intensidad. Además de los conjuntos que disponen de pequeños locales, tuvismos el año pasado funcionando toda la temporada El Galpón y Teatro del Pueblo (hasta su deplorado incendio) Ahora es Club de Teatro, quien pugna por tener una sala para sus excelentes espectáculos y realiza beneficios en diversos medios con la finalidad de arbitrar recursos. Uno de esos espectáculos son los que realiza en Punta del Este, con la representación de "Vidas Privadas" de Nael Coward. Club de Teatro bien merece tener también su sala propia pues posee un excelente conjunto y ha tratado de divulgar un repertorio cuya calidad es indudable y ha reflejado un cierto beneficio para la divulgación cultural.


PIANO VENDO

Kohler y Campbell COMO NUEVO

Casa familia

CARLOS BERG 2566


## CORO DE CAMARA EN EL PRADO

**Nilda Miler dirigirá un excelente programa.**

El SODRE, continuando la temporada de espectáculos al aire libre organiza con intervención de sus cuerpos estables que viene desarrollandose con pleno éxito en el Teatro de Verano instalado frente al Hotel Municipal del Prado anuncia para esta noche a la hora 22 un gran concierto presentando al conjunto vocal de cámara dirigido por Nilda Muller, organismo de reciente creacion pero que goza no obstante de merecido prestigio en poco tiempo solidamente acreditado por sus brillantes actuaciones que ha merecido el sólido aplauso del público y las más elogiosas referencias de la crítica.

Primera parte: Ingegneri: "Tenebrae factae sunt". Victoriano Maga: "Mysterium". Palestrina: "Bene Jesu" y "I vaghi fiori". Finck: "Ach, Marzigs Horz". Mozart: "Ave Varum".

Segunda parte: Vecchi: "Gioite Tutti y "So ben mi chi a bon tempo". Scandello: "Bonzorno, Madonna". Costeley: "Je voy des glissantes eaux". Jenequin: "Peite Nymphe folatre". Di Lasso: "Bonjour, mon coeur". Gallus; "Ascendit Dors".

Tercera parte: Fabini: "El Arroyo". Cluzeau Mortet: "Pericón". Lasala: "Triste campero". Gutiérrez del Barrio: "Carnavalito". Migione: "Sambalelé".


Extraordinaria LIQUIDACION CON COLOSALES REBAJAS y DESCUENTOS GENERALES

Realiza

TIENDA EL POLVORIN




## CREASE EL PRIMER SKAL CLUB

... desempeñan cargos de responsabilidad relacionadas con la dirección de venta, promoción o fomento en la R. O. del Uruguay, del Turismo Nacional e Internacional así como aquellos que en funciones similares formen parte de instituciones o empresas que puedan estimarse conexas.

c) Promover el mayor y más amplio desarrollo de los conocimientos técnicos del turismo entre los asociados, mediante la realización de conferencias, artículos periodísticos, intercambio de informaciones con los asociados del Skal Club de otros países y cualquier otro medio que se estime conveniente y que tienda a conseguir los fins perseguidos.

d) Recibir, asesorar y agasajar a miembros o delegaciones de otros Skal Club, como una acción de solidaridad y acercamiento con las demás organizaciones similares del mundo.

e) Fundar en Montevideo, cuando la situación financiera del Club lo permita la Casa del Skal Club a efectos de celebrar reuniones de camaradería, exposiciones y exhibiciones de películas de carácter, turístico, fiestas regionales, conferencias, etc, y organizar la biblioteca y archivo fotográfico.

f) Celebrar una vez por mes reuniones obligatorias de camaradería con un almuerzo o cena.

g) Editar una revista, que será el órgano oficial de la institución.

h) Realizar todos los actos que se consideren necesarios para el eficaz y mejor desarrollo de sus finalidades.

El Skal Club de Montevideo, se mantendrá ajeno a todas las cuestiones de orden político, religoso, sindical o racial, quedando prohibido en su sede Social, la práctica de los juegos bancados, y de los llamados azar, que la ley reprueba.

Pueden ser socios del Club los que ocupen un cargo de respon- ...

... sigue: Presidente, Sr. Juan Domínguez, (Mala Real Inglesa) 1er. Vice Presidente Sr. Ago Larsen (SAS) 2do. Vice Presidente, Sr. Ramón Costales (CEVI); Secretario, Sr. Vladimiro Perse (CIT); Pro Secretario Sr. Roberth Booth, (Braniff); Tesorero Sr. Arq. Jaime Marques (Turisport); Pro Tesorero, Sr. Nicolas Barranco (COT).

Vocales Titulares, Sr. Juan Gelos (Hotel Nogaró), Sr. Andrés Medina (PAA), Sr. C. I. Crawford, (KLM), Vocales Supl. Sr. Octave, Chatriot (Navifrance), Sr. Victorio Fero (Italmar).

Comisión Revisora de Cuentas. Presidente Sr. Andrés Hillion (Air France), Vocales Sr. H. Watson (H. Victoria Plaza) Sr. Andrés Latour (Exprinter) Sr. R. Bartsch (W. L COOk).

Esperamos que ésta organización tenga una importante influencia, en las relaciones del Turismo Internacional dado que éste Club, está unido con 140 clubs en todo el Mundo con más de 7.000 miembros. De estas relaciones aprovechará seguramente mucho el Turismo Uruguayo, donde falta la llegada de Turistas Extranjeros.

La Secretaria del club está provisorio en Ciudadela 1441, Telefono 9 42 50.

## Nuevo director de la Inspección General de Farmacias

Se ha hecho cargo de sus funciones el nuevo Director de la Inspección General de Farmacias, del Ministerio de Salud Pública, Químico Farmacéutico Sr. Héctor Fontana, quien fuera recientemente designado por el Poder Ejecutivo para desempeñar dichas tareas.

## Obras en la Parroquia del Sagrado Corazón

... emprendida y continuada a fuerza de sacrificios. Solo los que sabemos de las estrecheses pasadas y de las angustias económicas presentes, sobrellevadas con espíritu socerdotal que se atreve a todo para dar de sí lo mejor a los feligreses, nos hacemos cargo de la necesidad de ayuda —oración y de medios materiales— porque claman las beneméritas obras parroquiales que han concitado la simpatía de la barriada. Esta ha de estar agradecida por lo hecho y —más todavía— por lo proyectado, pues todo reduda en su beneficio sin que el alma verdaderamente cristiana busque otra cosa que la mayor gloria de Dios. Cuando pensamos que tantos católicos realmente pudientes gastan sus dineros en puras bagatelas, olvidándose completamente de estas cosas indispensables para el esplendor del culto y el apostolado o dan menos de lo que podrían donar sin resentirse en lo más mínimo en su condición económica permitimos se exteriorice nuestro sentir en estas líneas, recordando: Es mejor dar que recibir.

A pesar de la significación de lo realizado, es muchísimo más lo que queda por efectuar. No se está más que en el principio; estacionarse es retroceder y Dios no admite claudicaciones. Tampoco podemos creer que los católicos dejen vegetar las obras bendecidas por Dios.

Es por eso que acudimos a todas las almas caritativas persiguiendo que coadyuven con sus aportes al desenvolvimiento de los proyectos que, para mayor gloria de Dios y bien de las almas, tiene en mente el Sr. Cura Párroco.

Es lugar común expresar que vivimos un momento crucial de la historia humana pero no por eso ello es menos cierto. El mundo se ... nuestra desidia peligra nuestra propia salvación y, por sobre todo, el católico que ama verdaderamente a su prójimo trabajo incansablemente porque se convierta y viva; brega para que su hermano goce del bien que él posee, la Gracia de Dios, la participación en el Cuerpo Místico de Cristo.

La función de enseñar es connatural a la Iglesia, nadie puede desconocerla y menos sus hijos. Por ello, éstos deben apresurarse a cooperar de todas las maneras a su alcance, cuando esa misión sagrada viene a concretarse en una obra particular inspirada por la Jerarquía.

Conocemos la necesidad de la Escuela Católica; sabemos de su eficacia incomparable para cristianizar a la sociedad, para instaurar todo en Cristo, para educar al género humano desde la niñez en el cumplimiento de la Ley de Dios y así contribuir con un aporte imprescindible a la salvación del prójimo, que espera la verdad, la ansía, aunque repetidas veces no tenga conciencia de ello. Y así, echando los fundamentos para el mejoramiento del hombre, ponemos los cimientos inconmovibles de la sociedad donde reine la paz fruto de la justicia, porque no puede haber sociedad buena si primero no existen hombres santos.

En Vera y Argerich, se fundará una escuela católica COMPLETAMENTE GRATUITA, sostenida únicamente por la Providencia que inspirará a los feligreses sentimientos de viva cooperación. Comenzará con cursos de Jardinera y Primer Año, para los cuales ya hay inscriptos cien niños, aumentando a diario su afluencia. Las clases se impartirán en los salones parroquiales de reciente construcción, pero es indudable que se precisa un edificio apropiado para escuela el cual es menester levantar durante el corriente año; que se requiere material de enseñanza que sea apto y en cantidad suficiente.

Con confianza en Dios, esperamos que no falten personas caritativas, que se sumen a los actuales colaboradores, para dar lo que no se tiene y se necesita.


UNA REVOLUCION EN EL AHORRO

La inicia el próximo 1o. de Marzo EL BANCO INTERNACIONAL

POLIZA DE AHORRO A PLAZO INTERES 4% Y ADEMAS, SEGURO DE VIDA GRATUITO de "LA URUGUAYA" S. A. (Primera Institución Nacional de Seguros)

BANCO INTERNACIONAL — Montevideo

CASA CENTRAL Zabala 1463 Tel. 8 96 71 — AGENCIA URUGUAY Av. Uruguay 906/10 Tel. 9 71 33



Sensacional!

REFRIGERADOR "FRIOLUX" ELECTRICO (FE 500)

$ 1.350

Equipado con la famosa unidad frigorífica ELECTROLUX de funcionamiento totalmente automático.

SIN MOTOR • SIN RUIDO • SIN PARTES MOVILES • SOLIDO Y DURADERO • Y MAS ECONOMICO EN SU CONSUMO

GARANTIA ESCRITA 5 AÑOS

FERROSMALT S.A.


## Nos visita una distinguida médico norteamericana

La Sra. Terese Lasser, operada ella misma, se ha convertido en una destacada técnica en readaptación, de indudables prestigios en su país, donde se le consulta por parte de millares de mujeres y le requieren su intervención médicos e instituciones.

A su iniciativa, dedicación y estudio se debe la invención de los más diversos aparatos ortopédicos para sustituir la falta de un seno, como, asimismo, la estructuración de un manual de recuperación física, mental y emocional.

Sobre ella dice el Dr. Frank E. Adair, ex-Presidente de la American Cancer Society de New York: "Se necesita un excepcional valor para hacer lo que la Sra. Lasser ha hecho. En vez del recogimiento y la reserva de que se rodea por lo general la paciente, enfrentó su problema sin miedo y abiertamente, y resolvió dedicarse a la rehabilitación tanto física como psíquica de otras mujeres que sobrellevaron la misma experiencia".

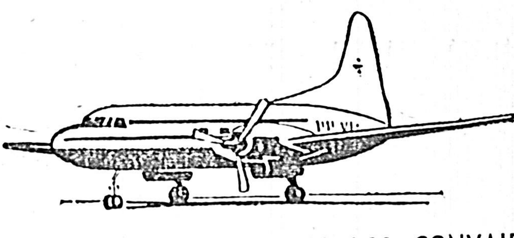
La obra de la Sra. Lasser consiste en rehabilitar mediante el uso de adecuados y cómodos aparatos ortopédicos, ejercicios físicos y toda una técnica psicológica pacientemente lograda a través de su propia experiencia y la de muchas otras mujeres, a todas aquellas que como ella han soportado la desconsoladora y seria experiencia de la extirpación de un seno.

La Asociación de Lucha contra el Cáncer ha resuelto tomar a su cargo la creación de un servicio de rehabilitación física, mental y emocional, de mujeres que han sufrido la extirpación de un seno, a cuyo efecto se dispone especializar personal y promover la fabricación en el país de los aparatos ortopédicos y otros implementos necesarios, o gestionar su importación directa, si no fuera posible producirlos aquí.

El suministro de los aparatos ortopédicos y demás implementos a los enfermos indigentes la Asociación siempre los ha donado, lo que hará también ahora, pero el servicio no se limitará sólo a enfermos pobres, sino que en la fase de orientación y readaptación estará a disposición de todas las personas que lo necesiten.

En estos momentos se prepara la publicación de varios folletos proporcionados generosamente por la Sra. Lasser, cuya difusión será sumamente útil.

Este esfuerzo para que la mujer que soportó la extirpación de un seno vuelva a ser la "misma" de antes, es un esfuerzo profundamente humanitario que hará acreedora a la Asociación U. de Lucha contra el Cáncer de la gratitud de miles de hogares y de toda la sociedad del país.




VARIG

TIENE EL PLACER DE ANUNCIAR

Que ha comenzado sus operaciones con los modernos aviones CONVAIR, en los trayectos

MONTEVIDEO - PORTO ALEGRE - SAO PAULO Y RIO DE JANEIRO

los miércoles, viernes y domingos a las 9.10 horas.

MONTEVIDEO - BUENOS AIRES

los martes, jueves y sábados a las 14.15 horas.

EL MAS VELOZ DE TODOS LOS CONVAIR

VARIG. - Av. 18 de Julio 1121. Tel. 95510 y 92591


## Valiosa donación al Consejo del Niño

Con motivo de una simpática donación realizada por obreros y empleados del Puerto de Fray Bentos, las autoridades del Consejo del Niño han han cursado la siguiente nota de agradecimiento:

"Montevideo, 9 de febrero de 1955 Señor Presidente del Comité Delegado de Río Negro, Doctor Pedro Igoa. Con respecto al oficio de la Directora del Asilo Diego Young, que se recibiera en este Consejo, informando sobre la generosa actitud de los obreros y empleados del Puerto de esa ciudad, que ha permitido dotar a dicho Asilo de un aparato de radio y un calentador eléctrico para baño, así como realizar una campaña para la compra de una refrigeradora, pongo en su conocimiento a sus efectos, que el Consejo del Niño en sesión del día 3 del corriente resolvió agradecer la altruista actitud de las personas citadas que así colaboran en el mejoramiento de la obra social, realizada por ese Establecimiento, saludo a Ud. muy attentamente, Fdo. Alfredo Alambarri. Presidente Director General.

## Cursos de meteorología

"Se pone en conocimiento del público que los Cursos de la Escuela de Meteorolgía que se dictan en le Servicio Meteorología del Uruguay daran comienzo el día martes 15 de marzo próximo.

Los interesados pueden inscribirse en la calle Juan Lindolfo Cuestas 1525 (Piso 3º) de 10 a 12 horas todos los días excepto los sábados que será de 9 a 10 horas".

## EN ABRIL REALIZASE EL II SALON N. BIENAL DE ARTES PLASTICAS

En el mes de Abril se llevará a cabo un importantísimo certámen el II Salón Nacional Bienal de Artes Plásticas. Para el mismo rige el siguiente Reglamento: ...

## DESDE MAÑANA PAGARA LAS LICENCIAS LA CAJA N. 17 DE LA CONSTRUCCION

Desde el 14 pagará las licencias la Caja Nº 17 de la construcción.

La Caja de Compensacion No. 17 "Construccion" pagará las licencias por Semana de Carnaval de acuerdo al programa de pagos que se establece a continuacion y en los locales que se indica, dentro del horario de 14 a 20 horas.

Lunes 14 de Febrero.— Del No. 1 al 4.000 en Sarandí 332. Del No. 4.001 al 9.500 en Policía Vieja 1372. Del No. 9.501 al 17.500 en Paraguay 1376 y del Nº 17.501 al 21.000 en Praguay 1380.

Martes 15 de Febrero.— Del No. 21.001 al 23.300 en Sarandí 332. Del No. 23.301 al 25.800 en Policia Vieja. Del No. 25.801 en Paraguay 1376 y de No. 28.501 al No. 31.500 en en Paraguay 1380.

Miercoles 16 de Febrero.— Del No. 31.501 al 34.700 en Sarandí 332. Del No. 34.701 al No. 38.700 en Polcia Vieja 1372. Del No. 38.701 al 42.500 en Paraguay 1376 y del No. 42.501 al 46.000 en Paraguay 1380.

Jueves 17 de febrero.— Del No. 46.001 al 49.300 en Sarandí 332. Del No. 49.301 al 52.700 en Policía Vieja 1372. Dell No. 52.701 al 55.500 en Paragay 1376M y del No. 55.501 al No. 58.500 en Paraguay 1380.

Viernes 18 de Febrero Del No. 58.501 al 60.000 en Sarandí 332. del No. 60.001 al 61.600 en Policía Vieja 1372. Del No. 61.601 al 63.000 en Paraguay 1376 y del No. 63.001 al final en Paraguay 1380.

Licencias Atrasadas. Se liquidarán conjuntamente con este pago las que estuviesen liquidadas.

Documentacion: Para poder efectuar el cobro los interesados deberán presentarse personalmente munidos de la correspondiente Libreta de Vacaciones y Documento de Identidad (Credencial Cívica o Carnet Policial)

A las empresas. Durante los días de pago de licencia se atenderá exclusivamente en las Secciones Empresas y Tesorería dentro del horario de 14 a 16hs.

Operarios Enfermos. Los operarios enfermos acreditaran esta situacion enviando a la Caja certificado médico extendido por Salud Pública y se les ira a pagar al domicilio o al establecimiento hospitalario en que se encuentren internados. Esta gestion podrá realizarse hasta el día 16 de Febrero.

Operarios Radicados en el interior. Podrán solicitar se les fire el importe de sus licencias por escrito indicando el número de su libreta de vacaciones y el lugar de su residencia. Se atenderán solicitudes hasta el 16 del cte.


HOTEL BUDAPEST

PIRIAPOLIS

Cediendo a las exigencias de su estimada y vieja clientela, nuevamente reabrió su Hotel con PENSION COMPLETA o también sin pensión, con desayuno.

Reserve su alojamiento: PIRIAPOLIS 20

ALEJO HORVATH — Propietario


## Junta Departamental de Montevideo

## Nuevo álbum de la casa Cinzano

Magnífico exponente de lo que pueden caundo se unen el arte y el buen gusto, ha llegado hasta nosotros un nuevo numero del album que periódicamente da a publicidad la firma Cinzano.

Bellísimas ilustraciones a todo color con temas navideños acompañados de leyendas y textos alusivos.

La historia de la botella ocupa no pocas páginas del mismo album.

Una brillante colecciones de ilustraciones y grabados, muestra un panorama de la publicidad de Cinzano mientras que las ultimas páginas del Album esta dedicadas a un tema criollo, al hombre de campo, al domador de potros. El album se cierra con una coleccion de ilustraciones de diversos monumentos y edificios celebres del mundo.

## Arriba hoy el mayor general A. G. Trudeau

Arribará hoy domingo el Mayor General Arthur G. Trudeau, quien será huésped oficial del Ejército Uruguayo durante su estadía en ésta.

El Mayor General Trudeau, nació el 5 de julio de 1902 en Vermont, y se graduó en 1924, en la Academia Militar. También cursó estudios, y se graduó en el National War College.

Actuó en forma destacada durante la segunda guerra mundial y en el reciente conflicto coreano. Ha recibido numerosas condecoraciones incluyendo la Medalla de servicios Distinguidos, la Estrella de Plata y la Legión al Mérito.

En la actualidad es el principal asesor del Jefe de Estado Mayor del Ejército de los Estados Unidos, Genral Ridgway, en todos las materias pertinentes a inteligencia, militar.

El Mayor General Trudeau realizó una jira porEuropa y el Medio Oriente, en 1954, y ahora está visitando los países de América, del Sur y Central.

El propósito de su jira es fortalecer los actuales lazos de amistad entre los Estados Unidos y las demás Repúblicas Americanas que cuentan con los mismos ideales, democráticos.

Duante su estadía en Montevideo, será agasajado con un almuerzo el día 14 al cual asistirán altos oficiales del ejército uruguayo y visitará al Inspector General Gestido, al Coronel Bértola y otras autoridades militares.

El Mayor General Trudeau partirá el martes 15 con estino a Paraguay.


## AVISOS BREVES

**COMPRA Y VENTA DE INMUEBLES**

• LA mejor esquina de Pocitos se vende 342 mts. 2. Trato directo. Sin Intermediarios. Tel.: 41.97.92. De 12 a 13 y 30. Unicamente. 2.-18

**VARIOS**

• MILES de libros liquida a $ 0.50 $ 0.20, $ 0.10 y 6 x $ 0.10. El librero de la Feria. El lunes 14 y días sig. en Guayabo 1873. Teléf.: 4.45.49. Compramos toda clase de libros. 2.-15

**HOGARES**

• "SANTEE" Casa de Salud. Asistencia de ancianos, enfermos y convalecientes Larrañaga 2683. Teléfono: 5.28.12.

**ALQUILERES**

• SE ALQUILA en La Floresta, chalet amueblado, cerca de la playa, a partir del 18 de febrero en adelante. Trat. Tel. 41 41 83. 2|13

• ALQUILO aptos. nuevos. Estero Bellaco 2659 a 1 1/2 cuadra de 8 de Octubre. Living 2 dorm. $ 195. Tratar: 41.39.05. 2.-15

**SERVICIOS PEDIDOS Y OFRECIDOS**

• ACCION Social ofrece cocineras mucamas, limpiadoras, con buenos informes. Santiago Sierra 3704. Tel.: 2 59 25.

• HAGA obra social cristiana. Solicite sus choferes al Tel.: 40.42.35. Lavalleja Nº 1836. Sindicato Cristiano de Choferes.

• SEÑORITA se ofrece para atender Sra. o Srta. sola, o como acompañanta para viajes. Tr. Municipio 2645 de 15 a 19 horas. 2|20

• CARPINTERO ofc. dom. arregla cortinas arrollar, pisos, puertas. Tel. 5 13 16. 2|13

• ACCION social precisa cocineras, mucamas, limpiadoras, buenas casas. Santiago Sierra 3704. Teléf.: 2 59 25.

• CLINICA Dental Yaguarón. Protesis inmediata todos los días en horarios continuado de 8 a 21 horas. Clínica Dental, Cirugía, Rayos X Consultas todos los días de 8 a 21 horas. F. Lago dentista, Yaguarón 1533 (a mitad de cuadra) casi Paysandú. Tel.: 8.17.89. Consultas gratis.

ALEJO HORVATH — PINTURAS - DECORACIONES — Nueva Dirección CAICOBE 3522 esq. Reyes — Teléfonos Provisorios 22.45.97 - 4.75.18

EL COMENTARIO

# Situación del mercado de haciendas al cierre semanal de las operaciones

# La radiografía que revela el cáncer de la industria frigorífica

... Mantener la situación actual, ya por una consideración a los capitales, ya por un temor a eliminar una fuente de trabajo, es un sacrificio desproporcionado con los beneficios que se obtienen. Esto debe ser comprendido fríamente.

Pasando, ahora, al decreto del 7 de febrero, procuraremos hacerle una radiografía. Vamos a mostrar algunos aspectos que no se captan con su lectura, pero que dan su proyección exacta.

Autoriza, como es notorio, la exportación de 20.000 toneladas de congelado con hueso y 400.000 ...

... luciones heroicas?

Si no se conoce una terapéutica eficaz para el cáncer, ¿no convendría cortar y cortar, antes que se contamine todo el organismo?

Todos los interrogantes llevan a una única respuesta. Lástima que quienes deban darla no se dan por aludidos.

Eduardo J. Corso

# Curso internacional de extensión agrícola

El tercer curso internacional de Extensión Agrícola organizado por el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, Zona Sur, con los auspicios del gobierno uruguayo, que comenzó en Montevideo el 10 del pasado mes de enero y que desde el 7 del corriente se desarrolla en San Ramón, departamento de Canelones, prosigue actualmente de acuerdo con el programa trazado.

Se han dictado allí clases sobre "Métodos y Técnica de Extensión" sobre "Clubes Agrarios", a cargo las primeras del profesor N. E. Rogers, y, las segundas del Ing. Agr. Jorge Bolton Card. Se llevaron a cabo, asimismo, importantes reuniones con los agricultores del Area Demostrativa del citado Instituto y visitas a diversos establecimientos agropecuarios.

Las clases continuarán en San Ramón hasta el próximo sábado 19, en que alumnos y profesores regresarán a Montevideo, para proseguir el curso hasta el 12 de marzo próximo, fecha fijada para su clausura.

El programa a desarrollarse desde el 14 al 19 del corriente comprende la continuación de las clases sobre "Métodos y Técnica de Extensión" y un breve curso sobre "Extensión en Economía Doméstica", que dictará la profesora señorita Carmen Sánchez. Se harán también nuevas visitas a establecimientos agrícolas y ganaderos y a varios clubes agrarios de la zona.

# Disertación de carácter rural en ondas del Sodre

El Ing. Agr. Tomas Guarino, Jefe de los Servicios Agronómicos de Dolores, departamento de Soriano, disertará el próximo martes 15 del corriente en el ciclo de conferencias radiofónicas de la Campaña de Propaganda Pro Siembra de Cien Mil Hectáreas de Leguminosas organizada por el Ministerio de Ganadería y Agricultura, que se trasmite por las estaciones del Sodre, los martes a las 11 y 45 y a las 18 horas.

Dicha campaña radiofónica será clausurada el 8 de marzo próximo por el Jefe del Servicio de Información y Prensa de la citada Secretaría de Estado, Sr. Jorge R. Deambrosis.

# VENTAS DE CARNES REALIZADAS DEL 31 DE ENERO AL 5 DE FEBRERO

SEGUN LAS DECLARACIONES JURADAS PRESENTADAS ANTE EL CONTRALOR

# COPIA DEL EXTRACTO OFICIAL DE LA LOTERIA SORTEADA AYER

# En forma corriente finalizaron ayer las ventas de Tablada

Cerraron los negocios de la semana, en el Mercado Nacional de Haciendas, sin que las condiciones de la plaza ofrecieran variantes de importancia con relación a los días anteriores, lo que equivale a decir que las transacciones se efectuaron en forma corriente y precios sostenidos para los ganados de buena preparación y gordura, y más encalmado y cotizaciones bajas para las haciendas entreveradas y flacas, en los tipos de manufactura, conserva e industria.

Los precios de las operaciones registradas durante la semana se realizaron en cada categoría dentro de los siguientes límites: novillos bien gordos a especiales a 388 y 390 mls., gordos buenos entre 382 y 387 mls, generales gordos desde 375 a 380 mls., entreverados en gordura entre 365 y 370 mls., flacos y defectuosos a 230 y 240 mls., vacas bien gordas a especiales desde 320 a 330 mls., gordas buenas a 310 y 315 mls., entreveradas en gordura a 205 y 210 mls., flacas y entreveradas a 190 y 200 mls., terneros bien empulpados aparentes para industrializar desde 305 a 330 mls., empulpados desde 280 a 300 mls., entreverados entre 240 y 265 mls., flacos y chicos desde 160 a 200 mls., y para el interior se despacharon 39 terneros de buena gordura a 250 mls., bueyes, toros y torunos entreverados en gordura a 210 mls., gordos a 220 y 230 mls., corderos a 290 mls., capones a 210 y 220 mls., ovejas a 200 mls.

Se comercializaron ayer, 580 reses bovinas y 233 ovinas. — Desde el lunes al sábado inclusive se vendieron 9.478 cabezas vacunas y 2.832 lanares.

Unicamente arribó a Tablada 1 doble piso con 233 cabezas y por arreo y camiones 580 vacunos. — Para mañana hay anunciados 59 vagones sencillos y 4 doble pisos.

Las compras realizadas ayer, por establecimiento son las que se mencionan a continuación:

—Frig. Nacional: — Novillos, 4 a 230; 1 a 240; 42 a 385; 22 a 388; y 169 a 390 mls.; Vacas, 35 a 195; 20 a 210 y 52 a 320 mls.; Terneros, 1 a 230 y 1 a 260 mls.

—Frig. Castro y Cía.: Novillos, 14 a 350; 40 a 370 y 51 a 375 mls.; Vacas, 9 a 195.

—Frig. Ottonello Hnos.: Terneros, 75 a 325 mls.

—Frig. La Unidad: Corderos: 233 a 290 mls.

—Interior: Novillos, 2 a 239 milésimos; Terneros, 39 a 350 mls.

**Entrada de Vacunos**

| | |
|---|---|
| Frig. Nacional | 353 |
| " Castro y Cía. | 111 |
| " Ottonello Hnos. | 75 |
| Interior e invernar | 41 |

**Entrada de Lanares**

| | |
|---|---|
| Frig. La Unidad | 233 |

**Entrada y venta de haciendas**

DE DURAZNO:
—De Pedro Acuña: 233 corderos prom. 290 mls. a La Unidad.

DE SORIANO:
—De Gregorio Hernández: 40 novillos prom. 406 kilos a 370 mls.; 8 ídem pro. 352 kilos a 350 mls. a Castro y Cía.; 42 novillos promedio 496 kilos a 385 mls. al Frigorífico Nacional.

DE SAN JOSE:
—De José P. Chacón: 22 novillos prom. 411 kilos a 388 mls.; 1 ídem con 410 kilos a 240 mls. al Frigorífico Nacional.

DE COLONIA:
—De Ricardo Manancero: 75 terneros prom. 220 kilos a 325 mls. a Ottonello Hnos.

DE FLORES:
—De Juan Andrés Dutra: 34 novillos prom. 452 kilos a 375 mls.; 6 vacas prom. 290 kilos a 195 milésimos a Castro y Cía.

DE CANELONES:
—De Cesario Damián: 3 bueyes prom. 533 kilos a 210 mls.; 19 vacas prom. 389 kilos a 195 mls.; un ternero con 130 kilos a 230 mls. al Frig. Nacional.
—De Ariel Murialdo: 2 toros promedio 450 kilos a 210 mls.; 1 buey con 530 kilos a 210 mls.; 2 novillos prom. 310 kilos a 230 mls.; 16 vacas prom. 366 kilos a 195 mls. al Frig. Nacional.
—De Banco La Caja Obrera: 17 novillos prom. 405 kilos a 375 mls.; 6 ídem prom. 320 kilos a 350 mls. a Castro y Cía.

# Próximos remates ferias

Publicamos los remates ferias y liquidaciones a realizarse durante los días 14 al 20 de febrero de 1955.

DIA

FLORES

17 Remate feria en el local "La Manga", sito en Estación Castro, 6ª sec., organizado por el Sr. Ramón Bidondo.

18 Remate feria en el local "La Esperanza" sito en Puntas de San José, 6ª sec., organizado por el Sr. Arturo Cuevas Cáceres.

20 Remate feria en el local "Fomento" sito en los alrededores de Trinidad, 7ª sec. organizado por la Sociedad de Fomento de Flores con bandera libre.

FLORIDA

14 Remate feria en el local "Ortiz" sito en Casupá, 6ª sección, organizado por el Sr. Claudio M. Guerra.

14 Remate feria en el local "Goñi" sito en la estación Goñi, 7ª sección, organizado por los Sres. Alzugaray y De León.

15 Remate feria en el local "Gigena" sito en la 6ª sección, organizado por el Sr. Julio H. Igarabide.

16 Remate feria en el local "Montecoral" sito en la Estación Montecoral, 5ª sección, organizado por los Sres. Aquilino Castro Melgar y Cía.

HUGO NUÑEZ IBARRA
Con la Caja Popular de Casupá
LOCAL "EL OMBU" DE FLORIDA
EL MIERCOLES 16 DE FEBRERO
550 vacas y novillos gordos.
150 terneros.
100 reses generales.
60 vacas invernar.
1800 capones y ovejas gordas.
200 corderos gordos y p. lana.
20 lechones especiales.
INFORMES:
Antolín Urioste, 484
Teléf. 155 ★ Florida

# ACTUALIDAD RURAL

**Hemos oído con mucho interés por las ondas del Sodre, y luego leído detenidamente, la disertación del director técnico de C.I.P.A. Ing. Agr. Ruben Ribeiro, sobre la relación entre la siembra de leguminosas y la explotación del arrozal.**

**Este aspecto en una de las grandes combinaciones que exigen los arrozales para acortar el lapso largo de rotación de ganadería, reduciéndolo a la mitad o menos, y que está siendo motivo de concienzudos estudios en el departamento de Treinta y Tres, no sería difícil, como lo dice el técnico nombrado, sea la gran solución que reclama en nuestro ambiente la necesaria economía arrocera.**

**Ya hemos hecho conocer hace un par de años nuestra opinión, luego de una visita a la laguna Merín, al arroyo Parao y al Cebollatí y Olimar, de la gran obra económico-social que allí se realiza y que ha sido combatida, a nuestro juicio, con injusticia, por desconocimiento en la materia.**

**Ahora vimos y hemos leído, como decimos, con atención, ese otro aspecto del que nos habla el Ing. Ribeiro; y que se refiere a ensayos para abatir los costos de producción de toda la industria de ese arroz que tanta riqueza nacional puede producir, mientras va mejorando la vida de los hombres de campo dedicados a su cultivo.**

Se dice en el ambiente vinculado a la comercialización de las carnes que la población capitalina no quiere consumir carnes de ovinos.

Es indudable que se ha perdido el gusto por las mismas, como ha ocurrido también con las de ternera.

El consumo exige hoy las de vacuno y en especial, las de novillos.

Debido a esto, que como decimos, es algo que se dice por todos lados, es que hemos sugerido la conveniencia de autorizar, si se quiere como prueba, la entrega a los frigoríficos particulares el abasto, durante uno o dos días de la semana, para servirlo exclusivamente, con esa clase de carnes.

Esto no perjudicaría al Frigorífico Nacional, ya que este no se ha interesado en hacerlo.

En cambio, no nos extrañaría que las empresas privadas hicieran el milagro de atraer nuevamente al consumo y además, por añadidura, que volviéramos a ser exportadores de esa categoría de carnes. Con esto saldrían todos gananciosos: el país, los obreros, los productores y la población.

**Hemos hablado recientemente con importadores de arpillera, material necesario para la elaboración de los muchos millones de bolsas que exige el envasado anual de nuestras cosechas y zafras.**

**Nos ha interesado siempre conocer, para trasmitirlo llevando así tranquilidad al ambiente agrario, la situación real del mercado capitalino para esa tela que, como es de conocimiento de los productores locales, se debe adquirir en muy lejanas comarcas de la India; tan lejanas que, generalmente los barcos que toman el flete y que hacen la travesía del puerto de Calcuta al río de la Plata, demoran alrededor de 30 días en llegar a Montevideo.**

**En la conversación a que acabamos de hacer referencia, se nos dijo que en el organismo del Contralor de Exportaciones e Importaciones, a pedido de los importadores, se había concedido un adelanto del 20% de la cuota anual que a cada uno corresponde.**

**Se nos hace difícil comprender, en algo que no se necesitan estadísticas para saber las necesidades del país, no se resuelva, de una vez por todas, dar la amplitud necesaria a la concesión de cuota, en forma tal, que ni por casualidad, pueda el productor sufrir intranquilidad en este asunto de tan fácil solución.**

# Declaraciones juradas de ventas de lanas; tops, cueros y cerdas

## Síntesis de la semana del 31 de enero al 5 de febrero

Publicamos a continuación el detalle de exportaciones de lanas y tops, sobre la base de las declaraciones juradas de venta, presentadas ante el Contralor de Exportaciones e Importaciones.

| LANAS | Fardos | Kilos | Dóls. | Moneda nacional* | Promedio $ urug. p. 10 k. |
|---|---|---|---|---|---|
| **Sucias—** | | | | | |
| Prima Merina Super. o Supra | 75 | 35250 | 58814 | 88851 | 25.21 |
| Cruza Prima sup. o Supra | 837 | 397391 | 643034 | 973399 | 24.49 |
| Cruza Prima buena | 75 | 35587 | 50642 | 76565 | 21.51 |
| Cruza No. I Superior o Supra | 430 | 202992 | 321774 | 486820 | 23.98 |
| Cruza No. I buena | 33 | 14556 | 22473 | 33958 | 23.33 |
| Cruza No. II Sup. o Supra | 65 | 30804 | 46230 | 69957 | 22.72 |
| Cruza Nº II buena | 5 | 2268 | 3026 | 4582 | 20.20 |
| Cruza No. III superior o Supra | 54 | 25000 | 33066 | 49953 | 19.98 |
| Pedazos con semilla | 21 | 10000 | 10480 | 15825 | 15.83 |
| Barriga cruza fina o fina med. | 9 | 3000 | 4775 | 7650 | 25.50 |
| Cordero Cruza fino o fino med. | 25 | 12250 | 15063 | 22806 | 18.62 |
| TOTAL | 1629 | | 1209377 | 1830368 | —.— |
| **Lavadas** | | | | | |
| Prima Merina superior o Supra | 10 | 2800 | 7698 | 12302 | 43.94 |
| Cruza Prima superior o Supra | 75 | 21200 | 53368 | 86325 | 40.72 |
| Cruza Prima buena | 47 | 15000 | 36912 | 59031 | 39.35 |
| Cruza Prima corriente | 32 | 9713 | 23203 | 37075 | 38.17 |
| Cruza Nº I superior o supra | 7 | 2100 | 4700 | 7530 | 35.85 |
| Cruza No. I buena | 35 | 11100 | 25348 | 40515 | 36.50 |
| Cruza No. I corriente | 1 | 328 | 747 | 1197 | 36.49 |
| Cruza No. III buena | 11 | 4000 | 8049 | 12851 | 32.13 |
| Cruza Nº V superior o supra | 10 | 3000 | 6581 | 10544 | 35.15 |

LANA PEINADA EN TOPS

| Finura | Kilos | Dólares | M. Nacional | Promedio |
|---|---|---|---|---|
| 5658 | 34756 | 62637 | 162305 | 46.70 |
| 56 | 10200 | 23236 | 45591 | 44.70 |
| 5056 | 7200 | 17058 | 33563 | 46.62 |
| 5052 | 5000 | 11219 | 22075 | 44.15 |
| 5046 | 10000 | 17960 | 35340 | 35.34 |
| 50 | 5000 | 9583 | 16793 | 33.59 |
| 4646 | 10750 | 21382 | 41982 | 39.05 |
| TOTAL | | 369907 | 728174 | —.— |

| CUEROS Y CERDAS | Cantidad | Dólares | M. nacional |
|---|---|---|---|
| Cueros becerro secos | 10000 | 4802 | 7224 |
| Cueros becerrito secos | 21000 | 9678 | 15005 |
| Cueros descarnes y residuos | 48070 | 9245 | 16913 |
| Cueros ovinos secos pelados | 21082 | 11478 | 17330 |
| Cueros ovinos secos 1/4 lana | 43224 | 30488 | 45039 |
| Cueros ovinos secos 1/2 lana | 354250 | 338704 | 513273 |
| Cueros ovinos secos de corderito | 24000 | 9027 | 13712 |
| Cueros ovinos secos de borreguito | 6000 | 3441 | 5202 |
| Cueros ovinos secos de borrego | 36750 | 27732 | 41935 |
| Cueros de carpincho | 3000 | 8850 | 15723 |
| Cerda vacuna trabajada | 8300 | 16185 | 29028 |
| Cerda equina industrial cola | 900 | 2123 | 4371 |
| Cerda equina industrial crin | 2000 | 3757 | 8550 |
| Pelo vacuno de oreja | 62 | 668 | 1164 |
| Cueros vacunos salados nov. y vaca | 299000 | 105029 | 159012 |
| Cueros vacunos salados vaquillona | 9750 | 1745 | 2650 |
| Cueros vacunos salados terneros | 1500 | 241 | 365 |
| Cueros sal. nov. y vac. rech. | 191400 | 62205 | 94159 |
| TOTAL: | | 645598 | 993031 |

MARIO ALBERTI
Judicial
Rematará Sin BASE
Predios y Mejoras que ocupa el
HIPODROMO DE PANDO
de acuerdo con el siguiente

EDICTO. — Por mandato del señor Juez Letrado de 1ra. Instancia en lo Civil de Quinto Turno, dictado en los autos "Caja Popular de Pando c/ Jockey Club de Pando. - Reconocimiento de firma" (Nº 1373-Lº 47-Fº80), se hace saber al público que el día 24 de Febrero de 1955 a las 17 horas, en las puertas del Juzgado de Paz de la 7a. Sección Judicial de Canelones, calle 25 de Mayo Nº 648, se procederá por intermedio del martillero Don Mario Alberti y en acto presidido por el Sr. Juez de Paz de la 7a. Sección de Canelones, a la venta sin base, al mejor postor y en 4 lotes de los bienes ubicados en esta Sección empadronados en conjunto con el Nº 1985 y que, según plano del agrimensor Héctor Carlomagno de Diciembre de 1941, inscripto con el Nº 1302 en la Dirección General de Avalúos, se identifican así: LOTE No. 1. Dos fracciones de terreno y sus mejoras, señaladas con el Nº 1 en el mencionado plano compuesta de 18 Hás. 6350 mtrs. 86 dc. que se deslindan: al Norte, en una línea quebrada compuesta de tres rectas de 365 mtrs. 72 cms., otra en 6 mtrs. 70 ctms., ambas frente al Cno. Vecinal y una tercera en 141 mtrs. 40 ctms., frente a Calle Pública; al Este en 380 mtrs. 05 ctms. lindando con Fracción Nº 3 del citado plano; al Sur en varias líneas, la primera de 179 mtrs. 20 ctms., otras 3 rectas de 42 mts. 95 cmts. cada una que corren de Sur a Norte, de Este a Oeste y de Norte a Sur lindando con Fracción Nº 2 y una última de 284 mtrs. 05 ctms. de frente a Camino Vecinal; y al Oeste en 366 mtrs. 86 ctms. lindando con Elbio Laureiro. LOTE No. 2. Una fracción de terreno y sus mejoras señalada con el Nº 3 del citado plano, compuesta d 7 Hás. 9935 mts. 80 ds. que se deslindan: al Norte en 252 mts. de 10 cmts. con Calle Pública; al Este en una línea quebrada compuesta de 3 rectas, una de 198 mtrs. 10 ctms. lindando con senda de paso, otra de 86 mtrs. 90 ctms. que corre de Este a Oeste y una tercera de 169 mtrs. 20 ctms. que corre de Norte a Sur y separan estas últimas de la fracción Nº 4; al Sur en 160 mtrs. 80 ctms. de frente a Cno. Vecinal y al Oeste en 380 mtrs. 05 ctms. lindando con fracción Nº 1. LOTE No. 3. Una fracción de terreno y sus mejoras señaladas con el Nº 4 en el referido plano compuesta de 1 Há. 4772 mtrs. 05 dc. que se deslindan; al Sur en 85 mtrs. 90 ctms. frente a Cno. Vecinal; al Este en 172 mtrs. 90 ctms. frente a senda de paso; al Norte en 86 mtrs. 90 ctms. y al Oeste en 169 mtrs. 20 ctms. estas dos últimas lindando con fracción Nº 3. LOTE No. 4. Una fracción de terreno y sus mejoras señaladas con el Nº 5 del citado plano compuesta de 4 Hás. 1525 mtrs. 49 dc. que se deslindan; al Norte en 389 mtrs. 50 ctms. con Calle Pública; al Este en 180 mtrs. 50 ctms. con Vía Férrea; al Sur en 258 mtrs. con José F. Chichet y al Oeste en 131 mtrs. 85 ctms. con senda de paso. — Se previene: 1º) Que el mejor postor consignará en efectivo en garantía de su oferta el 10 % de la misma, con excepción del acreedor hipotecario y serán de su cargo el pago de la comisión del martillero, impuesto municipal y los gastos y honorarios de la escrituración. 2º) Los títulos y demás antecedentes se encuentran en la Oficina de este Juzgado a disposición de los interesados.
Pando, 16 de Diciembre de 1954.
JUAN R. LEITES
JUEZ DE PAZ
2-17



# Operaciones bursátiles de la semana

MONTEVIDEO

TITULOS. — Con mercado flojo se operó en esta semana. En las Deudas Nacionales fué relativo el monto de lo operado, pues en la semana se operó en un ambiente de escasa animación. En cuanto a los precios no sufrieron mayores variantes.

Las Deudas Municipales con escaso monto de operaciones, sus precios fueron algo flojos. Los Títulos Hipotecarios abrieron con mercado flojo, cotizándose en ese mismo tono durante la semana, para cerrar luego con precios algo más firmes.

ACCIONES. — La actividad en este mercado fué relativa. En cuanto a los precios dentro de un mercado flojo, las oscilaciones fueron escasas en la mayoría de las sociedades anónimas.

| | Abrió | Cotizac. Más baja | Cotizac. Más alta | Cerró |
|---|---|---|---|---|
| **DEUDAS NACIONALES.—** | | | | |
| Deuda Inter. de Conver. 1937 Ser. A | 81.50 | 81.— | 81.50 | 81.— |
| " Inter. de Conver. 1937 Ser. B | 83.— | 83.— | 83.30 | 83.30 |
| " Inter. de Conver. 1937 Ser. C | 81.80 | 81.50 | 81.80 | 81.50 |
| " Obras H. Río Negro | 87.50 | 87.50 | 87.50 | 87.50 |
| " Interna 1942 Ser. 2 | 81.50 | 81.50 | 81.50 | 81.50 |
| " Interna 1943 | 83.— | 83.— | 83.— | 83.— |
| " Interna de Consol. 1951/52 | 79.70 | 79.70 | 79.80 | 79.80 |
| " Paviment. Ciud. del Interior | 84.20 | 84.20 | 84.20 | 84.20 |
| " Teléfonos del Estado | 85.— | 85.— | 85.— | 85.— |
| **DEUDAS MUNICIPALES.—** | | | | |
| Deudas Int. Conv. C. Mont. 1937 S. D | 81.— | 81.— | 81.— | 81.— |
| " In. Conv. C. Mont. 1937 S. I | 82.10 | 82.— | 82.10 | 82.— |
| " In. Conv. C. Mont. 1937 S. L | 82.— | 82.— | 82.— | 82.— |
| " In. Conv. C. Mont. 1937 S. M | 82.— | 83.— | 83.— | 82.— |
| Bonos M. de Saneamiento 1937 | 81.— | 81.— | 81.— | 81.— |
| Bonos M. Paviment. 1937 | 81.50 | 81.— | 81.50 | 81.— |
| " M. de Montevideo | 80.60 | 80.60 | 80.60 | 80.60 |
| " Ser. Transp. Colect. Montev. | 76.80 | 76.70 | 76.80 | 76.70 |
| **TITULOS HIPOTECARIOS.—** | | | | |
| Títulos Hipotecarios Serie A | 81.70 | 81.60 | 81.70 | 81.60 |
| " Hipotecarios Serie B | 81.70 | 81.20 | 81.70 | 81.20 |
| " Hipotecarios Serie C | 82.50 | 82.— | 82.50 | 82.— |
| " Hipot. de O. Públicas | 79.— | 79.— | 79.— | 79.— |
| **ACCIONES.—** | | | | |
| Acciones Banco Comercial | 265.— | 265.— | 265.— | 265.— |
| " Banco de Crédito | 162.— | 162.— | 162.— | 162.— |
| " Banco Popular | 142.50 | 141.50 | 142.50 | 141.50 |
| " Banco Territ. (pref.) | 110.— | 110.— | 110.— | 110.— |
| " Banco Transat. del Urug. | 100.— | 100.— | 100.— | 100.— |
| " Banco Urug. de Ad. y Créd. | 95.— | 95.— | 95.— | 95.— |
| " Compañía In. P. Agrícola | 94.50 | 94.— | 94.50 | 94.— |
| " Compañía Primus | 152.50 | 152.50 | 152.50 | 152.50 |
| " Compañía Salus | 198.50 | 196.50 | 198.50 | 196.50 |
| " Cristalerías del Uruguay | 135.— | 135.— | 135.— | 135.— |

# Próximas asambleas de sociedades

| Nombre | Hora | Objeto | Dep. de Acc. | Lugar |
|---|---|---|---|---|
| **SE REALIZAN MAÑANA** | | | | |
| Liga de Fomento Balnearia El Pinar | 10.30 | Ordinaria | | Escuela Balnearia El Pinar |
| **FEBRERO 15** | | | | |
| Soc. Deportiva e Hípica de Las Piedras | 19.— | Ordinaria | 12 2 | Ituzaingó 1484 |
| Estancia Progreso S. A. | 11.— | " | 12 2 | Uruguay 368 (C.) |
| Centro propietarios automóviles con taxímetro | 21.— | " | | Galicia 821 |
| Clericetti y Barrella S.A. | 18.45 | Extraordi. | 13 2 | Rincón 729 |
| Sanatorio Uruguay S. A. | 18.30 | Ordinaria | 15 2 | Médanos 1488 |
| Pajarito S. A. | 9.— | " | 14 2 | 8 de Octubre 4811 |
| **16 FEBRERO** | | | | |
| Banco Continental | 9.30 | Ordinaria | 13 2 | Pza. Independencia 743. |
| Orion S.A. C. y F. | 10.— | " | 13 2 | Rincón 430 |
| **FEBRERO 17** | | | | |
| Caja Popular del Sauce | 16.— | Ordinaria | | Avd. Artigas, Sauce |
| Caja Popular de Tacuarembó | 21.— | Ordinaria | 14 2 | 18 Julio 244 (Tac.) |
| La Uruguaya S. A. | 12.— | Ordinaria | 14 2 | Florida 1251 |
| Arfil S. A. | 11.— | " | 14 2 | T. y Tres 1334 |
| Miguelete S. A. | 21.— | " | 14 3 | Sierra 2442 |
| Textil Uruguaya S. A. | 17.— | " | 12 2 | Sierra 2442 |
| Caja Popular de Las Piedras | 18.— | " | 14 2 | E. Powey 712 (Las Piedras) |
| Caja Popular de Soca | 18.— | " | 14 2 | Club Social Soca (Soca) |
| Los de Productos Agrícolas S. A. | 17.— | Ordinaria | 14 2 | Paraguay 2079 |
| Barreiro y Ramos S. A. | 17.30 | " | 12 2 | 25 de Mayo 610 |
| S. A. Marmolerías Unidas | 17.— | " | 12 2 | Avda. Italia 3477 |
| **FEBRERO 18** | | | | |
| El Trigal S. A. | 18.— | Ordinaria | 16 2 | San Martín 3270 |
| Regrain S. A. | 10.— | " | 15 2 | Bs. Aires 495 |
| **MARZO 4** | | | | |
| Finap Uruguaya S. A. | 11.30 | " | 1 3 | Misiones 1442 |
| **MARZO 7** | | | | |
| Fca. de Ladrillos Carrasco S. A. | 18.— | Ordinaria | 4 3 | Cno. Carrasco 5149 |
| **MARZO 8** | | | | |
| Territorial Río de la Plata S. A. | 11.30 | Extraordin. | 6 3 | Br. España 2259 |
| **MARZO 9** | | | | |
| Juan Benzo S. A. | 11.45 | Extraordin. | 5 3 | Asencio 1255 |
| **MARZO 12** | | | | |
| Ind. y Com. Angel Ugarte S. A. | 16.— | Ordinario | 9 3 | Barrio Estación de la Cd. de Minas |
| **MARZO 15** | | | | |
| Botella S. A. | 18.30 | Ordinaria | 12 3 | Mercedes 917 |

BANCO DEL ESTE
EX-BANCO EL HOGAR URUGUAYO
CANJE DE ACCIONES
De acuerdo con los Artículos 6º y 7º de los Estatutos, y a lo resuelto por la Asamblea General extraordinaria del 22 de diciembre de 1953, se convoca a los Accionistas de este Banco para que concurran a nuestras oficinas calle 25 de Mayo Nº 521, a efectuar el canje de las mismas.
El Banco no aceptará el ejercicio de los derechos sociales (concurrencia a Asambleas, cobro de dividendos, etc.), por aquellos Accionistas que al 31 de mayo de 1955 no hayan canjeado las acciones en la forma prevista por la resolución del Directorio.
EL DIRECTORIO

INMOBILIARIA Braglia — Martilleros: JUAN ANTONIO BRAGLIA y L.M. CASARES SIENRA
4 MAGNIFICOS SOLARES - ARBOLADOS - EN EL BALNEARIO ATLANTIDA
CON FACILIDADES DE PAGO
EL SÁBADO 19 DE FEBRERO a las 18 horas en su ubicación: AVENIDA DE CIRCUNVALACION y calle número 1
BASE: $13.00 EL METRO
VENTA CON OPCION
Inf. 18 de Julio 1242

INMOBILIARIA Braglia — Martilleros: JUAN ANTONIO BRAGLIA y L.M. CASARES SIENRA
2 LOCALES LINDEROS - EN UN SOLO LOTE
Frente: 21 mts. 11 cms.
Superficie total: 583 metros.
EL MIERCOLES 9 DE MARZO a las 16 horas
NUEVA YORK 1318 y 1326 casi esquina AVENIDA AGRACIADA.
$ 25.000 al contado y el saldo con grandes facilidades de pago
Inf. 18 de Julio 1242

MIGUELETE S. A. - 1a. Convocatoria. — De acuerdo con los estatutos de la Sociedad y con las disposiciones legales en vigencia, se convoca a los Sres. Accionistas de "MIGUELETE S. A." a la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el día 17 de Febrero de 1955, a las 17.30 hs. en el local social de la Sociedad, en la calle Sierra 2442, para tratar el siguiente orden del día: 1) Consideración de la Memoria, Balance General, Cuenta de Ganancias y pérdidas e Informe del Síndico, correspondientes al ejercicio 1954. 2) Distribución de utilidades. 3) Elección de Directores por dos años. 4) Designación de Síndico y su correspondiente suplente. 5) Designación de dos accionistas como escrutadores para firmar el acta en representación de la Asamblea. Se hace notar a los Sres. Accionistas que de acuerdo con la disposición pertinente de los estatutos de la Sociedad, las acciones deberán depositarse en el local social, hasta cinco días antes de la fecha fijada para la realización de la Asamblea. - Pedro Jung. 2-13

TEXTIL URUGUAYA S. A. - 1a. Convocatoria. — De acuerdo con los estatutos de la Sociedad, y las disposiciones legales, se convoca a los Sres. Accionistas de Textil Uruguaya S. A. a la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el día 17 de Febrero de 1954, a las 17 horas en el local Social de la calle Sierra 2442, para tratar la siguiente orden del día: 1) Consideración de la Memoria, Balance General, Cuenta de Ganancias y Pérdidas e Informe del Síndico, correspondientes al ejercicio 1954. 2) Distribución de utilidades. 3) Elección de Directores por dos años. 4) Designación de Síndico y su correspondiente suplente. 5) Designación de dos escrutadores para firmar el acta en representación de la Asamblea. Se hace notar a los Sres. accionistas que de acuerdo con la disposición pertinente de los estatutos de la sociedad, deberán depositar sus acciones en el local social hasta cinco días antes de la fecha fijada para la Asamblea. - Pedro Jung. 2-13

# Cotizaciones en el Mercado de Cambios

SEMANA DEL 7 AL 12 DE FEBRERO

DIRIGIDO. — Con marcada animación se operó en este mercado donde la oferta proveniente sobre todo de la negociación de las lanas se mostró generalmente abundante. Con respecto a las cotizaciones cabe destacar que no acusaron variantes.

| | Libre Importación | Dirig. Import. | Dirig. Export. |
|---|---|---|---|
| LONDRES | 8.86 | 5.33 | 4.25 |
| NUEVA YORK | 245.— | 190.— | 151.90 |
| BELGICA | 4.90 | 3.80 | 3.03 |
| HOLANDA | 64.475 | 50.— | 39.37 |
| SUECIA | 47.35 | 36.72 | 29.35 |

LIBRE ABSOLUTO

| Días | Libras | Dólares | F. Fran. | Belgas | Suizos | Holan. | C. Suec. | Crucel. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7 | 8.61 | 317.50 | 0.865 | 6.13 | 74.10 | 80.40 | 59.10 | 4.33 |
| 8 | 8.59 | 316.— | 0.86 | 6.10 | 73.75 | 80.— | 58.80 | 4.28 |
| 9 | 8.52 | 313.75 | 0.86 | 6.08 | 73.20 | 79.50 | 58.50 | 4.30 |
| 10 | 8.46 | 311.— | 0.85 | 6.03 | 72.55 | 78.75 | 58.— | 4.26 |
| 11 | 8.45 | 311.— | 0.85 | 6.03 | 72.60 | 78.75 | 58.— | 4.23 |
| 12 | 8.45 | 311.— | 0.85 | 6.03 | 72.60 | 78.75 | 58.— | 4.25 |

LIBRE. — En condiciones favorables a los compradores se operó durante esta semana desde que la abundante oferta determinó, tal como se puede apreciar en el cuadro de cotizaciones correspondientes, una marcada valorización de nuestro signo monetario. Corresponde destacar que el Banco de la República siguió muy de cerca los movimientos del mercado manifestándose siempre como vendedor de dólares y si bien generalmente su precio fué superior a los de plaza durante los días 10 y 11 se situó como vendedor a $ 311, cubriendo gran parte de la demanda que, en esos días se mostró bastante activa.

BILLETES

| Días | DOLARES Vend. | DOLARES Comp. | Días | PESOS ARGENTINOS Vend. | PESOS ARGENTINOS Comp. |
|---|---|---|---|---|---|
| 7 | $ 317.50 | $ 317.— | 7 | $ 11.15 | $ 11.10 |
| 8 | " 316.— | " 315.50 | 8 | " 11.15 | " 11.10 |
| 9 | " 313.75 | " 313.— | 9 | " 11.40 | " 11.30 |
| 10 | " 311.— | " 310.75 | 10 | " 11.30 | " 11.20 |
| 11 | " 311.— | " 310.75 | 11 | " 11.20 | " 11.10 |

# EL MOVIMIENTO DE AVIONES EN EL DIA DE AYER

AEROPUERTO NACIONAL DE CARRASCO

| ENTRADAS Hora | Compañía | Procedencia | SALIDAS Hora | Compañía | Destino |
|---|---|---|---|---|---|
| 09.47 | AIR FRANCE | Bs. Aires | 00.36 | PAA(Esp.) | Nva. York |
| 11.12 | PLUNA(6) | Melo | 06.33 | REAL | Uruguayana |
| 13.17 | PLUNA(4) | Artig.-Riv. | 07.41 | PLUNA(5) | Melo |
| 14.12 | VARIG | R. Janeiro | 07.57 | PLUNA(15) | Salt.-Asunc. |
| 16.11 | PAA(202) | Bs. Aires | 08.15 | PLUNA(3) | Riv.-Artig. |
| 16.48 | PLUNA(8) | Riv.-Mel.-33 | 10.47 | AIR FRANCE | París |
| 17.43 | PLUNA(16) | Asun.-Salto | 12.15 | PLUNA(7) | 33-Mel.-Riv. |
| 18.06 | PLUNA(18) | San Pablo | 14.01 | PLUNA(1) | Pa.-Sal.-Ar. |
| 19.18 | PAA(203) | Nva. York | 14.47 | VARIG | Bs. Aires |
| 19.41 | PLUNA(2) | Ar.-Sal.-Pa. | 17.02 | PAA(202) | Nva. York |
| 22.45 | AEROVIAS | Miami | 19.50 | PAA(203) | Bs. Aires |
| | | | 23.37 | AEROVIAS | Bs. Aires |

PASAJEROS LLEGADOS — Exterior: De Argentina 34, Brasil 46, Paraguay 17, Estados Unidos 2. — TOTAL: 99.

PASAJEROS SALIDOS — Exterior: Para Argentina 23, Brasil 34, Paraguay 15, Centro América 1, Estados Unidos 3, Europa 4. — TOTAL: 80.

AVIONES ESPERADOS HOY. — Interior: PLUNA no realiza vuelos los domingos. — Exterior: Hora: 08.30 VARIG, de Buenos Aires. 09.55 PANAIR, de Londres. 11.50 PAA (201), de Buenos Aires. 14.50 PAA (201), de Nueva York. 15.50 IBERIA, de Madrid. 16.45 REAL, de Uruguayana. 19.35 KLM, de Amsterdam. 21.35 SAS, de Estocolmo.

A SALIR. — Exterior: Hora 09.10 VARIG, para Buenos Aires. 10.30 PANAIR, para Bs. Aires. 12.30 PAA (204), para Nueva York. 15.30 PAA (201) para Bs. Aires. 16.30 IBERIA para Buenos Aires. 20.10 KLM, para Santiago de Chile. 22.00 SAS para Santiago de Chile.

MONTEVIDEO - BUENOS AIRES (HIDROAVIONES CON BASE EN LA BAHIA - CAUSA)

| ENTRADAS Hora | Nombre | Bandera | Pasaje | SALIDAS Hora | Nombre | Bandera | Pasaje |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 15.— | LV-AAQ | Argent. | 43 | 09.— | CX-ANI | Nacion. | 51 |
| 17.— | CX-ANI | Nacion. | 34 | 16.— | LV-AAQ | Argent. | 45 |
| TOTAL: | | | 77 | TOTAL: | | | 96 |

ESPERADOS HOY: No realiza vuelos los domingos.

EMPLAZAMIENTO. — Por disposición del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso Administrativo de Tercer turno, doctor ROMULO VAGO, dictada en autos: "MUNICIPIO DE MONTEVIDEO contra PROPIETARIO DEL INMUEBLE EMPADRONADO CON EL Nº 180.965. Cobro ejecutivo de pesos". Lº 6 Fº 313, se cita, llama y emplaza para que comparezcan ante este Juzgado —calle Convención Nº 1330—, a estar a derecho y a llenar el requisito de la conciliación dentro del plazo de NOVENTA DIAS, al o a los propietarios del inmueble empadronado con el Nº 180.965, ubicado en la calle GOBERNADOR VIANA entre TOMAS CLARAMUNT y BRAZO LARGO, y en especial a doña ELEODINA FERNANDEZ, o a sus sucesores a título particular o universal, o a cualquier persona que se considere con derechos sobre el bien de referencias, bajo apercibimiento de designárseles DEFENSOR DE OFICIO. Montevideo, diciembre 14 de 1954. — AGUSTIN GAZZANO PONS. Actuario. M.-8

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Séptimo Turno, se hace saber que en los autos caratulados: "Salgueiro de Rocca Rosa, García Juan R. A. y otros. Rectificación de partidas. Libro 39, Folio 133", se ha solicitado la rectificación de las partidas que se expresarán, en la forma siguiente: a) En la de matrimonio de Rosa Salgueiro con Antonio Rocca, donde dice: "Lola Salgueiro", debe decir: "Rosa Salgueiro". b) En las de nacimiento de Alda, Antonia, Lola, Omar y Julio Rocca, donde la madre figura como "Lola Salgueiro", debe decir "Rosa Salgueiro". c) En la de nacimiento de Angela Rocca, donde figura como hija de "Dolores Salgueiro", debe decir: "Rosa Salgueiro". d) En las de matrimonio de Juan R. A. García y Alda Rocca, Lázaro Moleri y Antonia Rocca, Juan Méndez y Lola Rocca, y Omar Rocca y Renée González, donde dice, que la (o el) compareciente es hijo de "Lola Salgueiro", debe decir: de "Rosa Salgueiro". Y e) En las de nacimiento de Jorge Julio y Mario Adolfo García, Carlos Alberto Méndez y José Antonio y Alicia Rocca, donde figura la abuela materna (o paterna) como "Lola Salgueiro", debe decir: "Rosa Salgueiro". Y a los efectos legales se hacen estas publicaciones. Montevideo, diciembre 1º de 1954. — Luis Antonio Lamas. Actuario. 3/3

EDICTO. — Por mandato del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso Administrativo de 2º turno, dictado en los autos caratulados, "Municipio de Montevideo c/Propietario del Inmueble Padrón Nº 72.986. Cobro ejecutivo de pesos" (Lº 16, Fº 594) se emplaza al propietario del Inmueble empadronado con el número SETENTA Y DOS MIL NOVECIENTOS OCHENTA Y SEIS (72.986) ubicado en la calle Gobernador Viana entre Purificación y Agaces, o a sus sucesores a título particular o universal y a cualquiera que se considere con derecho al bien de la referencia y en especial a Ladislao Zubtyckl y a su esposa Elena Suichonski; a) para que comparezcan a estar a derecho en los autos de la referencia, bajo apercibimiento de nombrárseles defensor de oficio; b) para llenar en los mismos el requisito previo de la tentativa de conciliación. Todo dentro del término de noventa días. Montevideo, diciembre 27 de 1954. — Alberto M. Olivari. 3/13

EMPLAZAMIENTO. — Por disposición del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso Administrativo de Tercer Turno, doctor ROMULO VAGO, dictada en autos: "MUNICIPIO DE MONTEVIDEO contra WICKHAN Ana Catalina, FERNANDEZ Zoa Wenceslada y FERNANDEZ Juana Natividad. Cobro ejecutivo de pesos". Lº 6 Fº 322, se cita, llama y emplaza para que comparezcan ante este Juzgado —calle Convención Nº 1330— a estar a derecho y a llenar el requisito de la conciliación dentro del plazo de NOVENTA DIAS, bajo apercibimiento de designárseles DEFENSOR DE OFICIO, a doña ZOA WENCESLADA FERNANDEZ y a doña JUANA NATIVIDAD FERNANDEZ, o a sus sucesores a título particular o universal y a cualquier persona que se considere con derechos sobre el bien inmueble empadronado con el Nº 59357 ubicado en la calle Br. Artigas entre Municipio y Gral. Flores y Municipio esquina Br. Artigas. Montevideo, Diciembre 31 de 1954. AGUSTIN GAZZANO PONS. Actuario. 3/18

INMOBILIARIA Braglia — Martilleros: JUAN ANTONIO BRAGLIA y L.M. CASARES SIENRA
EL DOMINGO 13 DE MARZO a las 16 horas
A 300 METROS DEL AUTODROMO NACIONAL y de la CARRETERA A COLONIA (Klm. 27 y medio)
LINDANDO CON ESTANCIAS SAN FERNANDO
100 Hermosos Solares
CON AGUA y PAVIMENTO
25 arbolitos en cada solar
REMATE DE LA CUOTA. ENTREGA AL CONTADO: $150 POR CADA LOTE
A PLAZOS Base $7 Por Mes
Planos y más informes: 18 de Julio 1242

JOSE JURI
rematará por cuenta y orden de la
JEFATURA DE POLICIA DE MONTEVIDEO
(Com. Esp. de Adq. de Materiales, Resol. P.E. 28/1/52)
EL DIA JUEVES 17 DE FEBRERO A LA HORA 16
AUTOS — CAMIONETAS — JEEPS
Detalle:
2 Micro-ómnibus marca "CHEVROLET" modelo 1949 ...... c/u. $ 2.000
1 Camioneta marca "FORD" modelo 1950 ...... c/u. $ 2.000
3 Autos marca "PREFECT", sedan 4 puertas modelo 1949 ...... c/u. $ 2.500
2 Jeep marca "OVERLAND WILLYS", pick-up modelo 1952 ...... c/u. $ 3.000
3 Autos marca "CHEVROLET", sedan 4 puertas modelo 1948 ...... c/u. $ 3.500
Los vehículos se subastarán en su estado actual
A LA VISTA Y SIN RECLAMO
SEÑA 30 % — COMISION 6 %
En el acto de la venta
EXHIBICION Y REMATE a realizarse en el local del Garage Policial, situado en la calle Gaboto Nº 1675 entre Paysandú y Cerro Largo, durante los días 14, 15, 16 y 17, de 8 a 12 y de 14 a 18 horas.
INFORMES: En las oficinas del martillero, calle Colonia Nº 804. Teléfonos 9.46.67, 9.49.03 y 4.53.16.

# TRAFICO DE VAPORES DE ULTRAMAR

EN PUERTO

| Bandera | Nombre | Agencia | Opera en | Teléfonos |
|---|---|---|---|---|
| Sueco | Vingaland | J. R. Williams | M. Escala | 8.00.94 |
| Sueco | Dorotea | J. R. Williams | Depósito B | 8.00.47 |
| Argentino | Cd. Bs. Aires | Cía. U.N. y T.A. | D. Fluvial | — |
| Holandés | Aldabi | M. & Stapledon | Depósito 1 | 8.00.[illegible] |
| Inglés | Pampas | M. & Stapledon | Depósito 2 | 8.01.18 |
| Americano | Del Santos | E. J. Rohr | Hangar 3 | 8.02.27 |
| Italiano | Paolo Toscanelli | Italmar S. A. | Hangar 4 | 8.03.28 |
| Nacional | El Oriental | Cía. U.N. y T.A. | Hangar 5 | 8.55.44 |
| Argentino | Río Teuco | V. Frascá | Depósito 6 | 8.03.88 |
| Noruego | Grenanger | J. R. Williams | Depósito 7 | 8.01.95 |
| Nacional | Sudelmar | Montemar S. A. | C. Muelle B | 8.02.46 |
| Inglés | St. Essylt | Chadwick Weir | Depósito 8 | 8.06.96 |
| Inglés | Queensbury | Houlder Bros. | Depósito 9 | 8.07.15 |
| Noruego | Para | V. Frascá | Depósito 10 | 8.07.48 |
| Sueco | Gudmundra | J. R. Williams | Dep. 10 y 11 | 8.08.15 |
| Alemán | Belgrano | P. S. y Vidal | Depósito 11 | 8.11.74 |
| Nacional | Alte. R. Luis | A. N. de Puertos | M. Florida | — |
| Nacional | Ancap III | Ancap | La Teja | — |
| Japonés | Taiyo Maru | Wilson Sons | Ant.-puerto | — |
| Griego | Chios | Mann George | Ant.-puerto | — |
| Inglés | S. Chumantaros | J. R. Williams | Ant.-puerto | — |
| Francés | Epinal | M. & Stapledon | Ant.-puerto | — |
| Holandés | Altair | Mann George | Ant.-puerto | — |
| Finés | Alca | J. R. Williams | Ante-puerto | — |
| Danés | Marie Skou | P. S. y Vidal | Ant.-puerto | — |
| Francés | Apsara | Navifrance | Ant.-puerto | |

LLEGADOS AYER

Hora: 07.45 — LAVOISIER, francés de Hamburgo, 157 pasajeros, carga general, atracó en el hangar 4. — Navifrance.
" 08.45 — ALCA, finés, de Buenos Aires, carga en tránsito, fondeó en el Antepuerto. — J. R. Williams.
" 09.20 — MARIE SKOU, danés de arribada forzosa, fondeó en el Antepuerto. — Piñón, Sáenz y Vidal.
" 11.55 — APSARA, francés de Amberes, carga general, fondeó en el Antepuerto. — Navifrance.
" 12.45 — ANCAP III, nacional, de La Cruz, petróleo, atracó en La Teja. — Ancap.
" 15.00 — MARILENA, costarricense de Eva Perón, en lastre, fondeó en el Antepuerto. — Wilson Sons.
" 19.00 — MARGA, alemán, de Necochea, carga en tránsito, fondeó en el Antepuerto. — Repremar S. A.

SALIDOS

Hora: 12.00 — KINGSMOUNT, inglés para Antofagasta — Mann George.
" 12.30 — MIZAR N, holandés, para Bs. Aires. — M. & Stapledon.
" 16.00 — NORSEL, noruego, para Port Stanley. — M. & Stapledon.
" 16.15 — MONTEVIDEO, noruego, para Paranaguá, 1 pasajero.—Rohr.
" 18.00 — NACIE S, danés para Londres. — M. & Stapledon.
" 21.00 — ITAJAI, sueco para Boston. — Chadwick Weir.
" 21.10 — DAIZUI MARU, japonés para Río Grande. — Mann George.
" 21.30 — MARILENA, costarricense para Dakar. — Wilson Sons.
" 22.00 — LAVOISIER, francés para Buenos Aires, 8 pasajeros. — Navifrance.
" 23.30 — MARGA, alemán para Alemania. — Repremar S. A.

ESPERADOS HOY

Hora: 06.30 — PAOLO TOSCANELLI, italiano, construido en 1948, 9.004 toneladas, consignado a Italmar S. A., de Buenos Aires, a embarcar pasaje y cargar, atracará en el hangar 4.
" 07.30 — CIUDAD DE BUENOS AIRES, argentino de Bs. Aires. — Cía. U.N. y T.A.

CAMBIO A EFECTUARSE

Hora: 05.30 — ALDABI, holandés, del Antepuerto al depósito 1. — M. & Stapledon.
A LA ORDEN. — STAVROS COUMANTAROS, griego del Antepuerto al hangar 4. — Mann George.

# RESUMEN DEL MOVIMIENTO DE BUQUES REGISTRADOS EN LA SEMANA QUE VENCIO

| BANDERA | ULTRAMAR Pasaje | ULTRAMAR Carga | BUQUES DE CABOTAJE | PASAJEROS Entradas | PASAJEROS Salidas |
|---|---|---|---|---|---|
| Nacional | — | 3 | 9 | 343 | 160 |
| Argentino | 3 | 1 | — | 161 | 89 |
| Francés | 2 | 2 | — | 260 | 9 |
| Italiano | 2 | 1 | — | 1 | 4 |
| Inglés | 1 | 10 | — | 3 | 8 |
| Holandés | 1 | 5 | — | — | — |
| Japonés | 1 | 1 | — | — | 1 |
| Noruego | — | 5 | — | 4 | — |
| Danés | — | 4 | — | — | 4 |
| Americano | — | 3 | — | 1 | — |
| Sueco | — | 3 | — | — | 1 |
| Alemán | — | 3 | — | — | — |
| Finés | — | 2 | — | — | — |
| Panameño | — | 2 | — | — | — |
| Costarr. | — | 1 | — | — | — |
| Griego | — | 1 | — | — | — |
| Liberiano | — | 1 | — | — | — |
| Paraguayo | — | — | 1 | — | — |
| TOTAL: | 10 | 48 | 10 | 773 | 221 |

# LLAMADOS A LICITACIONES PUBLICAS

APERTURAS PARA MAÑANA

Instituto Nacional de Alimentación:
Suministro de pan blanco al comedor número 6 de la Ciudad de Rivera, lic. 6 .... 10.00 horas
Suministro de leche pasteurizada al comedor número 6 de la ciudad de Rivera, lic. 8 .... 11.00 "
Intendencia Municipal de Montevideo:
(Direc. de Prov. y Almacenes)
Máquina eléctrica impresora de copias jeliográficas .... 9.00 horas

# CAJA NACIONAL DE AHORROS Y DESCUENTOS

# NACIONAL FUE SUPERADO ANOCHE POR RIVER PLATE: 4 A 0

## En lucha siempre favorable al team ganador los tricolores cayeron de manera terminante

### Cuatro funciones en el planetario

### POLITICA BRASILEÑA

### O. BARREIRO LE GANO A E. IRURETA POR RETIRO AL 9o. ROUND

## JUSTICIERO HOMENAJE SE TRIBUTO AL PROFESOR FELIPE GARCIA

SE INICIARON LOS VII JUEGOS SPORTIGNIANOS. - BODAS DE PLATA EN LA INSTITUCION CUMPLE FELIPE GARCIA

...ocasión de cumplirse sus bodas de plata con la Institución, es decir 25 años de actividad continuada, especialmente en lo que se refiere a preparación de planteles de "cebollitas" y de atletas del Club del Parque Rodó. En nombre del Consejo Directivo hizo uso de la palabra el Sr. Francisco M. Merino, quien brevemente esbozó la labor desarrollada por "Felipe" a través de los 25 años en la Institución. Al finalizar la parte oratoria el Sr. Merino hizo entrega al Profesor Felipe García de un pergamino y una medalla en reconocimiento a la actividad cumplida por este consecuente defensor y preparador del Sporting Club ...

... meros alumnos. Una cerrada ovación de aplausos coronó este sencillo y emotivo homenaje que con toda justicia tributó el Consejo Directivo de Sporting al consecuente "Felipe". Digno marco de todo este acto fué la numerosa parcialidad que agrupando a figuras de todas las épocas prácticamente colmó las instalaciones del rectángulo de Sporting en el Parque Rodó.

En ocasión de este homenaje se iniciaron los VII Juegos sportignianos, habiendo intervenido en la tarde de ayer, el plantel de "cebollitas" dirigido por el veterano Felipe. Se hizo la bandera de ...

... "botijas", habiéndose disputado intenso encuentro entre "Indios" y "Gauchos" habiendo sido lo interesante de este encuentro las clásicas vestimentas que de acuerdo al nombre de los equipos usaron sus integrantes. Verdadera fiesta y alegría se vivió, pues, ayer en horas de la tarde en el rectángulo de Sporting, y junto a estas líneas lleguen hasta el amigo Felipe García, el saludo de esta página deportiva, como adhesión de la Sección Basketball de EL BIEN PUBLICO, a los justicieros homenajes que se tributan al veterano Profesor en ocasión de sus Bodas de Plata con la decana Institución del Parque Rodó. — L. O. G. V.

### Nacional venció ayer a Peñarol en 4a. División

### Se define esta tarde el torneo de velocidad

### Modificase la entrada de coches a Maroñas

Con motivo de las reparaciones efectuadas recientemente en el tramo de pista por donde actualmente tienen acceso los coches a la Pelouse del Hipódromo de Maroñas, en la reunión de hoy domingo, permanecerá clausurada la entrada de coches por la calle José Shaw, y se habilitará a ese efecto la entrada por la calle José María Guerra, frente a la calle Francisco Echegoyen.

### ✝ R. P. Juan Moustrou

(Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Señor, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal, ayer 12 de febrero de 1955. — El Consejo Nacional y el Consejo Arquidiocesano de Mujeres de A. C. invitan para el funeral que se efectuará hoy domingo 13, a las 9.30 horas, en la Iglesia de los R.R. P.P. Bayoneses, en sufragio de quien fué su digno Asesor, y para el acto del sepelio.

# Dió comienzo en Las Piedras el Torneo Nacional de Basketball

### CANELONES, MONTEVIDEO, PAYSANDU Y SORIANO FUERON LOS GANADORES DE AYER

LAS PIEDRAS, 12. (Ani). — Campeonato Nacional de Basquetbol. Primer partido de cadetes.

*Soriano (50) - Salto (36)*

Primer cuarto: Soriano 11 7; primer tiempo: Soriano 17 13; tercer cuarto: Soriano 28 22.

Cancha "Federal" de Las Piedras.

Jueces: Sres. Juan C. Ferro y Silvano Molina.

SORIANO (50): Alberti 7, Sosa 13, Etchenique 9, Canet, Vanerio 6 Ferreira 9, Osores 6, Lozano.

SALTO (36): Arruabarena 3, Da Rosa 12, Molins 5, Canali 10, Arrigoni 1, Mesa, Oliva 3, Coco 2.

Justo triunfo de Soriano cuya defensa hombre a hombre en toda la cancha no pudo ser vulnerada por Salto. Los sistemas defensivos de éste ya fuera flotante de zona, 3-2, u hombre a hombre en el último cuarto, fueron siempre sobrepasados por el rápido ataque chaná, que justificó así su triunfo.

El mejor valor de Soriano fué el jugador Vanerio y por el perdedor Arruabarena.

La pareja de jueces, bien.

LAS PIEDRAS, 12. (Ani). — Campeonato Nacional de Basquetbol. Segundo partido de cadetes.

*Canelones (39) - Rocha (26)*

Cancha "Federal" de Las Piedras.

Jueces: Sres. Jorge Sande y Rubén Pais.

Primer cuarto, Canelones 12 5; Primer tiempo, Canelones 23 11; Tercer cuarto, Canelones 30 16.

CANELONES (39): Leone 4, Tejería 6, Perrone - Legnani 2, Casaravilla, Torterolo 9, Cabrera 8, Sordo 10.

ROCHA (26): Roberto Silva 7, José Pertusso 7, Tabaré Sobrero 2, Raúl Benítez 2, José Jaureguizar 1, Machado 7, Enriíñuez, Sosa.

Los jueces señores Sande y Pais, actuaron sin errores.

LAS PIEDRAS, 12. (Ani). — Campeonato Nacional de Basquetbol. Tercer partido de cadetes.

*Paysandú (44) - Florida (36)*

Cancha: "Federal" de Las Piedras.

Jueces: Sres. Juan C. Ferro y Silvano Molina.

Primer cuarto: Florida 14 11; primer tiempo, Florida 21 15; Tercer cuarto, Florida 30 24.

PAYSANDU (44): Zamir 11, Ugarte 10, Raffo 8; Barragán Minetti 11, Blanco 4, Darrospide.

FLORIDA (36): Pastorini 10, Silva 3; De Cas 17; García, Galain 2, Bosch 1, Palau 3, Lorient.

Los jueces en un partido difícil muy bien.

LAS PIEDRAS, 12. (Ani). — Campeonato Nacional de Basquetbol. Partido de cadetes.

*Montevideo 55 - Treinta y Tres 10*

Cancha: "Sociedad Hípica y Deportiva".

Primer cuarto, Montevideo 8 4. Primer tiempo, Montevideo 22-7. Tercer cuarto, Montevideo 37-9.

Jueces: Sres. Jorge Sande y Rubén Pais.

MONTEVIDEO (55): Stratta 11, C. Acha 6, Moltedo 13, Migliari 15, Peluffo, Labissier 6, Salvo 2, Parodi 2.

TREINTA Y TRES (10): H. Cardozo (4), R. Almeida, P. Batalla 2, M. Fleites 2, M. Riaño 2, Marabotte, Larronda y Rojas.

Los jueces en un partido sin dificultad, bien.

MAYORES SERIE "A"

*SALTO (56) - C. LARGO (25)*

Primer tiempo:

Salto (29) - Cerro Largo (10)

Cancha: "Federal".

Jueces: Sres. David Bensisan y Alberto Vila.

Planilleros: Señores Francisco Barrera.

Cronografista: Señor Oscar Mullins.

Inspectores: Sr. Antonio Lisanti.

MAYORES SERIE "B"

*PAYSANDU 54 - FLORIDA 42*

Cancha: Estadio de la Sociedad Hípica y Deportiva.

Jueces: Señores Juan A. Nicola y Tomás Ward.

Planillero: Sr. Juan Falco.

Cronografista: Sr. Fernández Arbenzi.

LA ETAPA DE HOY

*Cancha "Federal"*

Hora 16 y 15: Soriano - T. y Tres
Hora 18 y 15: Canelones - Florida.
Hora 20 y 15: Rocha - Paysandú.

*Cancha del Estadio (Hipódromo)*

Hora 19 y 15: Salto - Montevideo.

## Concurso Oficial de Pronósticos que Organiza el Jockey Club

| DIARIOS | 1ª Carrera | 2ª Carrera | 3ª Carrera | 4ª Carrera | 5ª Carrera | 6ª Carrera | 7ª Carrera | 8ª Carrera | 9ª Carrera |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| B. PUBLICO | Uno | Yacaré | Cartulina | Beguiler | Pelero | Venice | Satánica | Cartoire | Salve! |
| Acción | Uno | Yacaré | Positiva | Holanda | M. Angel | Milco | Satánica | Pif-paf | Barata |
| D. Español | Uno | Yacaré | Positiva | Andanada | Afrodita | Venice | Infidente | Pif-paf | Tandilera |
| El Debate | Uno | Yacaré | Positiva | Beguiler | Pelero | Venice | Infidente | Pif-paf | Key West |
| El Disco | Uno | Yacaré | Positiva | Beguiler | Pelero | Venice | Satánica | Pif-paf | Key West |
| El País | Uno | Yacaré | Positiva | Holanda | Pelero | Venice | Bagatela | Cartoire | Key West |
| La Fija | Uno | Yacaré | Positiva | Beguiler | M. Angel | Medoc | Satánica | Aromo | Salve! |
| T. Popular | Uno | Yacaré | Positiva | Deyamira | Pelero | Venice | Satánica | Pif-paf | Key West |
| El Plata | Uno | Yacaré | Lacia | Beguiler | Pelero | Venice | Infidente | Cartoire | Key West |
| La Mañana | Uno | Yacaré | Positiva | Beguiler | Pelero | Milco | Satánica | Truvor | Barata |

## Interesante prueba ciclista

SE CORRE LA "DOBLE SAN RAMON" EN UN TOTAL DE 150 Kms. - SIN AYUDA MECANICA Y CON PUESTOS DE APROVISIONAMIENTO FIJOS

Organizada por el Club "El Límite", se correrá hoy la "Doble San Ramón", interesante prueba ciclista sobre un trayecto de 150 kilómetros entre Montevideo, San Ramón, Montevideo. Los nombres de los numerosos inscriptos en esta prueba, entre los que podemos citar a Luis Chiazzaro, Américo Benítez, José M. Ibarra, Ricardo Vázquez, Hugo Mario Machado, Francisco Bence, Teodoro Pastrana, etc., algunos de ellos, integrantes del equipo seleccionado para intervenir en los Juegos Deportivos Panamericanos a realizarse próximamente en México, dicen de por sí y sin mayores comentarios, lo atractivo y técnicamente interesante que será esta jornada ciclista de hoy.

El recorrido de la prueba ha sido fijado de la siguiente forma:
Hora de partida: 6.30.
Punto de partida: Avda. Sayago y Camino Santos.
Itinerario: Santos, Instrucciones, Ruta 6, Sauce, Santa Rosa, San Bautista, San Ramón. En San Ramón, se entrará por la Avda. José Batlle, (por la derecha) hasta el kiosko policial, donde se dará vuelta iniciándose el regreso par la citada Avenida. La etapa de regreso será la misma ruta que la marcada para la ida hasta San Ramón, y finalizará la prueba en Montevideo, en Camino Santos a la altura de la calle Marconi.

Como dato interesante debe hacerse saber que a través del recorrido de la prueba está prohibida la ayuda mecánica y que solo se podrá efectuar aprovisionamiento, al regreso, en la zona situada entre 2 a 5 kilómetros más adelante del Puente de San Ramón. El aprovisionamiento en esta zona se efectuará en puestos fijos.

Como Comisario General de esta prueba, actuará el Sr. Enrique Gully; y la misma ha despertado gran interés en la afición ya que indiscutiblemente la "Doble San Ramón" será en la mañana de hoy una jornada más de buen valor técnico y de aspectos atrayentes.

# PROGRAMA PARA LA REUNION DE HOY EN EL H. DE MAROÑAS

1ª carrera — 1600 metros — Premio ALRALI (1951) — A las 14.30

| 4 u. p. | Competidores | K. | JOCKEYS | CHANCES |
|---|---|---|---|---|
| 6135 | 1 Break | 57 | F. Lancaster | 1 Puede ganar |
| 6638 | 2 Alteza Real | 55 | A. Texeira | 2 No nos gusta |
| 2231 | 3 Uno | 54 | A. Fernández | 3 N. Candidato |
| 1346 | 4 Ascot | 53 | E. Claro | 4 El enemigo |
| 3413 | 5 Milano | 53 | G. Pérez | 5 La sorpresa |

CANDIDATO: UNO. Viene de ser segundo por tres veces consecutivas y en mérito a ello es la carta lógica de la carrera. ENEMIGO: ASCOT. Termina de imponerse en buena forma el tordillo y como ha seguido bien puede llegar a lucirse.

2ª carrera — 2000 metros — Premio SOLILOQUIO (1954) — A las 15

| 4 u. p. | Competidores | K. | JOCKEYS | CHANCES |
|---|---|---|---|---|
| 4598 | 1 Reembarque | 57 | A. Batista | 1 En enemigo |
| 1211 | 2 Yacaré | 55 | G. Pérez | 2 N. Candidato |
| 4122 | 3 Visón | 54 | A. Aguiar | 3 La sorpresa |
| 3462 | 4 Solymar | 52 | E. Claro | 4 Les gusta |
| 2122 | 5 Turtú | 52 | M. de Santis | 5 Gran carta |
| 4351 | 6 Estribao | 50 | R. Ferrer | 6 Carrera brava |

CANDIDATO: YACARE. En sus tres últimas salidas a la pista consiguió dos victorias, perdiendo el restante cotejo por ventaja mínima de Tabachin. Por ello y como ha demostrado en sus ensayos adaptarse a la distancia, confiamos en el nieto paterno de Congreve. — ENEMIGO: REEMBARQUE. Actuará en el tiro en el cual ha cumplido sus mejores hazañas, y si está en uno de sus buenos días, será difícil ganarle.

3ª carrera — 1400 metros — Premio G. PARK (1949) — A las 15.30

| 4 u. p. | Competidores | K. | JOCKEYS | CHANCES |
|---|---|---|---|---|
| 8365 | 1 Cartulina | 56 | L. Leites | 1 N. Candidata |
| 6047 | 2 Enfadada | 56 | No correrá | 2 No correrá |
| debut | 3 Lacia | 56 | J. C. Pérez | 3 La sorpresa |
| 0637 | 4 Mantilla | 56 | R. Ferrer | 4 No descartar |
| 3... | 5 Mercurey | 56 | No correrá | 5 No correrá |
| 4224 | 6 Petra | 56 | M. de Santis | 6 Carrera brava |
| 2... | 7 Positiva | 56 | I. Rey | 7 La enemiga |
| 45.. | 8 Sevilla | 56 | L. Pardiez | 8 Puede hacerse |

CANDIDATA: CARTULINA. Reprisa bien puesta la hija de Mirlo y como no hace mucho la vimos comportarse muy bien, la pronosticamos dada la mediocridad del lote. — ENEMIGA: POSITIVA. Corrió una sola vez siendo segunda de Majada y como ha aprontado muy bien, es una de las cartas más firmes de la carrera.

4ª carrera — 1500 metros — Premio PATOTERO (1953) — A las 16.5

| 4 u. p. | Competidores | K. | JOCKEYS | CHANCES |
|---|---|---|---|---|
| 4541 | 1 Engañera | 57 | T. Espino | 1 Indicada |
| 9143 | 2 Holanda | 56 | V. Iriarte | 2 Gran carta |
| 0122 | 3 Beguiler | 54 | E. Perdomo | 3 N. Candidata |
| 3164 | 4 Andanad | 52 | M. de Santis | 4 Puede ganar |
| 4121 | 5 Inglesita | 52 | X. X. | 5 No descartar |
| 2595 | 6 Mi Solfa | 52 | G. Pérez | 6 La enemiga |
| 0414 | 7 Deyanira | 50 | G. Riboira | 7 La sorpresa |

CANDIDATA: BEGUILER. Fué una de las buenas potrancas de la última generación y reprisa con buenos ensayos, por lo que, bien colocada en la escala de peso, creemos que deba imponerse. — ENEMIGA: MI SOLFA. Segunda de Aníbal al que daba ventajas en muy buena actuación, tiene ahora una buena oportunidad para salir airosa.

5ª carrera — 1400 metros — Premio REMATE — A las 16.40

| 4 u. p. | Competidores | K. | JOCKEYS | CHANCES |
|---|---|---|---|---|
| 6535 | 1 Tentador | 55 | V. Iriarte | 1 No nos gusta |
| debut | 2 Rayo | 54 | R. Ferrer | 2 Puede ganar |
| 1... | 3 Afrodita | 51 | A. Aguiar | 3 La sorpresa |
| 11.. | 4 (Miguel Angel | 51 | A. Texeira | 4 Gran ayuda |
| 7555 | 5 (Pelero | 51 | G. Pérez | 5 N. Candidato |
| 8890 | 6 Molinete | 51 | A. A. García | 6 El enemigo |
| 88.. | 7 Fénix | 50 | No correrá | 7 No descartar |
| 3435 | 8 Sagitario | 50 | V. Iriarte | 8 Gran carta |

CANDIDATO: PELERO. En una carrera de elección complicada vemos con mejor chance al pupilo de De Giuli por algunas actuaciones de cierto mérito que registra en su haber. — ENEMIGO: MOLINETE. Anda bastante bien en privado y como la carrera es muy abierta, pudiera llegar a imponerse.

6ª carrera — 1800 metros — Premio Sgo. D ECHILE — A las 17.15

| 4 u. p. | Competidores | K. | JOCKEYS | CHANCES |
|---|---|---|---|---|
| 16.. | 1 Milco | 58 | C. Martínez | 1 El enemigo |
| 5231 | 2 Newbery | 57 | E. Claro | 2 Indicado |
| 2131 | 3 Provocador | 53 | A. Aguiar | 3 No descartar |
| 1312 | 4 (Venice | 56 | G. Pérez | 4 N. Candidata |
| 3112 | 4 (Sarmiento | 50 | A. Texeira | 5 Con la anterior |
| debut | 6 Medoc | 55 | E. Perdomo | 6 La sorpresa |
| 5221 | 7 L'Aimant | 54 | M. de Santis | 7 Peligroso |
| 0131 | 8 Zonzorrión | 50 | V. Iriarte | 8 Va liviano |

Un handicap muy interesante promete ser el SANTIAGO DE CHILE, prueba principal del programa en homenaje al turf trasandino. Nuestra carta será VENICE, la clásica hija de Ruler en franca recuperación y que acaba de imponerse con cierto lujo en el Pedro Piñeyrúa. Venice irá ahora con otro peso y actuará en distancia muy distinta a la de entonces, pero como es una yegua de positiva valía, creemos que estando bien, debe solventar tales inconvenientes. Su enemigo más riesgoso lo vemos en el porteño MILCO, ganador frecuente en la vecina orilla y que en su última actuación maroñense con 60 kilos dejó por el camino a Quejoso y Maxio. Ha ensayado bien y será duro de ganar. La sorpresa de la carrera puede estar a cargo de MEDOC, otro racer de allende el río, que ha ganado cinco carreras en una campaña de muchos altibajos, y que parece haber tomado bien nuestra pista y contará con los oficios de Ever Perdomo.

7ª carrera — 1300 metros — Premio CEDRO (1950) — A las 17.50

| 4 u. p. | Competidores | K. | JOCKEYS | CHANCES |
|---|---|---|---|---|
| 2623 | 1 Cargadora | 58 | J. Moreno | 1 Muy indicada |
| 4036 | 2 Tilda | 56 | R. Martínez | 2 La sorpresa |
| 1046 | 3 Bámbola | 55 | W. Melgarejo | 3 Carrera brava |
| 9805 | 4 Santa Ana | 55 | A. Falcón | 4 Puede ganar |
| 8618 | 5 Villarrica | 55 | G. Fuentes | 5 No nos gusta |
| 461. | 6 Bagatela | 54 | L. Pardiez | 6 La enemiga |
| 3592 | 7 Infidente | 54 | R. Rey | 7 Gran carta |
| 6855 | 8 Omegal | 54 | A. Aguiar | 8 Difícil |
| 9044 | 9 Bandola | 53 | A. Texeira | 9 Difícil |
| 4124 | 10 Platinada | 53 | O. de los Santos | 10 Carrera brava |
| 6324 | 11 Rutina | 53 | F. Lancaster | 11 No nos gusta |
| 3422 | 12 Satánica | 53 | L. Hernández | 12 N. Candidata |
| 3... | 13 Ahtram | 52 | G. Pérez | 13 No descartar |

CANDIDATA: SATANICA. En su última actuación con tropiezos fué tercera de Kitty y Rimera. Ha seguido bien y costará ganarle en esta oportunidad. — ENEMIGA: BAGATELA. Ha corrido poco y bien, sobre todo en Las Piedras donde viene de ser segunda de Salve a tres cuartos de cuerpo.

8ª carrera — 1100 metros — Premio VENECIA (1948) — A las 18.30

| 4 u. p. | Competidores | K. | JOCKEYS | CHANCES |
|---|---|---|---|---|
| debut | 1 Allegro | 56 | No correrá | 1 No correrá |
| 42.. | 2 Aromo | 56 | No correrá | 2 No correrá |
| 4... | 3 Cartoire | 56 | J. C. Pérez | 3 No Candidato |
| debut | 4 (Chinoto | 56 | J. C. Hernández | 4 Puede ganar |
| 56.. | 5 (Lideo | 56 | C. Martínez | 5 Con el anterior |
| 754. | 5 Martine | 56 | L. Pardiez | 6 No nos gusta |
| 6228 | 7 Pif Paf | 56 | X. X. | 7 El enemigo |
| 7... | 8 Sr. Antonio | 56 | G. Pérez | 8 La sorpresa |
| 7... | 9 Stanley | 56 | E. Claro | 9 Les gusta |
| 49.. | 10 Truvor | 56 | A. A. García | 10 Gran carta |

CANDIDATO: CARTOIRE. Reprisa bien puesto el pupilo del "Coco" Pérez listo para cumplir una gran actuación. — ENEMIGO: PIF PAF. Es el que cuenta con mejores perfomances, al punto que sería el candidato más lógico sino fuera por sus frágiles remos.

9ª carrera — 1500 metros — Premio BEST (1952) — A las 19.10

| 4 u. p. | Competidores | K. | JOCKEYS | CHANCES |
|---|---|---|---|---|
| 011. | 1 Salve! | 57 | A. Aguiar | 1 N. Candidata |
| 1632 | 2 Barata | 55 | C. Martínez | 2 La sorpresa |
| 417. | 3 Ira | 55 | W. Melgarejo | 3 Gran carta |
| 1221 | 4 Key West | 55 | G. Pérez | 4 La enemiga |
| 6415 | 5 Niña Inglesa | 54 | E. Perdomo | 5 Puede ganar |
| 5563 | 6 Pavadita | 54 | H. Castro | 6 Difícil |
| 4334 | 7 Tandilera | 54 | L. Silva | 7 Carrera brava |
| 1334 | 8 Cruz del Sur | 52 | E. Sosa | 8 No descartar |

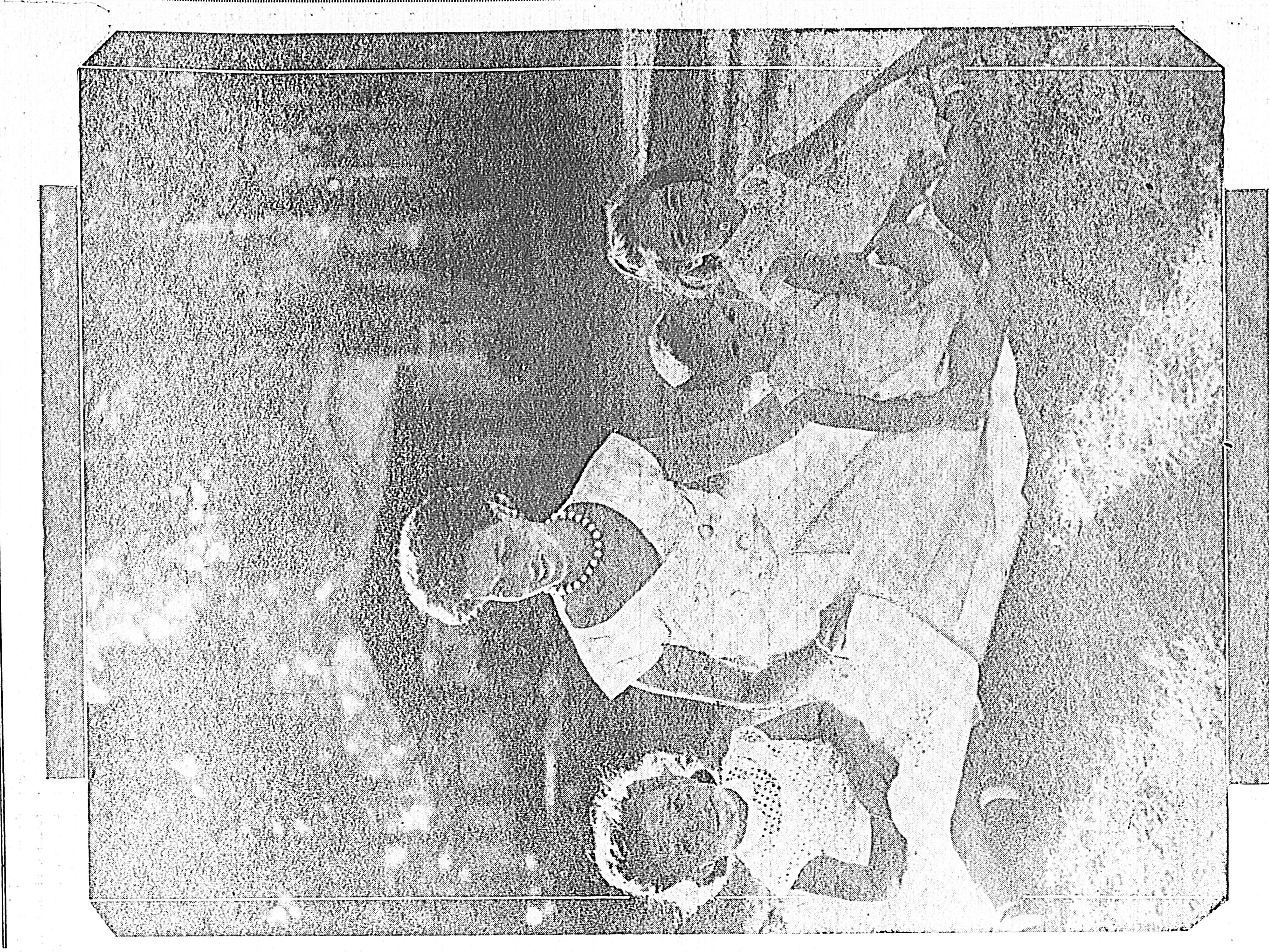
CANDIDATA: SALVE!. La hija de Stormer ha corrido bien en Maroñas, donde fracasó una sola vez, y como actuará en cotejo favorable, la creemos la candidata más firme. — ENEMIGA: KEY WEST. Modelo de regularidad siempre ha corrido bien y por ende ha de estar en los primeros puestos del marcador.

---

# EL BIEN PUBLICO

2a. SECCION — PARA LA MUJER

MONTEVIDEO, DOMINGO 13 DE FEBRERO DE 1955



Ester Martínez Giorello de Muxí y sus hijos Estercita, Lucía y Fernando

(Foto Bandi-Binder)

*De fácil ejecución*

## Chaleco para jovencita

Una prenda de lana para las tardes frescas es muy necesaria. Tejida a mano resulta de más duración y es más confortable.

Presentamos este chaleco para jovencita, en el talle 40, que realizado en tricot fantasía es muy atrayente.

MATERIAL NECESARIO. — Cinco madejas de 50 gramos de lana de 3 hebras. Agujas Nº 2½ y Nº 1½. Cinco botones.

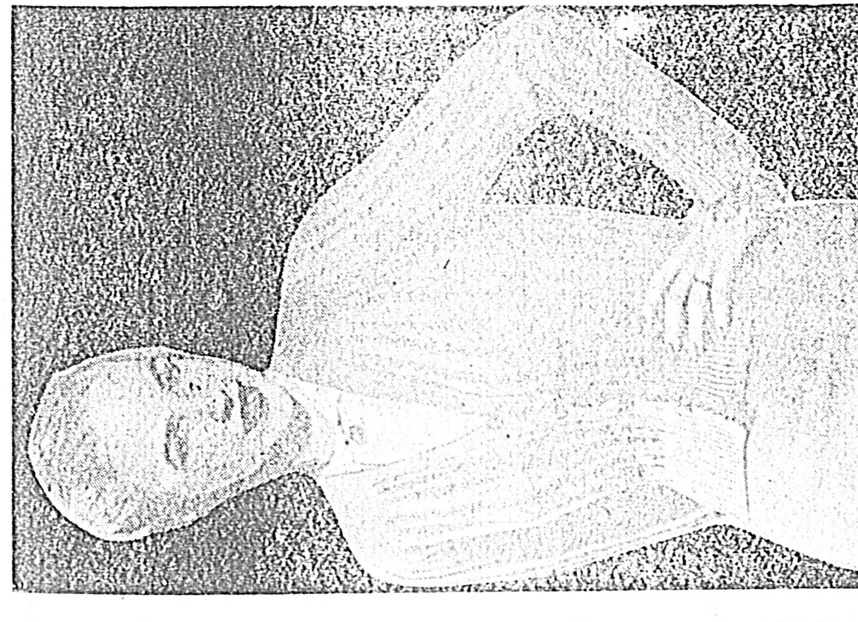
Se comienza por la espalda poniendo 120 puntos en las agujas más gruesas. Trabajar en elástico de * 1 derecho, 1 revés * durante 8 cm. Hilera siguiente: (derecho del trabajo). Catorce veces seguidas: (7 der., dos puntos en uno), 6 der., dos en uno, dos en uno (136 p. en total). Cambiar de agujas por las más finas y continuar en fantasía en esta forma: 1.a e hileras alternadas: 3 rev. * 4 der., 2 rev., 4 der., 5 rev., * 4 der., 2 rev., 4 der., 3 rev. 2.a hilera: 3 der., * rev., 1 dis. simple, que consiste en pasar un punto sin tejer, un derecho, pasar el no tejido por sobre el derecho, 1 lazada, 4 rev., 5 der., * 4 rev., 1 dis. simple, 1 lazada, 4 rv., 3 der. 4.a hilera: 3 der., * 4 rev., 2 der., 4 rev., 5 der., * 4 rev., 2 der., 4 rev., 3 der. 6.a hilera: 3 der., * 4 rev., 1 lazada, 2 juntos al derecho, 4 rev., 5 der., * 4 rev., 1 lazada, dos juntos al derecho, 4 rev., 3 derecho. 8a. hilera: como la cuarta. Estas 8 hileras forman un dibujo completo. Continuar así hasta medir 31 cm. desde el principio; formar las sisas cerrando 10 puntos al comienzo de las dos hileras siguientes y tomar dos juntos al comienzo de las 5 que siguen (106 puntos en total). Proseguir recto hasta medir 46 cm. desde el principio y hacer 8 cm. en punto elástico. Formar los hombros cerrando los puntos de a 9 por vez (36 para cada hombro). Cerrar los restantes.

DELANTERA DERECHA. — Comienza con 72 puntos. Hacer 2½ cm. en elástico *. Luego un hojal cerrando el 5º y 6º puntos en la hilera siguiente y reponiéndolos en la que sigue. Hacer 3½ cm. más en elástico; repetir desde * hasta tener la pretina de cintura del mismo tamaño que en la espalda. Cambiar de agujas por las Nº 2½ y continuar en fantasía sobre todos los puntos, menos los 11 del borde, que quedan a la espera. Cuando mida 31 cm. desde el principio, formar la sisa como en la espalda (46 p.). Continuar siempre en fantasía sobre estos 46 puntos hasta medir 46 cm. Romper la lana. Unirla a los puntos en espera del borde, y con las agujas más finas trabajar en elástico, haciendo los ojales a 3½ cm. de distancia entre sí hasta tener 5 en total. Tejer hasta que el borde tenga las mismas dimensiones que el trozo tejido antes. Hilera siguiente: Cinco veces seguidas: (1 der., 1 rev.) 1 der. Ahora, tejer en elástico sobre los 46 puntos de la delantera. Luego, en elástico también, sobre los puntos (delantera y tira) por 8 cm. * Tomar 2 puntos juntos dos veces. Cerrar 7, tejer en elástico hasta el final. Repetir desde * dos veces. Hilera siguiente: Tomar 2 puntos juntos, 4 veces. Cerrar 5. Continuar en elástico sobre los 11 puntos restantes por 5 cm. más y formar el hombro como en la espalda.

DELANTERA IZQUIERDA. - Trabajar como para la derecha, pero a la inversa y sin ojales.

MANGAS. — Cada una de ellas comienza con 76 puntos sobre las agujas más finas. Hacer un puño de 7½ cm. en elástico. Cambiar de agujas y continuar en fantasía haciendo aumentos de un punto en cada extremo de cada 8 hileras durante 15 veces (196 p. en total). Proseguir sin más aumentos hasta medir 47½ cm. desde el principio o el largo necesario hasta debajo del brazo. Tomar dos puntos juntos al comienzo de cada hilera hasta quedar con 46 puntos. Hacer dos hileras recto y cerrar 15 puntos al comienzo de las dos hileras siguientes. Hacer 16 hileras más en los 16 puntos restantes y cerrar.

TERMINACION. — Planchar cuidadosamente y coser después las distintas piezas donde corresponde.



CONTESTANDO

A LABORIOSA. — Trataré de complacerla publicando próximamente la colchita para cama de bebé que solicita. No sé si la desea al crochet, en tricot o en telar; escríbame comunicándome en qué forma de tejido la prefiere.

MIS MAC NUTT.

## Una curiosa vivienda - ropero

—Sí, Amalia, como te digo, vivían en un ropero. Tal cual oyes, vivían en un ropero.

—¡Pero Amalia, parece mentira! ¿Cómo es posible eso?

—Sí, es casi increíble. Comprendo tu asombro. Y ya que siempre has tenido tanto interés por el Servicio Social voy a explicarte. Es un problema único.

—Ya lo creo.

—No te equivoques. Es único solamente por lo novelesco de esa vivienda-ropero. En cuanto a los problemas sociales de esa familia, es uno de los mil casos que en el Servicio Social encontramos.

—¡No puedo creerte!

—Sí, querida. La buena gente en general no se da cuenta de la espantosa miseria material y moral de tantas y tantas familias. Y he aquí la gran importancia del Servicio Social: quiere despertar inquietudes acerca de estas situaciones alarmantes, al mismo tiempo que prepara a las Asistentes Sociales que trabajan para *normalizar* la vida de esas familias.

—Te confieso, francamente, que nunca he pensado en serio sobre el asunto.

—Es eso precisamente lo que en general sucede: nos ocupamos en muchas cosas, no digo inútiles, pero no conocemos la realidad que nos rodea.

—Pero me tienes intrigada todavía con el asunto del ropero...

—Bueno, te lo voy a contar. Como sabes, para ser Asistente Social en el verdadero sentido de la palabra, es preciso prepararse en una Escuela de Servicio Social. Luego te explicaré en qué consiste el curso.

—Está bien, pero antes debes contarme lo del ropero.

—Como alumna de la Escuela de Servicio Social no tenemos solamente clases teóricas; también estamos en contacto íntimo con la realidad.

—Supongo que esta parte práctica de la formación debe ser muy interesante.

—Es verdad. En el 2º año del curso, cada alumna recibe un caso particular que debe estudiar y solucionar bajo la dirección de la Escuela. A mí me dieron este "caso del ropero". Cuando por primera vez fuí a visitar esta familia, me quedé casi muda. Era impresionante. En un baldío, en lugar de una casa o un ranchito, encontré ni más ni menos un ropero antiguo. Al lado del mueble, en una silla, estaba sentada una mujer asmática. Me recibió un tanto desconfiada; pero me ofreció su silla mientras ella se quedaba parada. Y, a la sombra del ropero, empezamos a conversar.

—¡Pero Amalia, parece una novela! Dime ¿qué hacía la mujer en ese baldío?

—Ahí vivía.

—¿Ahí vivía? Pero ¿cómo?

—La casa, para decirlo así, era el baldío, y el ropero el dormitorio. Lo habían volcado, así la pared lateral del ropero daba sobre el suelo. Por la división, el mueble formaba una parte superior y una inferior; en la superior dormía la madre, y en la inferior el hijo de 21 años.

—Si no fueras tú quien me lo cuenta no lo creería.

—En un principio, la buena mujer se mostraba un poco desconfiada. Pero pronto se dió cuenta de mi buena intención y así pude ganar su confianza.

—Eso sí que lo creo.

—Bueno. Después de repetidas visitas pude formarme una idea exacta de la situación. La pobre señora tenía reuma y bronquitis asmática. A pesar de ello vendía diarios y números de lotería. Con ella vivía un hijo de 21 años que trabajaba. Su corto sueldo y lo poco que ganaba la madre eran las únicas entradas.

—¿Y el marido?

—Había muerto hacía tres años.

—Y la señora, ¿no tenía pensión?

—Es un capítulo aparte que te contaré después. La madre tenía además dos hijos menores que durante la enfermedad del padre habían sido colocados en el Consejo del Niño.

—¡Cuántos problemas! ¿Y has podido conseguir alguna solución?

—No voy a contarte todas las visitas que he hecho a la familia.

—Supongo que esto sería una tarea muy difícil.

—Así es, si tuviéramos tiempo, podría contarte una por una todas estas visitas, porque como alumna debemos anotar todos los datos, todas las visitas con su resultado y dar cuenta de ello a la Instructora.

—Esto me prueba la seriedad con que la Escuela prepara a las Asistentes Sociales.

—Como es lógico, empecé con la habitación. He recorrido una cantidad de piezas que sabía se alquilaban hasta encontrar una que felizmente no quedaba lejos del lugar donde vivían.

—Ya me imagino cómo habrás trabajado para instalarlos.

—Sí, siempre he pensado que el pobre tiene derecho a una casa limpia y alegre.

—Es decir...

—...Que hemos arreglado la casita y, para decir la verdad, la pobre mujer estaba más orgullosa del cambio que yo. Claro, me ha costado un poco acostumbrarla al orden, pero ahora tenemos una prueba más de que el pobre puede vivir en una casa bien arreglada con flores, sol y alegría.

—Te felicito. ¿Y los hijos viven ya con ella?

—Esto sí me ha costado mucho trabajo. Ya que las entradas eran tan cortas, tenía que asegurar trabajo para los dos mayores antes de poder entregarlos a la madre. Pero tuve suerte, y cuando por fin pude decir en la División Adoles. y Trab. que el muchacho de 19 años iba a trabajar en una imprenta, y la muchacha de 17 como empleada en un negocio, no tuvieron ningún inconveniente en dejarlos ir a vivir con la madre.

—Puedo imaginarme la alegría de la señora al encontrarse otra vez con sus hijos y de tu contento después de tantos trabajos.

—Sí, y la mayor alegría la experimentaron cuando pude acompañar a la hija menor, una niña encantadora de ocho años, de la Institución en que vivía a su casa.

—Debió ser un momento emocionante.

—Suponte, mientras tanto había conseguido asistencia médica para la señora, que ahora está curándose con éxito. Y como las entradas han aumentado, ella no vende más diarios.

—Me has prometido explicarme el asunto de la pensión.

—Esto era lo más complicado de todo. No tenían ningún papel en orden. Piensa: el marido era antes soldado, después trabajó en una fábrica, y luego ocupó un puesto público.

—Ya comprendo

—Escucha: el marido había tenido una vida muy desordenada. Como soldado ocupaba y dejaba su puesto cuando se le ocurría. Así que era muy difícil encontrar un comprobante de trabajo de esos 15 años. Fuí muchas veces a la Inspección Gral. del Ejército y al Ministerio Nacional de Defensa. Por fin conseguí un comprobante de 7 años. No hubo otra solución que sumar los 7 años de militar con 5 en otras ocupaciones.

—Me parece que tu trabajo ha sido abrumador, pero fructífero.

—Debo confesarte que en todas partes se me ha brindado la más grande comprensión y la más leal colaboración. Hasta he podido conseguir para la señora la pensión de invalidez.

—Es realmente algo extraordinario.

—No tanto. Comprendes que con esta práctica, la Escuela nos ayuda mucho en nuestro trabajo y en nuestra formación. Un año más y espero tener mi diploma.

# La menor del género humano

### por GEORGES BERNANOS

*A la Santísima Virgen, ¿es cierto que tú la invocas?*

*¡Veamos! —Se dice eso...*

*Pero, ¿la invocas como se debe, la invocas bien? Ella es nuestra madre, se entiende. Ella es la madre del género humano, la nueva Eva. Pero Ella es también su hija.*

*El mundo antiguo, el doloroso mundo, el mundo de antes de la gracia la ha arrullado mucho tiempo sobre su corazón desolado —siglos y siglos— en la oscura espera, incomprensible de un "virgo genitrix"... Durante siglos y siglos, protegió con sus manos viejas, cargadas de crímenes, sus viejas manos, a la niña maravillosa de quien ni el nombre sabía. Una niña, ¡esta Reina de los Angeles! Y ella sigue siéndolo, ¡no lo olvides!...*

*Pero, fíjate bien ahora, niño: la Santísima Virgen no tuvo triunfo ni milagros. Su hijo no permitió que la gloria humana la rozase, ni siquiera con la punta de su gran ala salvaje. Nadie ha vivido, ni sufrido, ni muerto tan sencillamente y en una tan profunda ignorancia de su propia dignidad, que la coloca, sin embargo, por encima de los Angeles.*

*Porque al fin, ella había nacido sin pecado, ¡qué soledad asombrosa! Una fuente tan pura, tan límpida, que ni siquiera podía ver reflejada su propia imagen, hecha para la sola alegría del Padre.*

*¡Oh sagrada soledad! Los antiguos demonios familiares del hombre, dueños y servidores en conjunto, los terribles patriarcas que han guiado los primeros pasos de Adán al umbral del mundo maldito, la astucia y el orgullo, tú puedes verlos mirando de lejos a esta criatura milagrosa colocada fuera de alcance, invulnerable y desarmada.*

*Ciertamente, nuestra pobre especie no vale mucho, pero la infancia conmueve siempre sus entrañas, la ignorancia de los pequeños le hace bajar los ojos —sus ojos que conocen el bien y el mal— ¡sus ojos que han visto tantas cosas! Pero, después de todo, no es más que ignorancia.*

*La Santísima Virgen era la inocencia. ¿Te das cuenta de lo que somos para ella, nosotros, la raza humana? ¡Oh! naturalmente, ella detesta el pecado, pero, en fin, ella no tiene ninguna experiencia de él, esta experiencia que no ha faltado a los grandes santos, al mismo santo de Asís, por seráfico que fué.*

*La mirada de la Virgen es la única mirada realmente infantil, la única mirada de niña de verdad que se haya levantado nunca sobre nuestra vergüenza y nuestra dsgracia.*

*Sí, mi niño, para rezarle bien, hay que sentir sobre sí esta mirada que no es del todo la de la indulgencia —pues la indulgencia implica alguna experiencia amarga— pero tierna compasión, sorpresa dolorosa, de no se sabe aún qué sentimiento inconcebible, inexpresable, que la hace más joven que el pecado, más joven que la raza de donde ha nacido, y aunque Madre por la gracia, Madre de las gracias, la benjamina del género humano.*

*Tradujo M. A. PAREJA DE SUÁREZ.*

## ☆ Difícil silencio

El silencio es el lenguaje de los grandes. Saber callar a tiempo, vale más que una palabra oportuna. No es considerado más simpático el que habla más, sino el que escucha mejor. La atención que revela el rostro de la persona a quien se habla, es el factor más importante para la formación de nuestro concepto sobre ella. El silencio aprueba o reprocha, escruta y ayuda a comprender. Es el inseparable compañero de la meditación y por su intermedio surgen las grandes inspiraciones. El arte de hablar bien es muy difícil, el de silenciar ventajosamente lo es más. Si lo logras, habrás encontrado el perfecto dominio de tu personalidad.

## ☆ Niño poeta

Si miras a un niño que juega, pronto le escucharás decir: "Y dice que había acá un castillo y dice que yo era..." ¿Te has detenido a pensar en el significado de esas triviales palabras que dijiste tú también cientos de veces?... Es la imaginación y la sencillez encantadora, el deseo simple y puro que, con sólo ser deseo, tiene una realización casi material para el alma que sabe adoptarlo. No se detiene él a observar que aquello no es cierto: no — obstáculo insalvable. Basta soñarlo así, tener fe en que existe para que se dé para él. No pierdas esta sinceridad creadora; busca en el fondo de tu corazón el recuerdo de esas palabras mágicas de inspiración, y verás cómo lo imaginado se hace verdadero aunque sea tan sólo para ti. Volverás a ser feliz con las pequeñas cosas, como un niño.

## ☆ Naturaleza viva

El mar besa apasionado la ruda superficie marrón obscura, levantando un blanco abanico que moja con extrañeza el lento andar de los cangrejos por entre las rocas. La arena de la costa se deja llevar con mansedumbre hacia lo desconocido de los abismos, sabiendo que no volverá. Una y otra vez viene y se va, para perderse sin fin en remolinos transparentes. Las gaviotas inmóviles entablan un diálogo mudo con el mar y el cielo confundidos, perdidos sus ojos en el paisaje de calma. El aire suspira profundamente, moviendo con dulzura los juncos, allá lejos. Las nubes se contemplan orgullosas en un espejo verde, movedizo y cambiante como el destino humano. Todo es sencillamente grandioso: una vez más, la Naturaleza despliega su potencia.

MARTA SCHICKENDANTZ.

## De mujer a mujer

A MUCHACHA. — En las páginas de este Suplemento Femenino, muchas veces se ha escrito acerca del tema de tu preocupación. Un pequeño libro que te instruirá acerca de los principios del matrimonio es el conocido *Catecismo de los novios* de Andrés Azcárate. Allí encontrarás, p. ej., definido así el noviazgo: "El tiempo del noviazgo es un tiempo de mutuo estudio, en el que deben entrar en juego tanto la razón como el corazón. Lo que tratan de concretar ambos es por *una sola vez*, y *para siempre*. No es negocio que se preste a ensayos ni a segundas experiencias. *Uno con una, una sola vez, y para siempre*: tal es la sentencia irrevocable a que los novios, por propia elección, se van a condenar, si pasan adelante. Por lo tanto, han de observar serenamente si entre los dos hay *proporcionalidad* en edad, salud, posición social, riqueza, carácter, educación, concepto de la vida, costumbres y religión; es decir, si confluyen en ambos una serie de semejanzas que serán la mejor garantía del amor, o si, por el contrario, existen entre los dos diferencias insalvables".

* * *

A SORPRESA 1955. — La causa profunda del comportamiento de ese joven es la consabida *vanidad masculina*. Con su sentimiento, posiblemente ilusorio de fuerza y de superioridad se cree el "sexo fuerte" irresistible. Y así, porque también la falsa educación recibida se lo ha inculcado, se apropia de privilegios —en realidad arbitrarios y gratuitos— porque no se fundan sobre legítimo derecho. No existen *dos morales*, una para el varón y otra para la mujer. Sin distinción de sexos la ley moral está inscripta en el ser de cada creatura humana y Dios promulgó sus Mandamientos, sin distinciones, para ambos sexos. De esa tendencia a creerse superior y dueño de toda "chance" nace en ese joven una inclinación a menoscabar el "sexo débil" (que suele demostrar mayor fortaleza), a mostrar severidad por la culpa de la mujer e indulgencia por la suya propia. De todo lo cual debes deducir que, si pretende ser tu novio, habrá de reformar sus ideas cuanto antes.

* * *

A PERPLEJIDAD. — Una de las cosas que olvidan cultivar muchos esposos es su cultura. Esa cultura que no es erudición, sino contacto vivo con el mundo del pensamiento, del arte, de los problemas sociales. Esa cultura de *estar en el mundo* y vivir juntos la vida universal, en una comunicación recíproca de ideas, juicios, sentimientos. ¿No será un olvido así la causa de esa *falta de conversación* entre tú y tu esposo? Si a un diálogo no se lo alimenta, languidece y muere. Los dos sujetos del diálogo —para que exista diálogo— han de saber volcar uno en el otro, cual vasos comunicantes, aquello que leen, que reflexionan, que sienten, no ya acerca de los acontecimientos domésticos, sino acerca del libro que se ha leído, la noticia que ha conmovido al mundo, las manifestaciones artísticas que hemos visto o escuchado, etc. Esto aviva y enriquece las conversaciones entre esposo y esposa, contribuye a hacer grato el estar en casa, a hacerse más interesante el uno para el otro, y, además, a vivir más presente en la hora actual de los hijos. ¿Qué te parece? Manos a la obra... la radio, el cine, las revistas selectas, el libro bien elegido, etc., te ayudarán.

* * *

A TRISTE. — La causa de tu tristeza son los celos. Te crees olvidada, pospuesta. Y no es así. Los celos incontrolados crean en ti fantasmas, espejismos. Miras los hechos y las personas solamente a través de ti misma. En el fondo eres un tanto egoísta. Combatiendo este egoísmo, esto es, olvidándote más a ti misma, curarás tus celos. No quieras acaparar acontecimientos y personas en función de tus ventajas; porque cuando no lo lograres, la tristeza malsana y también un sentido de hostilidad envenenarán tu ánimo respecto de quien origina tus celos. Lucha contra este "monstruo" de la vida individual y social abriendo tu alma hacia el bien, contando con los valores que Dios también a ti te ha otorgado. Aprende a amar con anchura, librando tu corazón de las zarzas que lo ahogan. Volverá así la alegría...

*Dra. Vera Psiké.*



# Río y París en la moda

De nuevo están los salones llenos de mujeres elegante, admirando los manequíes graciosos que desfilan luciendo los lindos modelos que Nicolet ha creado, revolucionando un poco el ambiente femenino ante la expectativa de este nuevo diseñador con sus atrevidos conceptos. Este joven pintor se ha lanzado al campo de la moda y el futuro dirá si se le aceptará o no.

El ha expresado: "Cada genio crea su escuela y sus imitadores son sus peores enemigos. La moda considerada como una de las puras expresiones del arte, nació con la imaginación creadora del hombre. Por eso la moda realza y ennoblece a la naturaleza convirtiéndose en goce estético. En esta época atormentada y pesimista, la moda es una de las únicas manifestaciones que brindan dignidad y felicidad a la criatura humana".

Tales sus palabras aunque no estemos de acuerdo en algunos párrafos, ya que **no consideramos a la moda como la "única"** que pueda darnos **"esa dignidad y felicidad"** por él pregonadas. Pero reconocemos que en la moda hay siempre un instante de belleza y arte.

El hotel San Rafael, con su elegante marco lleno de luces, admirará también la moda brasilera que se anuncia para el viernes 18 a las 20 y 30. Hemos de aplaudir la hora que se ha fijado este año para los desfiles, por lo más razonable y cómoda.

La prestigiosa delegación de Río de Janeiro está integrada por seis elegantes modelos profesionales cariocas, seleccionadas expresamente para este acontecimiento por el conocido periodista Jacinto de Thormes, habiéndose invitado especialmente a las tres niñas de la sociedad de Río, que tuvieron, a juicio de dicho "journalista", los lugares más destacados en el rancking de la gracia y elegancia del año recientemente finalizado.

Estará presente la casa Mayfair de Copacabana, con su directora artística Mme. Layde Amoroso Ganns y una magnífica colección de novedades creadas especialmente para este desfile internacional que ayer comenzó.

Se le ha dado preferencia en la colección de las creaciones a los modelos de sport, playa y algodón, aunque se incluyen vestidos para la noche, siguiendo la línea innovadora brasileña, en la que el color y los materiales rústicos son empleados abundantemente. Lo avanzado de la hora no nos permite desarrollarlos, cosa que haremos en la página social todos los días.

También integrando la delegación del país hermano están los esposos Lucena, creadores de las originales blusas y confecciones Perla, y completa la cordial embajada de la moda brasileña una terna de periodistas de ganado renombre, que divulgará las noticias de tan lucida fiesta del vestir femenino.

También hay una colección de treinta modelos Everglaze gofrado y escultural.

Estas telas se fabricarán en el Uruguay para la temporada 1955/56.

DELIA.

Carmen Baqué Vega, que pasara modelos en el Festival Internacional de la Moda en San Rafael.

## Máquina de coser con apariencia de tocador

En la ilustración sugerimos una disposición conveniente para ocultar la máquina de coser, con apariencia de tocador, flanqueado por dos armarios a los que une la tabla que hace las veces de falsa tapa del mueble. La falda del tocador se abre al medio, merced a los soportes abisagrados a los armarios, permitiendo así retirar la máquina sin inconvenientes. Quedará muy bien una decoración a base de flores, repetidas en la falda y los armarios, como ilustramos.

## Para la cara

**Atención.**

**No malgaste sus productos de belleza. ...**

**SEPA ELEGIR** una brillantina que haga blandos los cabellos sin untarlos. Usela con pulverizador. Si es de buena calidad, los cabellos no se oscurecerán.

**PARA DEPILARSE** perfectamente y sin dolor, antes de usar la pinza, que debe ser de puntas redondeadas, unte la parte a depilar con un poco de crema grasa de buena calidad.

**SI LAS CEJAS** aparecen ligeramente ralas en los extremos, pásese con el índice aceite de ricino o adopte un buen producto similar.

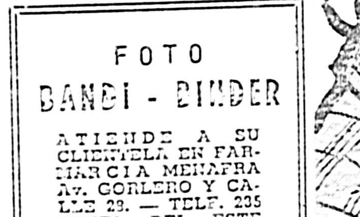
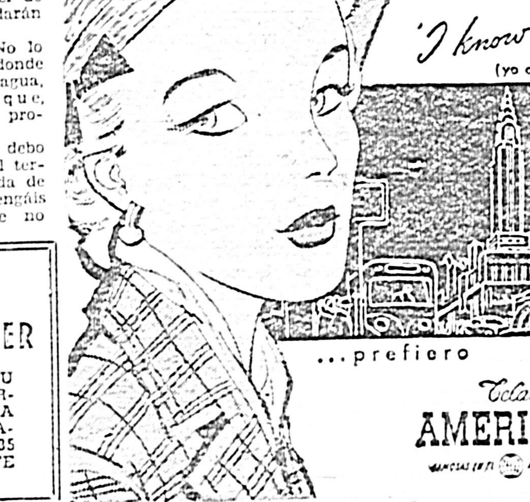
**SI LOS OJOS** tienen tendencia a sonrosarse frecuentemente, use un buen colirio que hará desaparecer el inconveniente dando lucidez a la pupila.

**PARA LOS LABIOS** adquiera un rosado indeleble. Después de haberlo aplicado oprima contra los labios una hoja de papel de carta velina en la que quedarán los excesos.

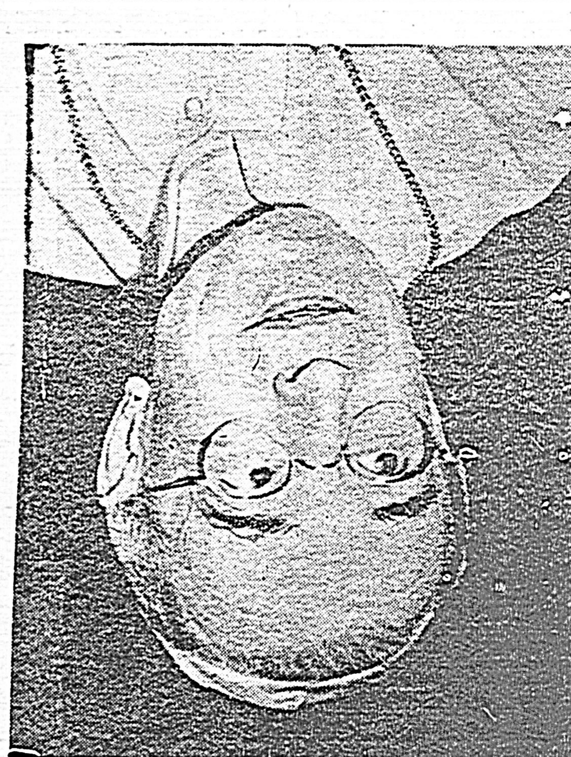
**Cuidados con el jabón.** No lo dejéis sobre el lavatorio donde queda siempre un poco de agua, sino sobre un portajabón que, aislándolo, lo mantine seco prolongando su duración.

**No pidáis:** ¿"qué crema debo adoptar para tener una piel tersa y blanca?". Seréis tentada de comprarla aunque no obtengáis el objeto buscado, porque no siempre el mismo producto se adapta a todas las epidermis. Elegid una buena crema y usadla por lo menos durante un año. No digáis, cuando abandonáis un tarrito casi lleno que "lo usaré para las manos". Las cremas para la cara no se han hecho para las manos. Recordad que comprando un tarro grande, realizaréis una economía de un 25 o/o.

FOTO
BANDI - BINDER
ATIENDE A SU CLIENTELA EN FARMACIA MENAFRA
Av. GORLERO Y CALLE 23. — TELF. 235
PUNTA DEL ESTE





Un cuento de

# Donio Scionti

# Los ojos del corazón

## Sauzales del Río Negro

SARAH BOLLO.



# Notas Sociales

## Boda Inciarte Castells - Cat Monsegur

EN la Basílica Metropolitana (Catedral) tuvo lugar la unión de la señorita Hortensia Cat Monsegur con el señor Enrique Inciarte Castells. Fué ésta bendecida por Monseñor Luis R. De Santiago y presenciada por un extenso número de parientes y relaciones. El coro de la Catedral, dirigido por el R. P. Tonnet entonó con justeza y unción trozos de música del siglo XVI, de Viadana, Van Berchem, Vittoria, Haendel y el cántico "Etre Enfant de Marie".

Lució la novia juvenil modelo de organza, trabajado en alforzas en el corsage, de falda amplia en tablones profundos, y con un detalle al sesgo en las caderas, manga corta y guante largo. El tul estaba sujeto por una coronita de azahares y strass, en la mano un ramito de flores naturales.

La madrina, **Sra. Estela Castells Villegas de Inciarte,** muy elegante de seda natural en los tonos de habano y ámbar, capelina negra con flores ámbar, alhajas antiguas.

La **Sra. Berta Monsegur de Cat,** con traje de ceremonia blanco y negro de línea tubular, con un voladón ampliando; capelina de pana negra, finas alhajas.

Un cortejo que era un verdadero desfile de elegancia, acompañó a los novios a la salida del templo.

**Berta Cat Monsegur de Wilson,** de estampado de seda natural, gris y negro, capelina de pana, y accesorios negros.

**Estela Inciarte de Winterhalter,** de imprimé azul Francia y blanco, falda tubular con amplitud al ruedo, sombrero blanco.

**Mercedes Moor Davie,** de organza estampada en blanco, negro y rosa, capelina blanca, accesorios al tono.

**Renée Paiva Mattos,** de organza color miel, totalmente alforzado y bordado en punto sombra, accesorios negros.

**Susana Schauritch Zas,** muy juvenil, de tul blanco, con la falda trabajada en "boulloné", gorrito negro.

**Ana Aguerre Cat,** de cloqué blanco, gorrito de pana celeste.

Los novios y padrinos durante la ceremonia.

## Boda Iglesia Puig - Petiaux

LA boda de la señorita Micheline Petiaux con el señor José María Iglesias Puig tuvo lugar en la Iglesia de la Inmaculada Concepción (Los Vascos) y presenciada por un selecto grupo de nuestra sociedad y de la colectividad belga.

El Cura Párroco, R. P. Verges, bendijo esta unión pronunciando en francés emotivas palabras a los desposados.

Entró la novia con gran sencillez. Realzaba sus encantos con un modelo francés de organza con detalle trabajado en perlas y broderie; en la cabeza, nudos del mismo adorno sujetaban el tul a la cara, en la mano fino bouquet de variadas flores.

En el altar la esperaban el novio y las madrinas. **Madame Petiaux** lució un modelo de ceremonia de brocato azul claro, con sombrero y accesorios de terciopelo negro, finas alhajas.

La **Sra. María Enriqueta Puig de Iglesias,** de negro de gasa natural, con capelina de tul, trabajada en pespuntes, con un adorno de cabouchon de amatistas. Alhajas de tradición familiar.

Después de la ceremonia hubo una reunión íntima en casa de los padres de la novia en Pocitos, a la que asistió un selecto grupo de familiares y amigos.

Se destacaron por su elegancia las hermanas de la novia: **Enriqueta,** de imprimé de seda natural en rosa y habano, accesorios negros; **Isabel,** de juvenil modelo de organza gris, sombrero y accesorios al tono.

Entre la concurrencia: **Henriette Maquinay de Herode,** de negro de encaje, sombrero con plumas.

**Julieta Ranzini de Medero,** de organza blanca, de falda amplia y gran cuello, sombrero y accesorios azules.

**Elvira Iglesias de Voulminot,** elegante tapado azul, bordado en blanco, accesorios blancos.

**Rosa Puig de Levrero:** de estampado negro y azul fuerte, detalles en blanco.

**Jacqueline Herode de Shaw,** de imprimé en tonos de gris acero, accesorios negros.

**Susana Herrán de Uriosto,** estampado de seda blanco y negro, sombrero al tono.

Los novios recibieron cantidad de valiosos regalos, poniendo en evidencia las simpatías de que son acreedores. Además de un juego de cubiertos, muebles de jardín, tocadiscos, bandejas de plata, valiosas porcelanas antiguas, recordamos haber visto: collar de perlas, regalo del novio; juegos de porcelana y cristalería fina de los padres de la novia; juego de té de plata sellada, de la madre del novio, y samovar de las hermanas, y otros objetos de valor.

## Tardes en Cantegril

La Sra. **Angélica Requena Cordero de Etchegaray,** con traje estampado en gris y detalles menudos blancos; estola de visón; espléndidas joyas.

La Sra. **Renée Rossi de Mezzera,** con modelo de gran vestir negro y bordeando el escote sin breteles una franja estampada en oro; joyas de oro.

La Sra. **Laura Manini de Ham,** con traje de organza gris a cuadros más oscuros; alhajas de brillantes.

La Sra. **Arlette de Rademaker,** con modelo de tul blanco recamado totalmente en pailletté nacarada; valiosas alhajas de perlas y brillantes.

La Sra. **Lila Alimundi de Galli,** con traje de encaje blanco y un reborde color oro en el escote; joyas de oro.

La Sra. **Madelón Souza de Secco García,** modelo de gran vestir en shantung blanco; falda de línea tubular; motivo drapeado en satén rosa al borde del escote; torerita de cluny blanco.

La Sra. **Elina Berro Villegas de Carril Urta,** traje de semifiesta en algodón satinado de tonalidades pastel. Falda con pieza ceñida a la cadera de la que partían profusos pliegues; cuerpo con ancho cuello fichú; modernos aros de cristal tallado.

La Srta. **Nelly Durán Comparada,** modelo francés en poplín rosa y celeste; amplísima falda con tablas sin planchar; corselete en tono rosa; preciosos aros de Christian Dior en strass.

La Sra. **Ofelia Stajano Ferreiro de Caldeyro,** con traje color marfil; echarpe de lanilla celeste grisáceo trabajado en hilos de oro.

La Sra. **Esther Berro de Alvarez Olloniego,** de imprimé de algodón, con sandalias de rafia color natural y bonito bolso haciendo juego en forma de un gran tulipán.

La Sra. **Olga Bonasso de Pereyra,** con traje azul estampado en flores blancas; echarpe azul claro.

La Sra. **Gladys del Campo de León de Sartori,** con traje de falda amplia de fondo oscuro y dibujos de enorme diversidad de colores; saquito bremer de color tomate.

La Srta. **María Eugenia de Costa Tanco,** falda muy amplia de paja negra trabajada con hilos de oro; blusa de jersey negro; bonito broche moderno en el escote.

La Sra. **Blanca Minelli de Milburn,** con traje de poplín celeste; pañuelo saliendo del escote en seda beige y blanco; zapatos y cartera color beige; particular echarpe de lana.

Estela Quesada Berhouet, Marta Lavista, Graciela Curuchet y Silvia Quesada Berhouet.

## Elegantes bajo la lluvia

EN este verano tan lluvioso, nuestras jovencitas han podido lucir sus toilettes apropiadas. Es así que vimos a:

**Laura Vázquez de Arocena,** sacón impermeable amarillo, de corte amplio.

**Josefina Guerin de Hughes,** impermeable y sombrero color verde mar.

**Elena Moor Davie de Ponce de León,** elegante impermeable negro, reversible en amarillo.

**Margarita Medero de Mora Otero,** de gabardina inglesa azul pizarra, con puños y cuello subido de tejido blanco.

**Olga Arrarte de Dighiero,** "water proof" de pana color herrumbre, con forro de pilot natural.

**Marta Terra Blanco,** moderno impermeable de línea recta, con cuello marinero, totalmente abotonado al frente, color gris celeste.

**Esther Benítez Saenz,** pilot inglés natural, forrado en tela escocesa, capucha del mismo material.

**Sara Carve Antuña,** impermeable verde claro, accesorios blancos.

**Margarita Irulegui Boado,** con impermeable blanco, de forro azul fuerte, botitas blancas.

**Estela Gómez Piñeyrúa,** usa una gabardina azul y un paraguas escocés.

**Delia Bustillo del Campo,** tiene un elegante impermeable brasilero de gross tostado, bonito forro.

**Susana Cibils Salvañach,** uno de seda color gris pizarra, accesorios negros.

**Raquel García Lagos Paladino,** de juvenil gabardina negra entallada, con forro a cuadros grises.

**María Elena Casares Mora,** pilot color natural, pañuelo de seda de colores vivos.

**Magdalena Larrondo Young,** impermeable muy moderno, reversible en negro y amarillo.

**Rosario Martínez Gallardo,** de gabardina de seda negra, con forro escocés en rojo y verde.

**Anita Sayagués Areco,** con gabardina azul con forro a cuadritos azul y blanco.

**Julia Martínez Silva,** elegante capote beige de seda, con detalles en escocés.



# LA COCINA DE ANA MARIA

### Aspic Buterfly

**Ingr.: 2 paquetes gelatina sin sabor, 2 tazas de manzanas picadas, 2 tazas de apio picado, 1/2 taza de nueces, 1/2 taza de aceitunas rellenas en rodajas, 1/2 taza de pickles de pepinos en rodajas, sal, vinagre, azúcar.**

Se moja la gelatina en polvo con 1/2 taza de caldo frío, se revuelve y se deja reposar 5 minutos, se le añaden 2 1/2 tazas de caldo caliente y se le mezclan los demás ingredientes; se enjuaga un molde en agua fría y se vierte la preparación. Se pone a helar. Sale un aspic grande.

### Molletes de panceta

A una receta de molletes básica (suplemento 6 de setiembre de 1953) se le añaden: 6 rebanadas de panceta frita bien escurrida y picadita. Para que queden más fuertes se puede sustituir las 3 cucharadas de manteca por la grasa de la panceta. En cada moldecito de mollete se pone una rebanada cruda de panceta en forma de aro, dejando libre el centro para verter allí la masa. Horno caliente (425F°) más o menos 20 minutos. Deben quedar doraditos.

### Boniatos, manzanas y jamón

**Ingr.: 3 manzanas, 3 boniatos, 6 tajadas de jamón cocido, 1 cucharada de mostaza en polvo, 1/4 taza de agua, 1 cucharada de azúcar rubia.**

Pelar las manzanas y cortar en rodajas. Igual los boniatos. Enmantecar una fuente de horno. Colocar una camada de manzanas, otra de boniatos, otra de jamón, polvorear con la mostaza, así hasta terminar con una de manzanas. Añadir el agua, tapar la fuente y cocinar al horno 50 minutos o hasta que esté todo tierno. Destapar, polvorear con el azúcar rubia y dejar 10 minutos más al horno.

### Zapallitos a la Parisienne

**Ingr.: 6 zapallitos, 1 cucharada de manteca, 1 cucharada de harina, 1 taza de leche, sal, pimienta, nuez moscada, azúcar, 5 cucharadas de queso rallado, 3 yemas de huevo batidas, 1 clara a nieve, queso.**

Cocinar los zapallitos en agua hirviendo, partirlos al medio, quitar las semillas y vaciar la pulpa y deshacerla bien. Con manteca, harina y leche hacer una salsa, sazonar con sal, pimienta, nuez moscada y azúcar. Añadir la pulpa de los zapallitos, agregar queso, las yemas batidas y la clara a nieve. Rellenar los zapallitos, polvorear con queso rallado y colocar en asadera en horno caliente 1/4 de hora a dorar, servir en seguida.

### Brótola con uvas y hongos

**Ingr.: 2 brótolas, 2 tazas de leche, 3/4 tazas de hongos picados (frescos o de lata), 1/4 taza de manteca, 2 tazas de uvas sin semillas ni ollejos, 3 cucharadas de manteca, 6 cucharadas de harina, 1/2 taza de pan rallado, 1/4 taza de queso Parmesano rallado.**

Abrir el pescado al medio y quitarle las espinas. Ponerlo a remojar 5 minutos en la leche. Saltar los hongos en la 1/4 taza de manteca, untarlos con las uvas y ponerlos en una asadera. Escurrir el pescado y ponerlo sobre los hongos y uvas. Derretir aparte las 3 cucharadas de manteca, añadir la harina, luego la leche y cocer hasta que espese revolviendo siempre, y sazonar. Echar la salsa sobre el pescado y polvorear con el pan rallado y el queso, poner encima pedacitos de manteca. Horno caliente hasta que se tueste (25 minutos). Acompañar con papitas y espárragos.

### Huevos en tomates

**Ingr.: 6 tomates chicos maduros, 2 cucharadas de manteca, 6 huevos, sal.**

Cortar una tapita en los tomates. Hacer en cada uno un hueco capaz de contener un huevo y escurrir bien. Poner en el interior 1 cucharadita de manteca, sazonar con sal y romper en cada uno 1 huevo. Horno moderado (350°F) hasta que coagulen las claras.

### Jalea de uvas

Las uvas no tienen que estar muy maduras. Se lavan y se separan del tronco. Aplastarlas en una olla grande y hervir 30 minutos. Colar con un género bien tupido doble. Medir el jugo. Medir igual cantidad de azúcar. Poner el azúcar en una asadera en el horno suave para que esté bien caliente cuando se agregue. Hervir el jugo colado 5 minutos. Añadir el azúcar caliente y hervir 3 minutos. Colar y poner en frascos. Cubrir con parafina. El tiempo de cocinar debe ser exacto sino la jalea queda blanda. No conviene hacer mucha a la vez.

### Scones de crema de leche

**Ingr.: 2 tazas de harina cernida, 1 cucharadita de sal, 4 cucharaditas de polvos de hornear, 1 cucharada de azúcar, 1 taza de crema de leche.**

Cernir los ingredientes secos, añadir de golpe la crema y revolver fuerte con un cuchillo hasta mezclar. Poner sobre tabla enharinada y apretar vigorosamente unos 20 segundos. Estirar y cortar. Horno caliente (450°F) 12 minutos.

### Torta de peras

**Ingr.: 1 receta de pasta frola, 6 peras peladas y sin semillas, ralladura de 1 limón, 3 cucharadas de azúcar, 3 cucharadas de agua.**

Forrar con la masa un molde chato enmantecado. Dejar algo de masa para tiritas. Cortar las peras al medio a lo largo. Echar encima la ralladura, el azúcar y el agua y dejar así 15 minutos. Rellenar el pastel acomodando las peras con linda forma. Hacer por encima un enrejado con tiritas de masa. Horno moderado 30 minutos.

### COSAS UTILES

Todas las precauciones que adopte la dueña de casa mientras realiza sus quehaceres domésticos son pocas. Un involuntario movimiento, un enganchón del vestido en una llave de la cocina de gas, pueden hacer que la prenda se arruine; pero el peligro mayor estaría en que quedase la llave abierta y se desprendiesen emanaciones de gas susceptibles de provocar inadvertidamente una explosión al encender un fósforo o de envenenar en caso de ser aspiradas.

—El agua en que se han hervido papas es un quitamanchas que da excelente resultado y puede utilizarse sin temor para cualquier clase de tejido.

# Servicio policial, bomberos y ambulancias en EE. UU.

EXISTEN en los EE. UU. escuelas policiales y sus egresados pueden, sin distinción dirigir el tránsito, apresar a un ladrón o hacer de enfermero en un accidente. Conocen primeros auxilios, puesto que hicieron también su práctica en enfermerías y hospitales.

El policía, en la calle, es toda una autoridad que puede hacer y deshacer de acuerdo a su criterio. Su cultura es muy vasta en ese campo, pues no todos los aspirantes son admitidos, y el examen, tanto de entrada como de egreso, es muy riguroso. El elegido debe tener un sentido muy elevado de la responsabilidad, y firmeza de carácter, y además un físico que imponga respeto. Por ejemplo, cuando dirige el tránsito tanto da una filípica a un conductor cuanto a un peatón. Muchas veces no se le ve en la calle, pero cuando algo malo ocurre lo tenemos allí enseguida.

Antes de poner una multa, nos da una severa reprimenda, y no nos deja interrumpirle mientras habla; pero, cuando ha terminado y no nos cree tan culpables, no llega a imponer una multa si es la primera vez, y nos dice severamente "que ésta sea la última vez que usted hace esto".

Cuando estacionamos el auto en un sitio no permitido y encontramos una boleta en el mismo, si queremos que se nos perdone, es inútil hablar con el comisario, él nos dirá que esperemos al agente que se presentará a tal o a cuál hora, y si éste encuentra valedera la disculpa que exponemos, nos exonera dicha multa sin consultar a ninguna autoridad superior, sino bajo su propia responsabilidad.

La policía norteamericana cuenta con gran número de patrulleros tanto en motocicletas, cuanto en automóviles. Todos estos vehículos, están equipados con radio y teléfono.

Así también hemos visto que, cuando descuidadamente, ha subido a un omnibus o a un taxi un pasajero ebrio (cosa que a sabiendas no lo admiten), el conductor llama a un policía telefónicamente, e inmediatamente aparece un patrullero y una ambulancia (en esta última un médico para comprobar si es enfermo o ebrio), y, si se da el caso de que es ebriedad, lo llevan a la comisaría donde pagará una fuerte multa o cumplirá su encierro.

En las ciudades vemos continuamente los patrulleros vigilando el orden. Las ambulancias de Salud Pública, son fuertes automóviles con equipo completo de urgencia, oxígeno, y un médico. Estas ambulancias están distribuidas por la ciudad y reciben órdenes por radio del hospital central para atender los pedidos que se hagan, sin pérdida de tiempo. Es de hacer notar que sólo hacen sonar la sirena cuando van al hospital a llevar un enfermo. Estos servicios, en general, no son gratuitos.

Si el accidente fué en el interior de un comercio, será la compañía aseguradora de éste quien se haga cargo de la cuenta; si es un particular, pagará con la póliza en forma similar. Pues hasta las clases más modestas tienen sus pólizas de salud.

Sin embargo, para las personas que realmente no pueden pagar, que son muy pocas, estos servicios son gratuitos, y un criterio similar se aplica en los hospitales. Este sistema fué una sorpresa para mí, acostumbrada a que en mi país todo se regale. El mencionado servicio es muy bueno, y no hay que lamentar que, por falta de recursos, se pierdan vidas.

En cuanto al servicio de las ambulancias, no sólo se usa para transportar enfermos al hospital, sino también para atenderlo en el lugar, y sólo se transporta al hospital después de tomar todas las precauciones y siempre bajo la vigilancia del médico que los entregará a los médicos internos del centro hospitalario.

Los incendios son bastante frecuentes, tal vez debido al uso de grandes calderas de calefacción y servicios de agua caliente, así como hornos para quemar basura, muy corrientes en los edificios. La calefacción, en invierno, es muy fuerte, y algunas veces, debido al ritmo de vida que allí se estila, se olvidan de desconectar una plancha o un calentador y esto da lugar al lamentable hecho.

En los edificios grandes, escuelas, establecimientos industriales, casas de departamentos, hoteles, hay un sistema de alarma completísimo: rompiendo un vidrio se pone a funcionar una sirena que avisa a los inquilinos o empleados que deben abandonar el edificio. A veces esa alarma comunica con el cuartel de bomberos más próximo; lo más corriente es que haya una alarma especial en cada manzana, y al romper el cristal avisa en el cuartel de zona (siempre distante unas pocas cuadras, pues hay equipos distribuídos en toda la ciudad) aparecen allí los bomberos con una rapidez que sorprende. Todo un equipo de autobombas, escaleras, ambulancias. Hemos visto extinguir incendios en pocos minutos, y muy pocas veces hay que lamentar desgracias personales.

Es también notable ver cómo esos hombres que arriesgan sus vidas están provistos de un excelente equipo, incluyendo máscaras contra el humo y capotes de amianto, lo que hace algo menos peligrosa su arriesgada tarea.

Debe señalarse que en los casos de incendio no se provoca pánico ni tumultos a pesar de lo espectacular del hecho. Esto es fácil de comprender si se tiene en cuenta que ya desde los primeros años escolares se prepara a los niños para estos momentos. En una escuela periódicamente toca la alarma (firedrill) y los niños abandonan sus clases sin llevar nada consigo y sin hablar ni hacer ninguna clase de ruidos y se dirigen a los patios donde quedan en formación hasta que sus profesores les indiquen que terminó el simulacro.

Aprovecho también esta ocasión para decir que en las escuelas se prepara a los niños con simulacros y sirenas de alarma para el caso de bombardeo aéreo. Se les enseña cómo deben portarse y cómo deben entrar en los refugios (shelters) que existen en los edificios públicos, y, en caso de no haberlos, cuáles son las medidas precaucionales.

Todos estos hechos forman en los niños un comportamiento tal vez más frío, pero también una vida más disciplinada y apta para las emergencias del diario vivir.

MARIA DE LOS ANGELES P. DE GOMEZ ANTIA ...

# La mujer del sub marinero

CONTEMPLO la extensión del mar y me digo, viendo desaparecer en el horizonte un débil "dinghy", que se necesita un corazón especial para librarse, cuerpo y bienes, al desierto del mar. Cuando se está en medio del círculo del agua, qué imagen mejor de la soledad peligrosa. El hombre del siglo XX que no quiere conocer sus límites se hunde en esta masa tenebrosa. Este sub-marino desciende y anda bajo del mar. El reflejo del agua ha hecho prisionero una vez por todas los pájaros rapaces a las silenciosas evoluciones. Prisionero en la ganga líquida de este espejo.

Evocaremos sólo de paso algunas flores desparramadas por el incesante movimiento del mar, el más tranquilo, que son el homenaje de los hombres de la tierra a todos sus hermanos retenidos eternamente en la red brillante que tejen el Sol y el Océano para guardar los más valientes y los más puros.

Y sin embargo, todos los que parten dejan un amor, una fidelidad en la orilla.... Esta perpetua espera que no quiebran ni las tormentas espumosas, ni el destino que espera como un monstruo de sombra en el seno del agua glauca..

La señora de X...., mujer de un comandante de sub-marino y madre de tres niños chicos, se oculta cuando se le habla de los peligros que corre su marido.

—¿Qué peligros? dice. No hay más peligros que antes a bordo de un sub-marino.

—Sin embargo, hace poco tiempo....

—Sí, la "Sibila" no ha vuelto nunca ¿es eso que quiere decir? Es la excepción que confirma la regla y nos muestra que nunca se es dueño de su destino. Pero yo le aseguro, nunca pensamos en eso, nosotras las mujeres de los sub-marineros. Nuestros maridos han elegido esta profesión porque ella los tentaba y la ejercen con entusiasmo porque hay a bordo una vida propia, limpia y franca, un espíritu de camaradería y de conjunto como no hay en otra parte.

Trato de llevar la conversación al tema que me interesa, es decir, a las reacciones de ella.....

—Sin embargo, existen peligros, en esta soledad...

Pero nuevamente, ella aleja estas preocupaciones:

—¿Qué profesión tiene sólo ventajas? La soledad, es cierto, es un inconveniente. Creedme, las separaciones alejan de nosotros la costumbre, nos traen una "renovación" magnífica y llena de posibilidades.

—¿Y para la educación de los niños?

—Esto es, a mi parecer, lo más penoso. Hay que llenar a la vez el rol de padre y de madre... Es cuestión de organización y de autoridad.

—¿No se le ocurrió nunca pedirle a su marido que abandonara el mar y consiguiera un puesto en tierra?

La señora X.... me mira con asombro.

—Nunca haría semejante cosa. Quiero a mi marido y quiero su felicidad. Para él es su verdadera vocación. Por otro lado, ¿por qué lo haría? Convengo en que esta vida es más difícil, pero a mi parecer ¡cuánto más atrayente y más llena que cualquier otra! ¡Le aseguro que no la cambiaría por ninguna otra!

Y detrás de este rostro sereno el sol del crepúsculo, que se hizo enorme, parecía quemar todo el Mediterráneo.

JACQUELINE GOUVARY.



# La cama de reserva en el hogar

Práctica y elegante solución de sala-dormitorio: sofá-cama de dos plazas con colchón en goma-pluma.

He aquí ese diván transformado en lecho matrimonial con sólo plegar el respaldo.

Sofá-cama alargado de ambas partes con los cojines que forman el respaldo del sofá.

Mueble-cama con repisa para libros y otros objetos, fácilmente acomodable en cualquier sitio por sus reducidas dimensiones.

Mueble convertible en cama, la cual se halla incorporada a un armario que contiene además otros estantes, cajones, escritorio y librería. Ver a la derecha la cama desmontada y lista.

LELIA R.

## Sugerencias para la dueña de casa

MONTE CUDINE

*Lo propio del artista es crear; donde no hay creación no hay arte. Pero sería engañoso atribuir el poder creador a un don innato. En materia de arte, el creador auténtico no es sólo un ser dotado, es un hombre que ha sabido ordenar con vistas a su fin todo un manojo de actividades de las que resulta la obra de arte.*

*Por eso para el artista la creación comienza en la visión. Ver es ya una operación creadora y que exige un esfuerzo. Todo lo que vemos en la vida corriente sufre más o menos la deformación que engendran los hábitos adquiridos, y este hecho puede ser más sensible en una época como la nuestra, en la que el cine, la publicidad y las revistas nos imponen a diario una multitud de imágenes ya hechas, que son en el orden de la visión más o menos lo que el prejuicio es en el orden de la inteligencia. El esfuerzo necesario para desprenderse de esto exige una cierta clase de valor, y ese valor es indispensable al artista, que debe ver todas las cosas como si las viese por vez primera. Es preciso ver toda la vida como cuando se era niño, y la pérdida de esa posibilidad nos quita la de poder expresarnos de una manera original o personal.*

*A manera de ejemplo creo que nada es más difícil para un verdadero pintor que pintar una rosa, porque para hacerlo necesita por de pronto olvidar todas las rosas que fueron pintadas. A los visitantes que venían a verme a Vence les he planteado frecuentemente esta pregunta:*

## Propósitos de Henri Matisse



# Hay que contemplar la vida con ojos infantiles

*"¿Ha visto usted los acantos que hay en el talud que bordea la carretera?". Nadie los había visto; todos hubieran reconocido la hoja de acanto en un capitel corintio, pero al natural, el recuerdo del capitel les impedía ver el acanto. Un primer paso hacia la creación es ver cada cosa en su verdad, y esto supone un esfuerzo continuo.*

*Crear es expresar lo que se tiene en sí. Todo esfuerzo auténtico de creación es interior, y además es preciso nutrir su propio sentimiento, lo cual se hace con la ayuda de los elementos que se sacan del mundo exterior. Aquí interviene ya el trabajo por el cual el artista se incorpora, se asimila gradualmente el mundo exterior hasta que el objeto que él dibuja llegue a ser como una parte de sí mismo; hasta que lo tenga en sí y pueda proyectarlo sobre la tela como su propia creación. Cuando pinto un retrato, tomo y vuelvo a tomar mi estudio, y cada vez es un nuevo retrato, no el mismo corregido, sino otro retrato que vuelvo a empezar; y cada vez es un ser diferente el que arranco de una misma personalidad. Con frecuencia me ha sucedido, para agotar de una manera más completa mi estudio, inspirarme en fotografías de una misma persona a distintas edades; el retrato definitivo podrá representarlo más joven o bajo un aspecto distinto al que ofrece en el momento de posar, porque lo que me pareció más real, más verdad, es ese aspecto que realicé como el más revelador de su auténtica personalidad.*

*La obra de arte es de este modo la conclusión de un largo trabajo de elaboración. El artista busca a su alrededor todo aquello que es capaz de alimentar su visión interior; directamente, cuando el objeto que dibuja ha de figurar en su composición, o por analogía en otros casos. Así se coloca en estado de poder crear. Interiormente se enriquece con todas las formas de las que se va adueñando y que algún día ordenará conforme a un ritmo nuevo.*

*En la expresión de ese ritmo es en donde la actividad del artista será realmente creadora. Precisará para llegar a ello tender al despojo más bien que a la acumulación de detalles; elegir, por ejemplo, en el dibujo, entre todas las combinaciones posibles, la línea que pueda revelarse más plenamente expresiva, como la portadora de la vida; buscar aquellas equivalencias por las cuales los elementos de la naturaleza se encuentran traspuestos en el campo propio del arte. En la Naturaleza muerta a la magnolia, yo he dado como rojo una mesa de mármol verde; por otra parte, me fué necesaria una mancha negra para evocar el cabrilleo del sol sobre el mar. Todas estas transposiciones no eran en modo alguno efecto del azar o de cualquier clase de fantasía, sino la conclusión a que llegué por un aserie de búsquedas, a consecuencia de las cuales esos tintes se me aparecían como necesarios, dada su relación con el resto de la composición, a fin de dar la expresión deseada. Los colores y las líneas son fuerzas, y en el juego de esas fuerzas, en su equilibrio, reside el secreto de la creación.*

*En la Capilla de Vence, que es el resultado de mis anteriores búsquedas, he intentado realizar ese equilibrio de fuerzas; los azules, los verdes, los amarillos de los vitrales, componen en el interior una luz, que no es, hablando propiamente, ninguno de los colores empleados, sino el producto vivo de su armonía, de sus recíprocas relaciones. Ese color-luz estaba destinado a jugar sobre el campo blanco bordado de negro del muro que estaba frente a los vitrales, y sobre el cual las líneas están voluntariamente muy espaciadas. El contraste me permitió dar a la luz todo su valor de vida, hacer de ella un elemento esencial, el que colorea, calienta y anima, en sentido propio, ese conjunto en la cual es importante dar una impresión de espacio ilimitado, a despecho de sus dimensiones reducidas. En toda esa capilla no hay ni una línea, ni un detalle que no concurra a dar esta impresión.*

*En este sentido, me parece que puede decirse que el arte imita a la naturaleza, por el carácter de vida que a la obra le confiere un verdadero trabajo creador. Entonces, la obra aparecerá tan fecunda y dotada de ese mismo estremecimiento interior, de esa misma belleza resplandeciente que poseen las obras de la naturaleza. Es preciso un gran amor, capaz de inspirar y de sostener ese esfuerzo continuo hacia la verdad, esa generosidad de conjunto y esa desnudez profunda que implica la génesis de toda obra de arte. ¿Pero es que el amor no se encuentra en el origen de toda creación?*

(Propósitos recogidos por Regine Pernoud).

# INFANCIA

Mirada desde aquí, casi en lo alto, la infancia es un poblado escondido en la ternura de un valle.

Toda infancia está encendida y abrazada a sí misma, pero la luz que de ella nos viene está formada por millares de puntos con secreto de estrella.

La infancia es como el chispear de un valle guardado por las sombras, donde cada hogar ha dado su corazón para lograr un alma de única inmensidad.

Porque cada ser, **allá en** su infancia, es una infinita ronda de niños. Porque cada infancia, cuando ya el tiempo la ha tocado con su mano de leyenda, está presente y entera en horas de sabor distinto.

Mirada desde aquí, casi en lo alto, mi infancia es un sereno milagro del que me separa algo más abismal que los años y al que me une algo más esencial que el recuerdo.

Aquella infancia mía es un mundo habitado, reído y llorado por unas niñas que parecen tener un rostro semejante.

De aquella infancia hasta el Hoy, sólo corre un camino peligrosamente frágil. Me atrevo a ir por él, buscando aquel valle, desoyendo llamados y desechando paisajes. He adivinado cómo he de ir, para llegar al corazón de mi infancia: hundiéndome como en el aire reconocido de los exilios perdonados; dejándome arrastrar con la dócil inocencia del agua mansa; abandonando mi frente a la ternura y a la fe.

Y así, reconozco que aquellas niñas son más que memoria de la mujer del presente; al oirles su propia voz, tienen un transparente acento revivido.

A ellas entrego la mano para que me tracen su verdad intacta.

La infancia es un valle de luz y el hombre es, apenas, su sombra.

ROLINA IPUCHE RIVA.



# La situación actual del Servicio Social en el Uruguay

Cuando en el año 1937 la Escuela de Servicio Social inició sus cursos para preparar trabajadoras sociales competentes, había en el Uruguay una gran cantidad de instituciones sociales y una legislación social avanzada; pero no existía ningún servicio social. Eso quiere decir que en ninguna de las obras se encontraron personas suficientemente preparadas para tratar un caso social en todos sus aspectos y solucionar metódicamente todos sus problemas, sobre la base de una investigación sistemática de sus causas. Ni había personas que por el conocimiento completo de todos los recursos sociales, oficiales y privados en el país, sabían coordinar inteligentemente a todas las instituciones para evitar trabajos inútilmente repetidos u orientaciones e indicaciones contradictorias.

*ACCION PRECURSORA*

Los primeros ensayos de Servicio Social comenzaron con las alumnas en práctica dirigidas por la Escuela.

Desde el año 1940 se organizaron los primeros servicios estables, atendidos por un pequeño grupo de egresadas de la Escuela. Ellas se llamaban, en esta época, Visitadoras Sociales. Hace pocos años que se cambió el título por el de Asistentes Sociales, nombre más usado internacionalmente y que expresa mejor que la misión de la profesión es la realización de una *asistencia completa* en que la visita a domicilio es solamente uno de los medios indispensables de trabajo.

Durante los quince años de trabajo de Asistentes Sociales diplomadas en el Uruguay se pudieron crear algunos servicios sociales especiales, sobre el fundamento de nuevas organizaciones; así tenemos hoy en día en el Uruguay el Servicio Social Parroquial y el Servicio Social Industrial organizados.

Otras ramas del Servicio Social pudieron recoger una buena cantidad de experiencias en el país, por ensayos durante varios años, pero sin llegar ya a una estructura que les prometa una duración segura. Estos ensayos fueron realizados por alumnas y Asistentes Sociales en Servicio Social Hospitalario, Servicio Social Escolar y Servicio Social Rural.

Muchas Asistentes Sociales entraron en las instituciones existentes que tratan de emplear los métodos del Servicio Social; hay varias profesionales en las obras de protección a la infancia, de asistencia médico-social, etc., de ellas se espera una penetración paciente y segura del trabajo social con las ideas y los conceptos del Servicio Social.

LAS ASISTENTES SOCIALES REALIZAN SERVICIO SOCIAL EN

FABRICAS

EL MEDIO RURAL

CENTROS URBANOS

CENTRO DE PROTECCION A LA INFANCIA ESCUELAS

ASISTENCIA MEDICO SOCIAL HOSPITALES

PARROQUIAS

Naturalmente, no se puede dejar solas a las Asistentes Sociales en sus esfuerzos por introducir nuevos métodos y la técnica de coordinación en las obras sociales del país. Al mismo tiempo las obras sociales en el país correspondieron a la sugerencia de la E. S. S. U. para unirse y mejorar en colaboración el trabajo social.

Desde 1947 cooperan las instituciones más importantes en este sentido: desde hace unos años están organizadas bajo el nombre de Consejo Central Uruguayo de Servicio Social y patrocina nuevos ensayos de Servicio Social.

En el campo católico, la organización de la U.N.C.A.S. significa un gran adelanto. Tanto la E.S.S.U. como las Asistentes Sociales entendieron en seguida que tal organismo es su aliado natural para convertir las actividades caritativas, esporádicas e improvisadas, en acciones sociales bien preparadas, con estudios conscientes y técnicas apropiadas.

La E.S.S.U. tiene a su lado, desde 1940, la Asociación Uruguaya de Asistentes Sociales que representa con eficacia en el país sus intereses e ideales profesionales.

Naturalmente, las técnicas, los métodos y las nociones básicas del Servicio Social que la E.S.S.U. enseña no son un invento de su profesorado, sino un programa de materias desarrollado entre todas las escuelas del Servicio Social en el mundo y adaptado a la mentalidad y necesidades del país.

La E.S.S.U. prepara a sus alumnas para trabajar en cualquier institución, sea estatal o privada, confesional o aconfesional; también acepta a todas las postulantes, sean católicas o no lo sean. El carácter católico de la E.S.S.U. está fundamentado solamente en la doctrina social católica, que ha elegido como base de la formación de sus alumnas. Esa catolicidad no le impidió presentar siempre en el Uruguay la totalidad de la ciencia y del arte del Servicio Social tal como se desarrolló internacionalmente.

*DOS ESCUELAS DE SERVICIO SOCIAL*

En un país que, en grandes sectores de su política, no reconoce nunca a una actividad privada sobre un fundamento de creencia religiosa como la portavoz de un movimiento de interés común, en tal país tiene que renunciarse, desde el principio, a la esperanza de que la cátedra de una nueva enseñanza, levantada en una institución católica, pudiera estar aceptada. Este hecho no lastima el amor propio de los católicos, pero sí su celo social y patriótico.

Así, la vanguardia católica del Servicio Social en el Uruguay esperaba siempre encontrar, por vía de las organizaciones internacionales y por otras instituciones no católicas, un eco capaz de afirmar las aspiraciones expuestas por la E.S.S.U.

El Servicio Social debe ser una actividad conocida y reconocida por todo el país; en el momento en que la técnica que hasta ahora la E.S.S.U. enseñó sola, se difunde también por una institución oficial, se puede esperar un ambiente más propicio en todas partes para concebir la idea del Servicio Social. Por eso la E.S.S.U. miró siempre con simpatía los trabajos, los viajes y estudios de las diversas instituciones oficiales que pretendieron fundar también una escuela de Servicio Social. La única duda de la Escuela y de las Asistentes Sociales fué la de que una nueva escuela tal vez renunciara al programa mínimo y a las exigencias serias pero indispensables para la preparación de profesionales, y así bajara el nivel de la profesión.

Esta preocupación está casi anulada; el gobierno uruguayo tuvo la precaución inteligente de solicitar el asesoramiento técnico de las Naciones Unidas. En efecto, los amigos de la E.S.S.U. tuvieron la gran alegría de oír proclamar los conceptos básicos del Servicio Social también en las aulas recientemente inauguradas de la Escuela de Servicio Social del Ministerio de Salud Pública.

Hubo personas que temieron que el país sea demasiado chico para soportar dos escuelas de una profesión que, en su número, siempre será limitada por depender de una vocación bien pronunciada. Pero la E.S.S.U. cree que habrá número suficiente de alumnas para varias escuelas en el país. Se sabe muy bien que siempre hay personas con intereses sociales que se sienten incómodas en una atmósfera de actitud religiosa, como es natural en un organismo fundado por los impulsos de Fe, Esperanza y Caridad. También hay siempre jóvenes que sienten la necesidad de buscar su formación en medio de un ambiente que está en concordancia con sus convicciones religiosas.

No es una desventaja que el grupo total de las candidatas se divida. La pedagogía moderna insiste en que los estudios y la formación se den por el contacto más intenso entre profesorado y alumnado, en grupos que no sobrepasen los treinta miembros, y mejor aún, que se limiten a un número aproximado de quince.

*A LA MUJER TOCA UNA MISION ESPECIAL EN EL TRABAJO SOCIAL*

Se discute también la cuestión de si la profesión de Asistente Social sea femenina o también masculina. La historia de la profesión está estrechamente unida con el movimiento femenino; es decir, que la vanguardia del Servicio Social se compuso de mujeres y las primeras Escuelas fueron únicamente femeninas. Pero las mismas mujeres han llamado a los hombres a la colaboración; es evidente que el trabajo con la juventud masculina, con los obreros y los campesinos ofrece un campo vasto para los hombres. Hay una gran cantidad de países que tienen Escuelas para hombres y otras que son mixtas.

Que el Uruguay tiene necesidad del trabajo abnegado de hombres especialistas en los Juzgados Letrados de Menores, las comunidades y agrupaciones obreras, es indudable; pero debemos ser realistas para ver que estos organismos no son todavía bastante fuertes y amplios para ofrecer también el puesto rentado en cantidad suficiente a los hombres de vocación social.

La E.S.S.U. es femenina y lo es con toda conciencia. Cree también que a la mujer toca una misión especial en el trabajo social; la reconstrucción de la familia, por ejemplo, es una labor que precisa un contacto de mujer a mujer con las madres de nuestro pueblo.

Para ver un poquito hacia el futuro: podremos esperar que, un día, se inicie también un curso masculino que podrá tener muchas materias en común con el curso femenino. Pero las mujeres tendrán siempre su esfera maternal, exclusivamente suya, la cual, en medio del Servicio Social universal, les reserva una causa propia, a la que corresponde, en muchas jóvenes, una vocación innata.

*AUGUSTA SCHROEDER.*
Enero 1955.

Escuela de Servicio Social del Uruguay

AÑO LECTIVO 1955

*Dará comienzo el 14 de marzo. Está abierta la matrícula. - Se atiende todos los días hábiles de 9 a 12 horas.*

LAVALLEJA 1824 TELEF. 4 98 54